

ГРАММАТИКА

ДРЕВНЕГРЕЧЕСКОГО ЯЗЫКА

Перевод с немецкого В.П. Казанскене

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКАЯ КЛАССИЧЕСКАЯ ГИМНАЗИЯ

1994

GRIECHISCHE SPRACHLEHRE

von

M. STEHLE

ERNST KLETT VERLAG

Издание подготовлено при поддержке Санкт-Петербургского фонда культуры и Bosch Stiftung (ФПГ)

Грамматика древнегреческого языка

Подписано в печать 29.11.94. Формат 70×90 1/16. Печать
офсетная. Усл. печ. л. 9. Тираж 3000 экз. Заказ 487.

Санкт-Петербургская классическая гимназия,

Издательство „Алетейя“

Санкт-Петербург, Вознесенский пр-т, 34Б

Отпечатано с оригинал-макета в

типографии №1 РАН г. СПб.

199034, Санкт-Петербург, В.О., 9 линия, д. 12

© Санкт-Петербургская классическая гимназия, 1994

© В.П. Казанскене, 1994: перевод

© А.Н. Косаревский, 1994: оригинал-макет

ISBN 5-88560-097-X

Printed in Russia

Фонетика

Обозначение звуков и их произношение

Буквы (алфавит)

1

Буквы		Произношение	Название		Буквы		Произношение	Название	
прописные	строчные				прописные	строчные			
Α	α	а	ἄλφα	альфа	Ν	ν	н	νῦ	ню
Β	β	б	βῆτα	бета	Ξ	ξ	кс	ξῖ	кси
Γ	γ	г	γάμμα	гамма	Ο	ο	о	ὀ μῖκρόν	омикрон
Δ	δ	д	δέλτα	дельта	Π	π	п	πῖ	пи
Ε	ε	е	ἔψιλόν	эпсилон	Ρ	ρ	р	ῥῶ	ро
Ζ	ζ	дз	ζῆτα	дзета	Σ	σς	с	σίγμα	сигма
Η	η	е	ῆτα	эта	Τ	τ	т	ταῦ	тау
Θ	θ	тх	θῆτα	тхета	Υ	υ	и	ὕψιλόν	ипсилон
Ι	ι	и	ἰῶτα	йота	Φ	φ	ф	φῖ	фи
Κ	κ	к	κάππα	каппа	Χ	χ	х	χῖ	хи
Λ	λ	л	λά(μ)βδα	лямбда	Ψ	ψ	пс	ψῖ	пси
Μ	μ	м	μῦ	мю	Ω	ω	о	ὦ μέγα	омега

ς пишется только в конце слова: σεισμός.

γ перед γ, κ, ξ, (ν) и χ произносится как п: ἄγγελος angelus ангел, ἄγκυρα ancoга якорь, φάλαγξ фаланга, Ἀγχίσης Анхиз.

ι всегда произносится как i: Ἰωνία=I-onia, τι всегда произносится как ti:

Βοιώτιος= Voiōti-os.

В аттическом диалекте [w]=F (по форме названная дигаммой = двойной гаммой) рано исчезла и перестала отмечаться на письме. Однако ее следы иногда еще заметны, ср. 5,3с. На ранней стадии греческого языка был и звук j. Его влияние проявляется при образовании некоторых имен женского рода (19,5; 23,с1-4), компаратива на -ῖων (25,2), презенса (46,2а).

Звуки

2

Гласные ε, ο всегда выражают краткий звук, η, ω — долгий, ᾱ, ῑ, ῥ — или долгий, или краткий.

Дифтонги: αι, ει, οι, υι; αι, ηι, ωι с подписной йотой (iota subscriptum); αυ, ευ, ου, ηυ; Αι, Ηι, Ωι с приписной йотой (iota adscriptum).

Дифтонги являются долгими; лишь в окончаниях αι, οι имен и глаголов они ведут себя в отношении ударения как краткие.

Согласные звуки	mutae: немые взрывные, смычные			semivocales: протяженные, полугласные		
	tenuis глухие	mediae звонкие	aspiratae придыхательные	spirantes спиранты	nasales нозальные	liquidae плавные
губные (лабиальные)	π	β	φ	ϕ	μ	λ ρ
зубные (дентальные)	τ	δ	θ	σ	ν	
заднеязычные (гуттуральные)	κ	γ	χ	(j)	γ перед γ χ χ ξ	

φ, θ, χ произносятся как f, th, h, ср. Φοῖνιξ ~ Poenus.

Иногда λ, μ, ν, ρ объединяют в группу сонантов.

Двойные согласные: ψ, ξ, ζ.

3

Слог

Количество слога:

Всякий слог, имеющий долгий гласный, и всякий закрытый слог является долгим: σῶ-μα, ἄν-θρωπος. Открытый слог, имеющий краткий гласный, является кратким: μέ-νος, ἔ-νε-με. На чередовании долгих и кратких слогов построено греческое стихосложение.

Важнейшие фонетические законы

4

Изменение гласных

1. Аблаут (чередование качества и/или количества гласных)

ср. беру, брать, забор; лат. tēgo, tōga, tēgula

а. Чередование кратких гласных ε : ο и дифтонгов ει : οι, ευ : ου

Полная ступень		Удлинненная ступень ε и ο	Нулевая ступень: гласный исчезает
ε-ступень	ο-ступень		
ἐγενόμην я стал	γέγονα я являюсь таким		γίγνομαι я становлюсь
λείπω я оставляю	λοιπός остальной		ἔλιπον я оставил

Полная ступень		Удлинённая ступень	Нулевая ступень: гласный исчезает
е-ступень	о-ступень	е и о	
σπεύδω спешу πάτερ отец voc.sg.	σπουδή прилежание προπάτορος праотец gen.sg.	πατήρ nom.sg. προπάτωρ nom.sg.	πατρός gen.sg.
φέρω несу	φόρος «ноша», налог	φῶρ «несущий», вор	δίφρος «несущая двоих», колесница

б. Чередование долгих гласных

Долгая ступень	Краткая ступень
τίθημι кладу δίδωμι даю ἵστημι ставлю (из ἵστᾱμι)	τιθέναι класть διδόναι давать ἱστάναι ставить

2. Заместительное удлинение в результате выпадения согласных

μέλας из μελᾶν-ς nom.sg., основа μελαν чёрный γίγας из γιγανт-ς nom.sg., основа γιγανт великан τούς из το-νς acc.pl., основа το: артикль м.р. λέουσι из λέοντ-σι dat.pl., основа λεοντ лев εἰς из ἐν-ς = лат. in (куда?), ἐν = in (где?) λυθείς из λυθενт-ς nom.sg., основа λυθενт развязанный	<div> <div>ᾱς</div> <div>из ανς и ανтς</div> <div>ους</div> <div>из ονς и ονтς</div> <div>εις</div> <div>из ενς и ενтς</div> </div>
--	--

3. Слияние гласных

а. Долгие гласные (или дифтонги) могут быть результатом слияния гласных одинакового или близкого качества:

πλοῦς из πλό(φ)ος πλῶ из πλό(φ)ω	Ἀθηνᾶ из Ἀθηνάα μναῖ из μνά-αι	ἄσεβεις из ἄσεβέ(σ)ες φιλη̄τε из φιλέητε
---	---	---

б. ω, ου, οι могут быть результатом слияния гласных, одним из которых был звук о:

ω из α, η + ω, о или из εω, оω, например:

ἡμερῶν из ἡμεράων γενῶν из γενέ(σ)ων	ἡδῖω из ἡδίο(σ)α ἐπαιδεύσω из ἐπαιδεύσα(σ)ο	χρῶ из χρήω, χρήου δηλῶ из δηλόω
---	--	---

b. σ исчезла:

1. между гласными: γένεος из γενεσος, γένους из γένεος ср. лат. genesis > generis.
Дополнение: так же F и j: νηFi > νηί (20); πολει-ι > πόλει (19);
подобным образом υός сын, наряду с υίός (=ύιος).
2. между согласными: τεταράχθαι приходить в замешательство, из τεταράχ-σθαι.

c. F и j не сохранились (ср. 19–20).

Следы F:

В начале слова: ἔρριπτον из ἔ-Fριпτον: F ассимилирована с ρ.
В середине слова: πλέω из плеFω: F исчезла, гласные разного качества слиянию не подверглись.

Следы j:

в	ττ	из κj, χj:	φυλάττω из φυλακjω, тарάττω из тараχjω
в	πτ	из πj:	κλέπτω из κлепjω
в	ζ	из δj, γj:	ἐλπίζω из ἐλπιδjω, ἀρπάζω из ἀρπαγjω
в	σ	из τj:	πᾶσα из πανтjα, πανσα 4,2
в	λλ	из λj:	ἄλλος из ἄλjος, ср. лат. alius
в	αιν	из ανj:	μέλαινα из μελανjα, φαίνω из φανjω
в	αιρ	из αρj:	καθαίρω из καθαρjω

В словах типа κτείνω, φθείρω, κρίνω, ἀμύνω j исчез с заместительным удлинением.

4. δ, τ, θ перед σ исчезли бесследно:

ἐλπίς из ἐλπιδ-ς надежда, ср. лат. fraus из fraud-s
πείσαι из πειθ-σαι inf.aor. от πείθω убеждаю

Так же перед κ: πέπειχα perf. от πείθω убеждаю (48, 2).

5. Двойные согласные ξ и ψ

ξ восходит к заднеязычному + σ: κόραξ < κορακς

ψ из губного + σ: γύψ < γυψς.

6. Ассимиляция согласных

Согласный звук может уподобляться другому согласному

a. полностью:

μμ из губного + μ и ν + μ:

κέκρυμαι	из	κέκρυφμαι
ἐμμένω	из	ἐν-μένω

λλ из ν + λ и λ + ν:

συλλέγω	из	συν-λέγω
ἀπόλλυμι	из	ἀπόλνυμι

б. частично, по месту артикуляции:

μ перед губным может восходить к ν:

ἐμβαίνω, ἐμπίπτω, ἐμφύω
 impf. ἐν-έβαινον, ἐν-ἐπίπτον, ἐν-έφυον

Так же συμ-βαίνω: συν-έβαινον и т.д.

γ перед заднеязычным восходит к ν:

ἐγγράφω, ἐγκλίνω, ἐγχωρέω
 impf. ἐν-έγραφον, ἐν-έκλινον, ἐν-εχώρουν

Так же συγγράφω: συν-έγραφον и т.д.

с. частично, по способу артикуляции:

пт из губного + τ; κт из заднеязычного + τ

φθ из губного + θ; χθ из заднеязычного + θ (48,2)

6**Звуковые изменения в конце слова**

1. Слово может оканчиваться на согласные ν, ρ, σ (имя для запоминания: Νηρεύς) или на любой гласный.

σῶμα тело γάλα молоко nom.sg. из σωματ, γαλαхт

παυθέν кончено nom./acc.sg.n. из παυθεντ

2. Конец слова изменяется в ряде случаев

перед согласными: οὐ φέρω οὕτω φέρω ἐκ τοῦ ἀγροῦ ἐκ-φεύγω

перед гласными: οὐκ ἔχω οὕτως ἔχω ἐξ ἀγροῦ ἐξ-άγω

перед spiritus asper: οὐχ ἦκω

3. Приставное ν ставится обычно в конце предложения и перед гласным

а. в 3-м л. sg. и pl. на ε и σι: ἐπαίδευε(ν), παιδεύουσι(ν), εἰσί(ν)

б. в дативе и локативе на σι: σωτῆρσι(ν), Ἀθήνησι(ν)

с. ἐστί(ν)

4. Опускание (элизия) краткого гласного в конце слова перед начальным гласным следующего слова

Сравни:

μετὰ δήμου

μετ' ἀνθρώπου

μεθ' ἵππου

ἀπὸ δήμου

ἀπ' ἀνθρώπου

ἀφ' ἵππου

ἐπὶ δῆμον

ἐπ' ἄνθρωπον

ἐφ' ἵππον

Соответственно: ἀπο-λύω, impf. ἀπ-έλυον; ἀπ-άγω, ἀφ-ικνέομαι
 (= ἀπο + ἰκνέομαι)

5. Красис возникает при столкновении двух гласных

ἀνὴρ = ὁ ἀνὴρ

ταῦτό = τὸ αὐτό

καὶ ἄν

τᾶλλα = τὰ ἄλλα

θᾶτερα = τὰ ἕτερα

καὶ εἶτα

τοῦναντίον = τὸ ἐναντίον κακεῖνος = καὶ ἐκεῖνος

Красис обозначается значком ' (коронис).

Надстрочные знаки (диакритика)

7

1. Придыхание (spiritus)	' lenis: тонкое придыхание; не произносится ' asper: густое придыхание; произносится как лат. h ᾱ ᾱ αἰ αἰ Ᾱ Ᾱ Αἰ Αἰ ρ ρ Ρ с йотой приписной ι: Ὀιδεῖον Odeum (ὠδή ода).		
2. Порядок знаков придыхания и ударения	Ᾱλφα ἄλφα Ἡτα ἥτα Αἴγυπτος αἴσθησις Αἶμος οἶνος Αἶδης ἄδης		
3. Ударение (accentus)	на последнем слоге		предпоследнем
	акут	θεός	Ἀπόλλων
	циркумфлекс	Ἀθηνᾶ	δῆμος
	Гравис ставится на последнем слоге вместо акута, если за ним не следует знак препинания: ἱερὸς θεός.		
4. Ударение и долгота гласного	γῆ δῆμος циркумфлекс ставится лишь на долгом гласном и дифтонге θεός νόμος στέφανος акут δῆ δῆμου ἥπειρος ставится { на долгом { на кратком		
5. Передвижение ударения	ἄνθρωπος δῆμος Акут на 3-м слоге от конца; циркумфлекс ставится на предпоследнем слоге, если гласный последнего слога краткий. ἀνθρώπου δῆμου Если гласный последнего слога долгий, на предпоследнем слоге ставится акут. Таким образом, долгота гласного последнего слога является решающей (в латинском — долгота предпоследнего слога: advēnit, advēnit).		
6. Ударение энклитик (примыкают к предшествующему слову)	односложных: двусложных: θεός τε θεός ἐστιν νόμος τε νόμος ἐστίν ἄνθρωπος τε ἄνθρωπος ἐστιν θεοῦ τε θεοῦ ἐστιν δῆμός τε δῆμός ἐστιν ὥσπερ как: ὥς и энкл. пер, так же εἴ τις если кто-либо; οὔτε — οὔτε ни — ни: из οὐ и энкл. τε = que; ἥδε эта: из ἥ и указательной энклитической частицы δε		
7. Слова без ударения — проклитики (примыкают к следующему слову)	ὁ ἡ οἱ αἱ ἐκ ἐξ εἰς ἐν артикль из в εἰ ὥς οὐ οὐκ ἐγώ οὐχ ἡμεῖς если, ли как не не я не мы		
8. Колон = двоеточие; точка с запятой = знак вопроса	Ἐρωτῶ· Τίς ἦν αἰτία; Я спрашиваю: какова была причина?		

Морфология

Имя

8

Состав слова

φίλ - ο - ς
корень суффикс окончание
 ОСНОВА ИСХОД

1. **Корнем** называется часть слова, от которой образованы все родственные слова, например: φίλ-ος друг, φίλ-ία дружба. С аблаутом: λέγ-ω говорю, λόγ-ος слово.
2. **Суффиксом** называется часть слова, следующая за корнем. Некоторые слова имеют несколько суффиксов, например: παίδ-ευ-σι-ς воспитание, ср. по-чт-итель-н-ость.
3. **Основой** называется часть слова, от которой образованы все формы слова, например: σωτήρ спаситель σωτήρ-ος, σωτήρ-ι и т.д. По последнему звуку основы выделяются склонение с основой на ᾱ̃ (I склонение), склонение с основой на ο (II склонение) и III склонение с основами на согласный, ι, υ и дифтонг.
4. **Исход слова** = суффикс + окончание, например: φίλ-ους из φίλ-ονς.
5. Иногда основа равна корню, например: ναῦ-ς корабль; без окончания: θήρ зверь. Другие формы номинатива без окончания см. 16-17.

9

Артикль

Sg.	m.	n.	f.	Pl.	m.	n.	f.	Dualis ¹
Nom.	ὁ	τὸ	ἡ		οἱ	τὰ	αἱ	τὼ
Gen.	τοῦ		τῆς			τῶν		} τοῖν
Dat.	τῷ		τῇ		τοῖς		ταῖς	
Acc.	τὸν	τὸ	τὴν		τούς	τὰ	τάς	τὼ

¹Dualis = двойственное число, обозначает парные предметы: τὸ ὀφθαλμῶ (оба) глаза, пара глаз.

ο-СКΛΟΝΗΝΗΕ

Masculina

Neutra

	ὁ ἄγγελος вестник основа ἄγγελο-	ὁ λόγος речь осн. λογο-	ὁ δοῦλος раб осн. δουλο-	τὸ ἔργον дело основа ἐργο-
Sg. Nom.	ὁ ἄγγελος	λόγος	δοῦλος	τὸ ἔργον
Gen.	τοῦ ἀγγέλου	λόγου	δούλου	τοῦ ἔργου
Dat.	τῷ ἀγγέλῳ	λόγῳ	δούλῳ	τῷ ἔργῳ
Acc.	τὸν ἄγγελον	λόγον	δοῦλον	τὸ ἔργον
Voc.	ὦ ἄγγελε		δοῦλε	
Pl. Nom.	οἱ ἄγγελοι	λόγοι	δοῦλοι	τὰ ἔργα
Gen.	τῶν ἀγγέλων	λόγων	δούλων	τῶν ἔργων
Dat.	τοῖς ἀγγέλοις	λόγοις	δούλοις	τοῖς ἔργοις
Acc.	τοὺς ἀγγέλους	λόγους	δούλους	τὰ ἔργα

1. Акуту на последнем слоге в nom. соответствует циркумфлекс в gen. и dat. sg. и pl.: ἄγρός поле: ἀγροῦ, ἀγρῷ, ἀγρῶν, ἀγροῖς, но ἀγρόν, ἀγρούς.

2. К ο-склонению относятся также некоторые feminina (женский пол, деревья, города, острова, страны): ἡ παρθένος девушка, ἡ ἄμπελος виноградная лоза, ἡ Κόρινθος Коринф, ἡ Κύπρος Кипр, ἡ Αἴγυπτος Aegyptus.

3. Окончания οι и αι в nom.pl. ведут себя в отношении ударения как краткие.

α-СКΛΟΝΗΝΗΕ

Feminina

Masculina

	ἡ χώρα страна χωρᾱ-	ἡ ἀρχή начало ἀρχᾱ-	ἡ γλῶττᾱ язык γλῶττᾱ-	ὁ νεανίας юноша νεανιά-	ὁ ναύτης моряк ναυτᾱ-
Sg. Nom.	ἡ χώρα	ἀρχή	γλῶττᾱ	ὁ νεανίας	ναύτης
Gen.	τῆς χώρας	ἀρχῆς	γλώττης	τοῦ νεανίου	ναύτου
Dat.	τῇ χώρᾳ	ἀρχῇ	γλώττῃ	τῷ νεανίᾳ	ναύτῃ
Acc.	τὴν χώραν	ἀρχήν	γλῶττᾱν	τὸν νεανιᾶν	ναύτην
Voc.				ὦ νεανία	ναῦτᾱ
Pl. Nom.	αἱ χώραι	ἀρχαί	γλῶτται	οἱ νεανίαι	ναῦται
Gen.	τῶν χωρῶν	ἀρχῶν	γλωττῶν	τῶν νεανιῶν	ναυτῶν
Dat.	ταῖς χώραις	ἀρχαῖς	γλώτταις	τοῖς νεανίαις	ναύταις
Acc.	τὰς χώρας	ἀρχᾶς	γλώττᾱς	τοὺς νεανιάς	ναύτᾱς

1. Исход -ας в α-склонении всегда долгий.

2. Имена собственные: Ἄτρεϊδης, -ου, -η, -ην, -η; Ἄτρεϊδαι, -ῶν, -αῖς, -ᾶς. Неаттические имена собственные на -ᾶς: Ὀρόντᾶς, -α (дорический gen.), -α, -αν.

3. α в конце основы в gen. и dat. sg. бывает лишь после ε, ι, ρ, в остальных случаях — η.

4. Gen.pl. существительных α-склонения всегда -ῶν (из -άων).

5. Masculina имеют gen.sg. -ου по аналогии с ο-склонением.

12

Прилагательные ο- и α-склонений

	ὀρθιος, ᾱ, ον крутой			καλός, ῆ, όν красивый		
Sg. Nom.	ὀρθιος	ὀρθιά	ὀρθιον	καλός	καλή	καλόν
Gen.	ὀρθίου	ὀρθιάς	ὀρθίου	καλοῦ	καλῆς	καλοῦ
Dat.	ὀρθίῳ	ὀρθία	ὀρθίῳ	καλῷ	καλῇ	καλῷ
Acc.	ὀρθιον	ὀρθιάν	ὀρθιον	καλόν	καλήν	καλόν
Voc.	ὀρθιε			καλέ		
Pl. Nom.	ὀρθιοι	ὀρθιαι	ὀρθια	καλοί	καλαί	καλά
Gen.	ὀρθίων	ὀρθίων	ὀρθίων	καλῶν	καλῶν	καλῶν
Dat.	ὀρθίοις	ὀρθίαις	ὀρθίοις	καλοῖς	καλαῖς	καλοῖς
Acc.	ὀρθίους	ὀρθιάς	ὀρθια	καλούς	καλάς	καλά

1. Fem.sg. после ε, ι, ρ на ᾱ, в иных случаях на η.

2. Ударение в fem.pl. ὀρθιαι, ὀρθίων как в masculina.

3. Сложные прилагательные имеют лишь два окончания, например: ᾧ-πιστος, ᾧ-πιστον (in-fidelis, in-fidele) неверный; ἄν-αίτιος (in-sops) невиновный; ἔν-δοξος знаменитый. Так же βάρβαρος не греческий, ἥσυχος спокойный, φρόνιμος разумный и др.

Слитное склонение

13

ο-склонение

ср. 4,3

α-склонение

	ὁ πλοῦς плавание ОСНОВА πλοο-	τὸ ὀστοῦν кость ОСНОВА ὀστεο-	ὁ Ἑρμῆς Гермес, pl. гермы ОСНОВА Ἑρμεᾱ-	ἡ μνᾱ мина ОСНОВА μναα-
Sg. Nom. Gen. Dat. Acc. Voc.	ὁ πλός πλοῦς πλόου πλοῦ πλόῳ πλῷ πλόν πλοῦν	τὸ ὀστέον ὀστοῦν ὀστέου ὀστοῦ ὀστέῳ ὀστῷ ὀστέον ὀστοῦν	Ἑρμέας Ἑρμῆς Ἑρμέου Ἑρμοῦ Ἑρμέᾳ Ἑρμῇ Ἑρμέαν Ἑρμῆν Ἑρμέᾱ Ἑρμῇ	μνᾱ μνᾱς μνᾳ μνᾱν
Pl. Nom. Gen. Dat. Acc.	οἱ πλόοι πλοῖ πλόων πλῶν πλόοις πλοῖς πλόους πλοῦς	τὰ ὀστέα ὀστᾱ ὀστέων ὀστῶν ὀστέοις ὀστοῖς ὀστέα ὀστᾱ	Ἑρμέαι Ἑρμαῖ Ἑρμεῶν Ἑρμῶν Ἑρμέαις Ἑρμαῖς Ἑρμέας Ἑρμαῖς	μναῖ μνῶν μναῖς μνᾱς

Точно так же: Ἀθηνᾶ Ἀθηνᾶ, -ᾶς, -ᾶ, -ᾶν, -ᾶ Афина			
ἡ γῆ земля, основа γεα-: γῆς, γῆ, γῆν			
ἄργυροῦς	ἄργυρᾶ	ἄργυροῦν	серебряный
χρυσοῦς	χρυσῇ	χρυσοῦν	золотой
ἅπλοῦς	ἅπλῃ	ἅπλοῦν	простой
εὖνους (m. и f.)	εὖνουν	благосклонный (pl. εὖνοι εὖνοα)	

fem. ᾶ из-за ρ,
ср. 12,1

fem.sg. как γῆ

Существительные и прилагательные на -ως во всех падежах имеют ω, всегда акут, в исходе — подписная йота. ὁ νεώς храм: sg. νεώς, νεώ, νεώ, νεών; pl. νεώ, νεών, νεώς, νεώς. Сходно: ἡ ἔως, ἔω, ἔω, ἔω утренняя заря; так же: πλέως, πλέα, πλέων полный; ἱλεως (m. и f.), ἱλεων милостивый.

III склонение (т.н. смешанное) Согласные основы

Плавные основы

14

а. ρ- (и λ-) основы:				
	I. ὁ θήρ зверь основа θηρ-	ὁ ῥήτωρ оратор основа ῥητορ-	II. ὁ πατήρ отец основа πατερ- πατρ-, ² πατρα- ³	ὁ ἀνὴρ муж основа ἀνερ- ἀν(δ)ρ-, ² ἀν(δ)ρα- ⁴
Sg. Nom.	θήρ	ῥήτωρ ¹	πατήρ ¹	ἀνὴρ ¹
Gen.	θηρ-ός	ῥήτορ-ος	πατρ-ός	ἀνδρ-ός
Dat.	θηρ-ί	ῥήτορ-ι	πατρ-ί	ἀνδρ-ί
Acc.	θῆρ-α ⁵	ῥήτορ-α	πατέρ-α	ἀνδρ-α
Voc.		ῥῆτορ	πάτερ	ἄνερ
Pl. Nom.	θῆρ-ες	ῥήτορ-ες	πατέρ-ες	ἄνδρ-ες
Gen.	θηρ-ῶν	ῥητόρ-ων	πατέρ-ων	ἀνδρ-ῶν
Dat.	θηρ-σί(ν)	ῥήτορ-σι(ν)	πατρά-σι(ν)	ἀνδρά-σι(ν)
Acc.	θῆρ-ας	ῥήτορ-ας	πατέρ-ας	ἄνδρ-ας

¹ Удлиненная ступень: 4,1. ² Нулевая ступень. ³ Ср. 5,1. ⁴ ἀν(δ)ρ со вставленным переходным звуком δ, как в русском «ндрав» вместо «нрав». ⁵ Ср. 5,1b.

1. Gen. и dat. односложных основ III склонения почти всегда имеют ударение на окончании.

2. Как πατήρ склоняются: ἡ μήτηρ мать, μητρός, ἡ θυγάτηρ дочь, θυγατρός, voc. θύγατερ, ἡ γαστήρ живот, γαστρός.

3. Особые формы:

Только в λ-основе nom. образуется при помощи ς: ὁ ἅλς, ἅλός соль (sal).

ἡ χεῖρ, χειρός рука, dat.pl. χερσί.

ρ-основы с ном. на ς: ὁ μάρτυς свидетель, gen. μάρτυρος, dat.pl. μάρτυσι.

b. ν-основы: ν перед σ в dat.pl. исчезает без заместительного удлинения			
	ὁ χιτῶν хитон ОСНОВА χιτων-	ὁ λιμὴν гавань ОСНОВА λιμεν-	εὖ-δαίμων счастливый ОСНОВА εὐδαιμον-
Sg. Nom.	χιτῶν	λιμὴν	εὖδαίμων εὐδαιμον
Gen.	χιτῶν-ος	λιμέν-ος	εὐδαίμον-ος
Dat.	χιτῶν-ι	λιμέν-ι	εὐδαίμον-ι
Acc.	χιτῶν-α	λιμέν-α	εὐδαίμον-α εὐδαιμον
Pl. Nom.	χιτῶν-ες	λιμέν-ες	εὐδαίμον-ες εὐδαίμον-α
Gen.	χιτῶν-ων	λιμέν-ων	εὐδαιμόν-ων
Dat.	χιτῶσι(ν)	λιμέσι(ν)	εὐδαίμο-σι(ν)
Acc.	χιτῶν-ας	λιμέν-ας	εὐδαίμον-ας εὐδαίμον-α

- οὐδεῖς, οὐδεμία, οὐδέν никто, ни один склоняется как εἷς, μία, ἓν (ср. 34).
- В ν-основах ном. образуется при помощи -ς: μέλας (из -ανς) черный, μέλανος; ὁ δελφίς, -ῖνος дельфин.
- Компаратив на -ίων, -ίων вместо -ίονα и ίονες, -ίονας чаще оканчивается на -ίω и -ίους (из -ίосα, -ίосες; ср. -iōgem, iōges); в acc.pl. совпадает с ном., например ἡδίων, ἡδιον более приятный, основа ἡδιον.

Nom.	Sg. ἡδίων n. ἡδιον	Pl. ἡδίονες n. ἡδίονα
Gen.	ἡδιόνος	ἡδιόνων
Dat.	ἡδιόνι	ἡδιόσι(ν)
Acc.	ἡδιόνα ἡδιον	ἡδιόνας ἡδιόνα
	или ἡδίω	или ἡδίους ἡδίω

15

Заднеязычные и губные основы

Заднеязычные ξ из κ, γ, χ+σ			Губные ψ из π, β, φ+σ	
	ὁ κόλαξ льстец, основа коλαх-		ὁ γύψ коршун, основа γυπ-	
Nom.	Sg. ὁ κόλαξ	Pl. κόλαх-ες	Sg. ὁ γυψ	Pl. γυπ-ες
Gen.	κόλαх-ος	κολάχ-ων	γυπ-ός	γυπ-ῶν
Dat.	κόλαх-ι	κόλαξι(ν)	γυπ-ι	γυψί(ν)
Acc.	κόλαх-α	κόλαх-ας	γυп-α	γυп-ας

Зубной перед σ исчезает

	ἡ ἐλπίς надежда, основа ἐλπίδ-		τὸ σῶμα тело, основа σωματ-	
Nom.	Sg. ἐλπίς ¹	Pl. ἐλπίδ-ες	Sg. σῶμα ²	Pl. σώματ-α
Gen.	ἐλπίδ-ος	ἐλπίδ-ων	σώματ-ος	σωμάτ-ων
Dat.	ἐλπίδ-ι	ἐλπίσι(ν)	σώματ-ι	σώμασι(ν)
Acc.	ἐλπίδ-α	ἐλπίδ-ας	σῶμα	σώματ-α

¹ Nom.sg. образован при помощи ς (ср. λόγο-ς, νεᾶνία-ς, fraus из fraud-s). ² Чистая основа с отпавшим конечным τ (б, 1).

1. Неправильный номинатив:

ὁ πούς нога, gen. ποδός; τὸ οὖς ухо, gen. ὠτός, gen.pl. ὠτων.

2. ὁ παῖς мальчик, gen. παιδός, gen.pl. παίδων, voc. ὦ παῖ (ср. б, 1).

3. Слова на -ις и -υς с ударением в nom.sg. не на последнем слоге имеют в acc.sg. -ν: ἡ χάρις благодарность, χάριτ-ος, χάριτ-ι, χάριν (влияние гласных основ, ср. 19).

4. Прилагательные

двух окончаний: ἄχαρις, n. ἄχαρι неприятный, ἀχάριτος, ἀχάριτι, ἄχαριν;

одного окончания: πένης бедный, πένητος и т.д.

5. Как прилагательные с τ-основой склоняется part.perf.act.: πεπαιδευκώς, gen. -κότος, dat.pl. -κόσι (n. πεπαιδευκός, f. πεπαιδευκυῖα).

6. Neutra с σ-nom.: τὸ κέρας рог, крыло, κέρατος.

7. Основы на κт: ἡ νύξ ночь, gen. νυκτ-ός, dat.pl. νυξί(ν); τὸ γάλα молоко, gen. γάλακτος; ὁ ἄναξ владыка, gen. ἄνακτος.

ντ-ОСНОВЫ

ντ перед σ выпадает с заместительным удлинением (4, 2)

αντς: ᾱς, εντς: εις, онтς: ους.

	ὁ λέων лев основа λεοντ-	παυθεῖς παυθεῖσα παυθέν остановленный (part.aor.pass.) основа παυθεντ- (ср. habent-is)	πᾶς πᾶσα πᾶν весь, всякий основа πανт-
Sg. Nom.	λέων ¹	παυθεῖς (παυθεῖσα ²) παυθέν ¹	πᾶς (πᾶσα ²) πᾶν ¹
Gen.	λέοντ-ος	παυθένт-ος	πανт-ός
Dat.	λέονт-ι	παυθένт-ι	пант-ί
Acc.	λέονт-α	παυθένт-α παυθέν	пánt-α пᾶν
Pl. Nom.	λέονт-ες	παυθένт-ες παυθένт-α	пánt-ες пánt-α
Gen.	λέονт-ων	παυθένт-ων	пánt-ων ³
Dat.	λέου-σι(ν)	παυθεῖ-σι(ν)	пᾶ-σι(ν) ³
Acc.	λέονт-ας	παυθένт-ας παυθένт-α	пánt-ας пánt-α

¹ Чистая основа с отпавшим звуком τ (б, 1), удлинение гласного о. ² Из παυθενт-ja, πανт-ja > παυθεν-σα, παν-σα, причем ν исчезает с заместительным удлинением. Склоняется как γλῶττα (11), так что gen.pl. παυθεισῶν, πασῶν. ³ Ударение!

1. Основы на -οντ образуют nom.sg. на -ων, за исключением причастий γνούς (52), διδούς, δούς (55,3), а также параллельных форм: ὀδούς наряду с ὁ ὀδών зуб, gen. ὀδόντος, dat.pl. ὀδοῦσι.

2. Как λέων склоняются:

a. ἄκων недобровольный, n. ἄκον, f. ἄκουσα как γλῶττα;

ἐκὼν добровольный, n. ἐκόν, f. ἐκοῦσα как γλῶττα;

b. все part. на -ων, -ών (например, παιδεύων, βαλών) и γνούς, διδούς, δούς.

3. Основы на -ανт, -ενт, -унт (последнее лишь у причастий) образуют nom.sg. при помощи -ς.

Как πᾶς склоняются:

a. существительные на -ᾱς, -αντος, например, ὁ γίγας, -αντος гигант;

b. все part. на -ᾱς, -ᾱς.

Как παυθείς склоняются все part. на -είς и χαρίεις, (χαρίεσσα), χαρίεν приятный, gen. χαρίεντος, dat.pl. χαρίεσι(ν).

4. Voc.sg., как правило, равен чистой основе (см. 14): ὁ γέρων старец, осн. γερонт, voc. ὦ γέρον, см. 6,1.

5. πᾶσα ἡ χώρα

πᾶσαι αἱ χῶραι

ὁ πᾶς ἀριθμός

οἱ πάντες ἄνθρωποι

πᾶσα ὁδός

в с я страна

в с е страны

о б щ е е число

в с е люди

в с я к а я дорога

18

σ-ОСНОВЫ

σ между гласными и перед σ выпадает; εε > ει, εο > ου, εω > ω, εα > η

	τὸ γένος РОД ОСНОВА γενεσ ср. genes-is > gener-is	ἄσεβής ἄσεβές безбожный ОСНОВА ἄσεβεσ	εὐκλής εὐκλέες многославный ОСНОВА εὐκλεεσ	Имена собственные
Sg.				ОСН. Σωκратες
Nom.		γένος ¹	ἄσεβής ἄσεβές	Σωκράτης
Gen.	γένε(σ)-ος	γένους	ἄσεβοῦς	Σωκράτους
Dat.	γένε(σ)-ι	γένει	ἄσεβεῖ	Σωκράτει
Acc.		γένος	ἄσεβῃ ἄσεβές	Σωκράτη ³
Voc.			εὐκλεᾶ εὐκλέες	Σώκρατες
Pl.				ОСН. Περικλεες
Nom.	γένε(σ)-α	γένη	ἄσεβεῖς ἄσεβῃ	Περικλῆς
Gen.	γενέ(σ)-ων	γενῶν	ἄσεβῶν	Περικλέους
Dat.	γένε(σ)-σι(ν)	γένεσι(ν)	ἄσεβέσι(ν)	Περικλεῖ
Acc.	γένε(σ)-α	γένη	ἄσεβεῖς ² ἄσεβῃ	Περικλεᾶ
Voc.			εὐκλεεῖς εὐκλεᾶ	Περικλείς

¹ ε чередуется с о, ср. genus. ² Как nom. ³ Или Σωκράτην по α-склонению.

1. С основой на -ας: τὸ κρέας мясо, κρέως, κρέα, κρέας;
τὸ γῆρας старость, γήρως, γήρα, γῆρας.

С основой на -ος: ἡ αἰδώς стыд, αἰδοῦς, αἰδοῖ, αἰδῶ.

2. Как εὐκλής склоняются прилагательные на -ης, а часто также и на -ιης, -υης, например: ὑγιής здоровый, acc.sg.m. и nom./acc. pl.n. ὑγιᾶ (или ὑγιῇ).

3. Лишь немногие прилагательные не имеют ударения на -ης:
πλήρης, πλήρες полный, gen.pl. πλήρων;
συνήθης, σύνηθες привыкший, gen.pl. συνήθων.

Гласные основы

ι-ОСНОВЫ

19

	ι-ОСНОВЫ	Существительные и прилагательные на -ύς			
	ἡ πόλις город осн. πολεῖ-, поли-	ὁ ἰχθῦς рыба осн. ἰχθῦ-	ἡδύς ἡδεῖα ἡδύ приятный осн. ἡδεῖ-, ἡδυ-		
Sg. Nom.	πόλι-ς	ἰχθῦ-ς	ἡδύ-ς	ἡδεῖα ⁵	ἡδύ
Gen.	πόλε-ως ¹	ἰχθύ-ος ²	ἡδέ-ος	ἡδείας	ἡδέ-ος
Dat.	πόλει	ἰχθύ-ι	ἡδεῖ	ἡδεία	ἡδεῖ
Acc.	πόλι-ν	ἰχθύ-ν	ἡδύ-ν	ἡδεῖαν	ἡδύ
Pl. Nom.	πόλεις	ἰχθύ-ες	ἡδεῖς ⁶	ἡδεῖαι	ἡδέ-α
Gen.	πόλε-ων ³	ἰχθύ-ων	ἡδέ-ων	ἡδειῶν	ἡδέ-ων
Dat.	πόλε-σι(ν)	ἰχθύ-σι(ν)	ἡδέ-σι(ν)	ἡδείαις	ἡδέ-σι(ν)
Acc.	πόλεις ⁴	ἰχθῦς	ἡδεῖς	ἡδείας	ἡδέ-α

¹ Из ποληῖ-ος, πόλη-ος с метатезой количества. ² Конечный гласный основы υ перед гласным становится кратким, в dat.pl. он краток по аналогии. ³ Ударение совпадает с nom.sg. ⁴ Из πολε-νς. ⁵ Из ἡδεῖ-α. ⁶ Из ἡδεῖ-ες (5, 3b).

1. Подобно πόλις: τὸ ἄστυ (осн. ἄστεῖ) город:

τὸ ἄστυ ἄστεως ἄστει ἄστυ τὰ ἄσθη ἄστεως ἄστεσι(ν) ἄσθη

2. ἄσεβεις, πόλεις, ἡδεῖς — nom. и acc. pl. одинаковы.

Основы на дифтонги

20

	ὁ βασιλεύς царь осн. βασιληῖ- = βασιληυ- βασιλεῖ- = βασιλευ-	Πειραιεύς Пирей	ἡ ναῦς корабль осн. ναῦ-, ναῖ-, νηῖ-	ὁ βοῦς бык осн. βοῦ-, βοῖ-
Sg. Nom.	βασιλεύς	Πειραιεύς	ναῦς	βοῦς
Gen.	βασιλέ-ως	Πειραιῶς	νε-ώς ¹	βο-ός
Dat.	βασιλεῖ	Πειραιεῖ	νη-ῖ	βο-ί
Acc.	βασιλέα	Πειραιᾶ	ναῦ-ν	βοῦ-ν
Voc.	βασιλεῦ			
Pl. Nom.	βασιλῆς (βασιλεῖς)		νη-ες	βό-ες
Gen.	βασιλέ-ων		νε-ῶν	βο-ῶν
Dat.	βασιλεῦ-σι(ν)		ναυ-σί(ν)	βου-σί(ν)
Acc.	βασιλέ-ας (βασιλεῖς)		ναῦς	βοῦς

¹ Из νηῖ-ός > νη-ός с метатезой количества.

1. βασιλῆϜος > βασιλῆος > βασιλέως } с метатезой количества;
 βασιλῆϜα > βασιλῆα > βασιλέᾱ
 βασιλῆϜας > βασιλῆας > βασιλέᾱς }
 βασιλῆϜες > βασιλῆες > βασιλῆς — слияние.

В остальных падежах долгий гласный перед гласным становится кратким; то же происходит в поздних формах nom. и acc. pl. βασιλέες > βασιλεῖς и в νη-ῶν > νεῶν.

2. ὁ ἥρως, ἥρως, ἥρωι и ἥρω, ἥρωα, и т.д. (осн. ἥρωϜ) герой.
 Σαπφώ, -οῦς, -οῖ, -ώ, voc. -οῖ (осн. Σαπφοῖ) Сапфо.

21

Определение основы и nom.sg. по dat.pl.

Dat.pl.	Основа: gen.sg.	Nom.sg.	Значение
1. на -ασι(ν) μέλᾱσι(ν) νομᾱσι(ν) σώμασι(ν) γίγᾱσι(ν)	μέλαν-ος νομᾱδ-ος σώματ-ος γίγανт-ος	μέλᾱς νομᾱς σώμα γίγᾱς	черный кочевник тело гигант
2. на -εσι(ν) λιμέσι(ν) χαρίεσι(ν) γένεσι(ν) ἄσεβέσι(ν) πόλεσι(ν) ἡδέσι(ν)	λιμέν-ος χαρίενт-ος γένους из γένε(σ-)ος ἄσεβοῦς из ἄσεβέ(σ-)ος πόλε-ως (ι-основа!) ἡδέ-ος	λιμήν χαρίεις γένος ἄσεβῆς πόλις ἡδύς	гавань приятный род нечестивый город сладкий
3. на -ησι(ν) Ἑλλησι(ν) ἔσθῃσι(ν)	Ἑλλην-ος ἔσθῃт-ος	Ἑλλην ἔσθῆς	эллин одежда
4. на -ισι(ν) δελφῖσι(ν) χάρισι(ν) ἐλπίσι(ν) ὄρνισι(ν)	δελφῖν-ος χάριτ-ος ἐλπίδ-ος ὄρνιθ-ος	δελφίς χάρις ἐλπίς ὄρνις	дельфин благодарность надежда птица
5. на -οσι(ν) δαίμοσι(ν) σώφροσι(ν) ἡδίοσι(ν) πεπαιδευκόσι(ν)	δαίμον-ος σώφρον-ος ἡδίον-ος πεπαιδευκόт-ος	δαίμων σώφρων ἡδίων πεπαιδευκώς	божество благоразумный более приятный part.perf.act.
6. на -ουσι(ν) λέουσι(ν) ἐκούσι(ν) παιδεύουσι(ν)	λέονт-ος ἐκόνт-ος παιδεύонт-ος	λέων ἐκών παιδεύων	лев добровольный part.praes.act.

На -σιν оканчивается также acc.sg. feminina на -σις: τὴν ἐξέτασιν, τὴν αἴσθησιν, τὴν τείχισιν, τὴν ἐλευθέρωσιν.

Особенности склонения

1. Существительные

Nom.	Gen.	Dat.	Acc.	Voc.	Примечания
а. Неправильный номинатив:					
τὸ δόρυ копье δόρατα	δόρατος δοράτων	δόρατι δόρασι(ν)	δόρυ δόρατα		} τ-основы с неправильно образованным nom.
τὸ γόνυ колено γόνατα	γόνατος γονάτων	γόνατι γόνασι(ν)	γόνυ γόνατα		
τὸ ὕδωρ вода	ὑδατος	ὑδατι	ὔδωρ		
б. Различные формы основы:					
ὁ κύων κύνες	κυνός κυνῶν	κυνί κυσί(ν)	κύνα κύνας	ὦ κύων ὦ κύνες	Осн. κυον и κυν: аблаут
в. Различные основы:					
ἡ γυνή женщина γυναῖκες	γυναικός γυναικῶν	γυναικί γυναιξί(ν)	γυναῖκα γυναῖκας	ὦ γύναι ὦ γυναῖκες	О voc.sg. см. 6, 1.
ὁ υἱός сын υἱεῖς	υἱέος υἱέων	υἱεῖ υἱέσι(ν)	υἱεῖς	ὦ υἱεῖς	Также по о-склон. пишется: υός, υέος.
Ζεὺς Зевс	Διός	Δί	Δία	ὦ Ζεῦ	осн. Ζευ, Δι(F)

2. Прилагательные

Оснoвы	α. μέγας большой			β. πολὺς многочисленный		
	μεγα-, μεγαλο-/ᾱ			πολυ-, πολλο-/ᾱ		
Sg. Nom.	μέγα-ς	μεγάλη	μέγα	πολύ-ς	πολλή	πολύ
Gen.	μεγάλου	μεγάλης	μεγάλου	πολλοῦ	πολλῆς	πολλοῦ
Dat.	μεγάλῳ	μεγάλῃ	μεγάλῳ	πολλῷ	πολλῇ	πολλῷ
Acc.	μέγα-ν	μεγάλην	μέγα	πολύ-ν	πολλήν	πολύ
Pl. Nom.	μεγάλοι	μεγάλοι	μεγάλα	πολλοί	πολλαί	πολλά
Gen.	μεγάλων	и т.д.		πολλῶν	и т.д.	

а. Прилагательные одного окончания единичны, например: μάχαρ, gen. μάχαρος блаженный; πένης, gen. πένητος бедный.

б. К прилагательным двух окончаний наряду с некоторыми, как правило, сложными о-основами относятся основы:

1. на ν (14b):

εὐδαίμων n. εὐδαίμων¹, gen. εὐδαίμονος счастливый
 σώφρων n. σώφρων, gen. σώφρονος благоразумный

2. на σ (18):

ἄσεβής n. ἄσεβές безбожный.

с. К прилагательным трех окончаний относятся прежде всего многие прилагательные α/ο-склонения, включая причастия на -μενος, а также основы:

1. на ν (14b):

μέλας μέλαινα μέλαν черный
 gen. m. и n. μέλανος

2. на ντ (17):

ἔχων ἐχοῦσα ἐχόν добровольный
 ἄχων³ ἄκουσα ἄχον недобровольный
 πᾶς πᾶσα πᾶν весь, всякий, каждый

Сюда же относятся и part. на -ων, -ών, -οντος, а также part. на -ᾶς, ᾶς, -αντος и -είς, -έντος.

3. на υ (19):

ἡδύς ἡδεῖα² ἡδύ¹ сладкий, приятный
 ἥμισυς ἥμισεια ἥμισυ половинный

4. на ντ и τ⁴:

χαρίεις χαρίεσσα χαρίεν приятный, gen. χαρίεντος

5. на τ: part. perf. act. на -ώς, -ότος.

Прилагательные женского рода трех окончаний всегда склоняются по α-склонению.

¹ Neutra, где это возможно, представляют собой чистую основу (ср. 6, 1). ² Feminina образованы при помощи -jǎ (19, 5). ³ Из ἄ-Fέχων. ⁴ χαρίεσσα из χαρίετjα, dat.pl. χαρίεσι(ν) из χαρίετσι(ν).

а. Обзор окончаний

	ο-склонение		α-склонение		III склонение Осн. на согласный, ι, υ и дифтонг		
	m. f.	neutr.	masc.	fem.	masc.	fem.	neutr.
Sg. Nom.	ος	ον	ᾱς ης	ᾱ η ᾳ	ς или основа		основа
Gen.	ου ¹		ᾱς ης		ος -εως		
Dat.	φ		α η		ι		
Acc.	ον		ᾱν ην		ν ⁴ α ⁵ = nom.		
Voc.	ε ²	ον	ᾱ η ᾳ	= nom.	= nom. или основа		
Pl. Nom.	οἱ	ᾳ	αἱ		ες -ης -εις		ᾳ
Gen.	ων						
Dat.	οἰς		αις		σι(ν) ⁶		
Acc.	ους ³	ᾳ	ᾱς		ᾳς -υς -εις ⁷		ᾳ
Dualis ⁸ N.A.	ω		ᾱ		ε		
G.D.	οιν		αιν		οιν		

¹ ου из ο-ο. ² Аблаутная ступень к ο. ³ ους из ον-ς, 4, 2. ⁴ Только у гласных основ. ⁵ Только у согласных основ, 5, 1b. ⁶ Ср. 6, 3. ⁷ ᾱς: древнее νς, α < ν как в sg. -υς из υν-ς, -εις из εν-ς или по nom. ⁸ Dualis артикля f. 9.

б. Падежеобразные образования

-οὔ, -θι где? -ι; pl. -σι(ν)	οὐδαμοῦ нигде	ἄλλοθι в другом месте	οἴκοι ¹ дома	Ἀθήνησι(ν) ¹ в Афинах
-θεν откуда?	οὐδαμόθεν ниоткуда	ἄλλοθεν из другого места	οἴκοθεν из дому	Ἀθήνηθεν из Афин
-σε, -δε куда? (-ζε = -σ-δε)	οὐδαμόσε никуда	ἄλλοσε в другое место	οἴκαδε домой	Ἀθήναζε ² в Афины

¹ Древний локатив. ² Из Ἀθηνας-δε.

с. Застывшие падежные формы в качестве наречий

1. Генетив на -οῦ: ποῦ где, αὐτοῦ там же и др.
2. Датив на -ῃ: πεζῇ пешком, κοινῇ сообща, σπουδῇ с трудом, едва; ср. 79 d.
3. Аккузатив на -ν: μάτην напрасно, σήμερον сегодня, πλησίον близко и др.

Степени сравнения прилагательных

1. Компаратив на $\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$ $\tau\epsilon\rho\acute{\alpha}$ $\tau\epsilon\rho\omicron\nu$ Суперлатив на $\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$ $\tau\acute{\alpha}\tau\eta$ $\tau\alpha\tau\omicron\nu$			суффикс + род. окончания присоединяются к основе м. рода	
$\delta\acute{\iota}\kappa\alpha\iota\omicron\varsigma$ справедливый	$\delta\acute{\iota}\kappa\alpha\iota\omicron-$	$\delta\acute{\iota}\kappa\alpha\iota\acute{\omicron}-\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$	$\delta\acute{\iota}\kappa\alpha\iota\acute{\omicron}-\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$	
$\mu\alpha\chi\rho\acute{\omicron}\varsigma$ длинный	$\mu\alpha\chi\rho\omicron-$	$\mu\alpha\chi\rho\acute{\omicron}-\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$	$\mu\alpha\chi\rho\acute{\omicron}-\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$	
$\acute{\epsilon}\nu\delta\omicron\chi\omicron\varsigma$ знаменитый	$\acute{\epsilon}\nu\delta\omicron\chi\omicron-$	$\acute{\epsilon}\nu\delta\omicron\chi\acute{\omicron}-\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$	$\acute{\epsilon}\nu\delta\omicron\chi\acute{\omicron}-\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$	
ο в исходе основы > ω, если предыдущий слог краткий:				
$\nu\acute{\epsilon}\omicron\varsigma$ молодой	$\nu\epsilon\omicron-$	$\nu\epsilon\acute{\omega}-\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$	$\nu\epsilon\acute{\omega}-\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$	
Заметь*:				
$\mu\alpha\lambda\alpha\acute{\omicron}\varsigma$ древний	$\mu\acute{\alpha}\lambda\alpha\iota$ наречие издревле	$\mu\alpha\lambda\alpha\acute{\iota}-\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$	$\mu\alpha\lambda\alpha\acute{\iota}-\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$	
$\gamma\epsilon\rho\alpha\acute{\omicron}\varsigma$ старый	$\gamma\epsilon\rho\alpha\iota\omicron-$	$\gamma\epsilon\rho\alpha\acute{\iota}-\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$	$\gamma\epsilon\rho\alpha\acute{\iota}-\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$	
$\phi\acute{\iota}\lambda\omicron\varsigma$ дорогой	$\phi\acute{\iota}\lambda\omicron-$	$\phi\acute{\iota}\lambda-\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$	$\phi\acute{\iota}\lambda-\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$	
$\gamma\lambda\upsilon\chi\acute{\omicron}\varsigma$ сладкий	$\gamma\lambda\upsilon\chi\upsilon-$	$\gamma\lambda\upsilon\chi\acute{\upsilon}-\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$	$\gamma\lambda\upsilon\chi\acute{\upsilon}-\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$	
$\acute{\alpha}\sigma\epsilon\beta\eta\varsigma$ нечестивый	$\acute{\alpha}\sigma\epsilon\beta\epsilon\varsigma-$	$\acute{\alpha}\sigma\epsilon\beta\acute{\epsilon}\varsigma-\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$	$\acute{\alpha}\sigma\epsilon\beta\acute{\epsilon}\varsigma-\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$	
Подобно основам на εσ образуются степени сравнения прилагательных на -ων, -ον и слитных прилагательных:				
$\sigma\acute{\omega}\phi\rho\omega\nu$ благоразумный	$\sigma\omega\phi\rho\omicron\nu-$	$\sigma\omega\phi\rho\omicron\nu-\acute{\epsilon}\varsigma-\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$	$\sigma\omega\phi\rho\omicron\nu-\acute{\epsilon}\varsigma-\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$	
$\acute{\alpha}\pi\lambda\omicron\upsilon\varsigma$ простой	$\acute{\alpha}\pi\lambda\omicron\omicron-$	$\acute{\alpha}\pi\lambda\omicron\upsilon\varsigma-\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$ из $\acute{\alpha}\pi\lambda\omicron-\epsilon\varsigma-\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$	$\acute{\alpha}\pi\lambda\omicron\upsilon\varsigma-\tau\alpha\tau\omicron\varsigma$	
2. Компаратив на $\acute{\iota}\omega\nu$ $\acute{\iota}\omicron\nu$ Суперлатив на $\acute{\iota}\sigma\tau\omicron\varsigma$ $\acute{\iota}\sigma\tau\eta$ $\acute{\iota}\sigma\tau\omicron\nu$			суффикс + род. окончания присоединяются к корню	
$\kappa\alpha\chi\acute{\omicron}\varsigma$ плохой	$\kappa\alpha\chi-$	$\kappa\alpha\chi-\acute{\iota}\omega\nu$ $\kappa\acute{\alpha}\chi-\acute{\iota}\omicron\nu$	$\kappa\acute{\alpha}\chi-\acute{\iota}\sigma\tau\omicron\varsigma$	
$\eta\delta\acute{\upsilon}\varsigma$ приятный	$\eta\delta-$	$\eta\delta-\acute{\iota}\omega\nu$ $\eta\delta-\acute{\iota}\omicron\nu$	$\eta\delta-\acute{\iota}\sigma\tau\omicron\varsigma$	
$\alpha\acute{\iota}\sigma\chi\rho\acute{\omicron}\varsigma$ постыдный	$\alpha\acute{\iota}\sigma\chi-$	$\alpha\acute{\iota}\sigma\chi-\acute{\iota}\omega\nu$ $\alpha\acute{\iota}\sigma\chi-\acute{\iota}\omicron\nu$	$\alpha\acute{\iota}\sigma\chi-\acute{\iota}\sigma\tau\omicron\varsigma$	
$\acute{\epsilon}\chi\theta\rho\acute{\omicron}\varsigma$ враждебный	$\acute{\epsilon}\chi\theta-$	$\acute{\epsilon}\chi\theta-\acute{\iota}\omega\nu$ $\acute{\epsilon}\chi\theta-\acute{\iota}\omicron\nu$	$\acute{\epsilon}\chi\theta-\acute{\iota}\sigma\tau\omicron\varsigma$	
$\kappa\alpha\lambda\acute{\omicron}\varsigma$ красивый	$\kappa\alpha\lambda-$	$\kappa\alpha\lambda\lambda-\acute{\iota}\omega\nu$ $\kappa\acute{\alpha}\lambda\lambda-\acute{\iota}\omicron\nu$	$\kappa\acute{\alpha}\lambda\lambda-\acute{\iota}\sigma\tau\omicron\varsigma$	
$\tau\alpha\chi\acute{\upsilon}\varsigma$ быстрый	$\theta\alpha\chi-$	$\theta\acute{\alpha}\tau\tau\omega\nu$ $\theta\acute{\alpha}\tau\tau\omicron\nu$	$\tau\acute{\alpha}\chi-\acute{\iota}\sigma\tau\omicron\varsigma$	
$\mu\acute{\epsilon}\gamma\alpha\varsigma$ большой	$\mu\epsilon\gamma-$	$\mu\epsilon\acute{\iota}\zeta\omega\nu$ $\mu\epsilon\acute{\iota}\zeta\omicron\nu$	$\mu\acute{\epsilon}\gamma-\acute{\iota}\sigma\tau\omicron\varsigma$	
$\mu\omicron\lambda\acute{\upsilon}\varsigma$ многочисленный	$\mu\lambda\epsilon-$	$\mu\lambda\epsilon\acute{\iota}\omega\nu$ $\mu\lambda\epsilon\acute{\omicron}\nu$ (gen. $\mu\lambda\epsilon\acute{\iota}\omicron\nu\omicron\varsigma$ и $\mu\lambda\epsilon\acute{\omicron}\nu\omicron\varsigma$)	$\mu\lambda\epsilon\acute{\iota}\sigma\tau\omicron\varsigma$	
$\rho\acute{\alpha}\delta\acute{\iota}\omicron\varsigma$ легкий	$\rho\acute{\alpha}-$	$\rho\acute{\alpha}\omega\nu$ $\rho\acute{\alpha}\omicron\nu$	$\rho\acute{\alpha}\sigma\tau\omicron\varsigma$	
Склонение компаратива на $-\acute{\iota}\omega\nu$: 14b,3				

* Отсылка к этой рубрике в тексте и указателе обозначается сокращением *зпт* рядом с номером параграфа.

3. Степени сравнения с различными основами:

ἀγαθός	хороший	ἀμείνων	ἄμεινον	(превосходнее ¹)	ἄριστος
		βελτίων	βέλτιον	(морально лучше ¹)	βέλτιστος
		κρείττων	κρεῖττον	(физически сильнее ¹)	κράτιστος
κακός	плохой	наряду с κακίων:			
		χείρων	χείρον	(морально хуже)	χείριστος
		ἥττων ²	ἥττον	(слабее)	
ὀλίγος	немногий	ἐλάττων ³	ἐλάττον		ἐλάχιστος
μικρός	маленький	μείων ⁴	μείον		

4. Недостаточные степени сравнения:

πρό	пред	πρότερος	первый (из двух)	πρῶτος	первый (из многих)
ὑπέρ	над	ὑπέρτερος	находящийся выше	ὑπέρτατος	самый верхний
		ὑστερος	более поздний	ὑστατος	последний
ἐξ	ех, из			ἔσχατος	крайний

¹ Значения не всегда различаются. ² Из ἡχ-ίων, 5, 3с. ³ Из ἐλαχ-ίων, 5, 3с. ⁴ Ср. minus, менее.

Заметь:

πολλῷ } μείζων *multo maior* ὥς } μέγιστος *quam maximus*
πολὺ } много больший ὅτι } как можно больший

Наречия и их степени сравнения

1. Образование наречий на -ως

26

	Gen.pl.m.	Наречие	Компаратив	Суперлатив
μέτριος умеренный	μετρίων	μετρίως	μετριώτερον	μετριώτατα
εὐδαίμων счастливый	εὐδαιμόνων	εὐδαιμόνως	εὐδαιμονέστερον	εὐδαιμονέστατα
ἀσεβής нечестивый	ἀσεβῶν	ἀσεβῶς	ἀσεβέστερον	ἀσεβέστατα
γλυκύς сладкий	γλυκέων	γλυκέως	γλυκύτερον	γλυκύτατα
ἡδύς приятный	ἡδέων	ἡδέως	ἡδιον	ἡδιστα
ἀγαθός хороший		Заметь: εὖ	ἄμεινον	ἄριστα

1. Наречия в основном образуются от прилагательных.

Наречия в положительной степени имеют суффикс -ως. Ударение ставится как в gen.pl.m. прилагательного.

2. Степени сравнения наречий.

Компаратив = асс.sg.n.

Суперлатив = асс.pl.n.

Заметь: μάλα очень μάλλον, μάλιστα
μικρόν (ὀλίγον) мало ἥττον, ἥκιστα

Примечание: о застывших падежных формах прилагательных и существительных в качестве наречий см. 24 b, c.

2. Образование наречий на -ω

ἔξω	вне		
ὀπίσω	назад		
ἄνω	вверх	ἄνω-τέρω	ἄνω-τάτω
πῶρρω	вперед	πῶρρω-τέρω	πῶρρω-τάτω
(ἐγγύς)	близко	ἐγγύ-τερον	ἐγγύ-τατα
		ἐγγυ-τέρω	ἐγγυ-τάτω

27

Местоимение Личные местоимения

	1-е лицо	2-е лицо	Заменяют 3-е лицо
Sg. Nom.	ἐγώ я	σύ ты	ὃδε, οὗτος, ἐκεῖνος
Gen.	ἐμοῦ μου	σοῦ σου	αὐτοῦ -ῆς -οῦ eius
Dat.	ἐμοί μοι	σοί σοι	αὐτῷ -ῇ -ῷ ei
Acc.	ἐμέ με	σέ σε	αὐτόν -ήν -ό eum eam id
Pl. Nom.	ἡμεῖς мы	ὑμεῖς вы	οἷδε, οὗτοι, ἐκεῖνοι
Gen.	ἡμῶν	ὑμῶν	αὐτῶν eorum earum
Dat.	ἡμῖν	ὑμῖν	αὐτοῖς -αῖς -οῖς eis
Acc.	ἡμᾶς	ὑμᾶς	αὐτούς -ᾶς -ά eos eas ea

ἐγώ, σύ: формы с ударением в gen., dat., асс. употребляются лишь:

1) при противопоставлении: ἤ σοί, ἤ ἐμοί;

2) после предлогов: σὺν σοί, ὑπὸ σοῦ; в остальных случаях — энклитики: λύει με.

Усиленные формы: ἐγωγε, ἐμοῦγε, ἐμοιγε, ἐμέγε, σύγε и т.д.

Возвратные местоимения (nom. отсутствует)

28

	1-е лицо	2-е лицо
Sg. Gen.	ἐμ-αυτοῦ, -ῆς меня самого	σε-αυτοῦ, -ῆς или σαυτοῦ, -ῆς тебя самого
Dat.	ἐμ-αυτῷ, -ῇ	σε-αυτῷ, -ῇ или σαυτῷ, -ῇ
Acc.	ἐμ-αυτόν, -ήν	σε-αυτόν, -ήν или σαυτόν, -ήν
Pl. Gen.	ἡμῶν αὐτῶν нас самих	ὑμῶν αὐτῶν вас самих
Dat.	ἡμῖν αὐτοῖς, -αῖς	ὑμῖν αὐτοῖς, -αῖς
Acc.	ἡμᾶς αὐτούς, -ᾶς	ὑμᾶς αὐτούς, -ᾶς
	3-е лицо	
	в косвенной речи	в прямой и косвенной речи
Sg. Gen.	οὗ οὗ sui	ἐ-αυτοῦ, -ῆς или αὐτοῦ, -ῆς sui
Dat.	οἱ οἱ sibi	ἐ-αυτῷ, -ῇ или αὐτῷ, -ῇ sibi
Acc.	ἐ ἐ se	ἐ-αυτόν, -ήν или αὐτόν, -ήν se
Pl. Gen.	σφῶν sui	ἐ-αυτῶν или σφῶν αὐτῶν sui
Dat.	σφίσι(ν) σφισι(ν) sibi	ἐ-αυτοῖς, -αῖς или σφίσιν αὐτοῖς, -αῖς
Acc.	σφᾶς se	ἐ-αυτούς, -ᾶς или σφᾶς αὐτούς, -ᾶς

Употребление: Βλάπτει τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν. Он вредит своей душе. Ἔλεξαν, ὅτι πέμψειε σφᾶς (ἑαυτοὺς или αὐτοὺς) ὁ βασιλεὺς. Они сказали, что их послал царь.

В отличие от русского «я доволен собой» в греческом можно сказать только «я доволен мной», «ты доволен тобой» и т.д.

αὐτός, ἄλλος, ἀλλήλων

29

1. αὐτός, αὐτή, αὐτό = сам (склонение см.: 12):

αὐτὸς ὁ δοῦλος	сам раб	ὁ αὐτὸς δοῦλος
ὁ δοῦλος αὐτός	раб сам	тот же самый раб
ὁ δοῦλος αὐτοῦ servus eius		
Ἀναγκάζω αὐτόν. Я вынуждаю его.		

αὐτός часто вместо ὁ αὐτός ταῦτό вместо τὸ αὐτό, чаще ταῦτόν
ταῦτοῦ часто вместо τοῦ αὐτοῦ

ταῦτῳ часто вместо τῷ αὐτῷ ταῦτά вместо τὰ αὐτά (ср. 6, 5)

Различай: ταῦτά то же самое — ταῦτα это (31)

ἡ φωνὴ αὐτοῦ его голос — μένει αὐτοῦ. Он остается там (33, 2).

2. ἄλλος, ἄλλη, ἄλλο другой, склоняется как прилагательные на -ος, -η, -ον, за исключением формы ἄλλο.

3. При помощи удвоения основы ἄλλο образовано ἀλλήλων, -οις, -αις, -ους, -ᾶς, п. ἀλληλα друг друга.

30

Притяжательные местоимения

ἐμός, ἐμή, ἐμόν, σός, σή, σόν	мой твой	ἡμέτερος, ἡμετέρᾱ, ἡμέτερον наш ὑμέτερος, ὑμετέρᾱ, ὑμέτερον ваш
атрибутивное употребление: ὁ ἐμός φίλος мой друг, ὁ σός φίλος и т.д.		

Возвратное	Выражение принадлежности		Невозвратное
βλέπω или или βλέπει βλέπομεν или или	τὸν ἐμὸν φίλον τὸν ἐμαυτοῦ φίλον τὸν φίλον. τὸν ἑαυτοῦ φίλον (suum). τὸν ἡμέτερον φίλον τὸν ἡμῶν αὐτῶν φίλον τὸν φίλον.	βλέπει или βλέπω βλέπει или	τὸν ἐμὸν φίλον τὸν φίλον μου. τὸν φίλον αὐτοῦ (eius). τὸν ἡμέτερον φίλον τὸν φίλον ἡμῶν.

31

Указательные и относительные местоимения

<div>ὅδε ἧδε τόδε οὗτος αὕτη τοῦτο ἐκεῖνος ἐκεῖνη ἐκεῖνο</div>							ἐτοτ, ἐτα, ἐτο τοτ, та, то			ὅς, ἧ, ὅ который, -ая, -ое; кто, что		
Sg. Nom.	ὅδε	ἧδε	τόδε	οὗτος	αὕτη	τοῦτο	ὅς	ἧ	ὅ			
Gen.	τοῦδε	τῆσδε	τοῦδε	τούτου	ταύτης	τούτου	οὔ	ῆς	οὔ			
Dat.	τῷδε	τῇδε	τῷδε	τούτῳ	ταύτῃ	τούτῳ	ᾧ	ῇ	ᾧ			
Acc.	τόνδε	τήνδε	τόδε	τούτον	ταύτην	τούτο	ὃν	ῆν	ὃ			
Pl. Nom.	οἶδε	αἶδε	τάδε	οὗτοι	αὗται	ταῦτα	οἶ	αἶ	ᾶ			
Gen.	τῶνδε	τῶνδε	τῶνδε	τούτων	τούτων	τούτων	ῶν	ῶν	ῶν			
Dat.	τοῖσδε	ταῖσδε	τοῖσδε	τούτοις	ταύταις	τούτοις	οῖς	αῖς	οῖς			
Acc.	τούσδε	τάσδε	τάδε	τούτους	ταύτᾱς	ταῦτα	οὓς	ᾶς	ᾶ			

1. ὅδε ὁ δοῦλος этот (мой) раб
οὗτος ὁ δοῦλος этот (упомянутый) раб
ἐκεῖνος ὁ δοῦλος тот (находящийся там) раб
- всегда перед артиклем:
предикативная
позиция

Ὅδε обычно указывает на наличествующее и непосредственно следующее, так же и τοιόσδε, τοσόσδε, ὥδε (33).

οὗτος указывает на упомянутое раньше, предыдущее, так же τοιοῦτος, τοσοῦτος, οὕτως (33).

* Ἐλεγε τάδε — он говорил следующее. Ταῦτα, τοσαῦτα ἔλεξεν — то, сколько он сказал.

* Ἐλεγε τοιάδε — он говорил примерно Τοιαῦτα ἔλεξεν — он сказал примерно следующее. это.

* Ὡδε ἀπεκρίνατο — он ответил так (ответ следует).

Οὕτως ἔλεξεν — так он сказал.

Заметка: τοῦτο, ὅ; ταῦτα, ᾗ — то, что.

2. ἐκεῖνος оканчивается как прилагательные на -ος, -η, -ον, за исключением формы ἐκεῖνο, sg.n.

Усиленные формы с ὅς: ὅσπερ, ἧπερ, ὅπερ — который именно; именно тот, кто.

Обрати внимание: Ὅλιγοι εἰσίν, ὧν ὁ βίος ἑλεύθερός ἐστι λύπης. — Есть лишь немногие, чья жизнь свободна от печали.

32 Вопросительные и неопределенные местоимения

1. τίς, τί			2. τις, τι						
Nom.	Sg.	τίς τί	Pl.	τίνες τίνα	Nom.	Sg.	τις τι	Pl.	τινές τινά
Gen.		τίνος или τοῦ		τίνων	Gen.		τινός или του		τινῶν
Dat.		τίνι или τῷ		τίσι(ν)	Dat.		τινί или τῷ		τισί(ν)
Acc.		τίνα τί		τίνας τίνα	Acc.		τινά τι		τινάς τινά
кто? что? который? какой? всегда острое ударение на первом слоге!					кто-нибудь, что-нибудь, какой-нибудь, некий; энклитика во всех формах!				
τίς ἔχει; кто приходит?					ἔχει τις кто-то приходит				
τίς φίλος; какой друг?					φίλος τις какой-то друг				
3. ὅστις, ἥτις, ὃ τι (ὃ, τι) а) = τίς, τί: вводит косвенный вопрос; b) = всякий, кто; pl. все, кто: обобщающее относительное местоимение.									
	Sg.					Pl.			
Nom.	ὅστις	ἥτις	ὃ, τι· ὃ τι		Nom.	οἵτινες	αἵτινες	ἅτινα, ἅττα	
Gen.	οὗτινος, οὗτου	ἥστινος	οὗτινος, οὗτου		Gen.	ὧντινων	ὧντινων	ὧντινων	
Dat.	ὧτινι, ὧτω	ἥτινι	ὧτινι, ὧτω		Dat.	οἷσισι(ν)	αἷσισι(ν)	οἷσισι(ν)	
Acc.	ὄντινα	ἥντινα	ὃ, τι· ὃ τι		Acc.	οὗστινας	ἅστινας	ἅτινα, ἅττα	

Соотносительные местоимения и наречия

33

Местоимения и наречия, начинающиеся с π- — вопросительные, начинающиеся с π- и не имеющие ударения — неопределенные, начинающиеся с ὅπ- — косвенно-вопросительные и общие относительные, начинающиеся с густого придыхания — относительные.

1. Соотносительные местоимения

Interrogativa		Indefinita (энклитики)	Demonstrativa	Relativa
В прямом и косвенном вопросе	В косвенном вопросе ¹			
πόσος; quantus? сколь великий?	ὅπόσος сколь великий, сколь ни великий	ποσός aliquantus какой-нибудь величны	(τόσος) τοσόσδε τοσοῦτος ² tantus столь великий	ὅσος, ὅσοσπερ quantus сколь великий
πόσοι; quot? сколь многие? сколько?	ὅπόσοι сколь бы ни		τοσοῦτοι tot столь многие, столько	ὅσοι quot сколь многие, сколько
πότερος; который из двух?	ὅπότερος кто (бы ни) из двух		ἕτερος alter один из двух	
ποιός; qualis? какой? какого свойства?	ὅποιός какой бы ни, какой	ποιός какой-нибудь, какого-нибудь свойства	(τοῖος) τοιόσδε τοιοῦτος ² talis такой, такого свойства	οἷος, οἷόσπερ qualis какой, какого свойства

¹ Одновременно обобщающие относительные местоимения. ² τοσοῦτος, τοσαύτη, τοσοῦτο(ν); τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο(ν) склоняется как οὗτος.

2. Соотносительные местоименные наречия

Interrogativa В прямом и косвенном вопросе		Indefinita (энклитики)	Demonstrativa		Relativa
ποῦ; ubi? где?	ὅπου где	που alicubi, usquam где-то	ἐνθάδε ἐνταῦθα αὐτοῦ ἐκεῖ	hic здесь ibi тут там (же) illic там	οὗ, ἐνθα, ² ἵνα ubi где
πόθεν; unde? откуда?	ὅπόθεν откуда	ποθέν alicunde откуда-то	ἐνθένδε ἐντεῦθεν αὐτόθεν ἐκεῖθεν	hinc отсюда inde отсюда оттуда (же) оттуда	ὅθεν, ἐνθεν unde откуда
ποῖ; quo? куда?	ὅποι куда	ποι aliquo куда-то	ἐνθάδε ἐνταῦθα αὐτόσε ἐκεῖσε	huc сюда eo туда туда (же) туда	οἷ, ἐνθα quo куда
πότε; quando? когда?	ὅποτε когда	ποτέ aliquando, umquam когда-то	τότε tum тогда		ὅτε cum, quando когда
πῶς; quomodo? как?	ὅπως как	πως quodam- modo как-то	(ὥς) ὥδε οὕτως ita, sic так		ὥς, ὥσπερ ut как
πῇ; qua? куда? где? как?	ὅπῃ куда, где, как	πῇ aliqua куда-нибудь, как-нибудь	τῇδε } ταύτῃ }	туда, там здесь, так	ῇ, ἥπερ куда, где, как

¹ Одновременно обобщающее относительное наречие. ² Указат.: ἐνθα δὴ вот где.

Обрати внимание: ὅσῳ — τοσοῦτῳ, quo — eo (чем — тем);

ἐνθα καὶ ἐνθα здесь и там.

Количественные (Cardinalia)	Порядковые (Ordinalia)	Количественные (Cardinalia)	Порядковые (Ordinalia)
1 εἷς, μία, ἓν	πρῶτος	20 εἴκοσι	εἰκοστός
2 δύο	δεύτερος	30 τριάκοντα	τριάκοστός
3 τρεῖς, τρία	τρίτος	40 τετράκοντα	τετταρακοστός
4 τέτταρες, -ρα	τέταρτος	50 πενήκοντα	πεντηκοστός
5 πέντε	πέμπτος	60 ἑξήκοντα	ἑξηκοστός
6 ἕξ	ἕκτος	70 ἑβδομήκοντα	ἑβδομηκοστός
7 ἑπτά	ἑβδομος	80 ὀγδοήκοντα	ὀγδοηκοστός
8 ὀκτώ	ὀγδοος	90 ἑνενήκοντα	ἑνενηκοστός
9 ἑννέα	ἑνατος	100 ἑκατόν	ἑκατοστός
10 δέκα	δέκατος	200 διαχόσιοι	διακοσιοστός
11 ἑνδεκα	ἐνδέκατος	300 τριαχόσιοι	τριακοσιοστός
12 δώδεκα	δωδέκατος	400 τετραχόσιοι	τετρακοσιοστός
13 τρεῖς καὶ δέκα	τρίτος καὶ δέκατος	500 πενταχόσιοι	πεντακοσιοστός
14 τέτταρες καὶ δέκα	τέταρτος καὶ δέκατος	600 ἑξαχόσιοι	ἑξακοσιοστός
15 πεντεκαίδεκα	πέμπτος καὶ δέκατος	700 ἑπταχόσιοι	ἑπτακοσιοστός
16 ἑκκαίδεκα	ἕκτος καὶ δέκατος	800 ὀκταχόσιοι	ὀκτακοσιοστός
17 ἑπτακαίδεκα	ἑβδομος καὶ δέκατος	900 ἑναχόσιοι	ἑνακοσιοστός
18 ὀκτωκαίδεκα	ὀγδοος καὶ δέκατος	1000 χίλιοι	χίλιοστός
19 ἑννεακαίδεκα	ἑνατος καὶ δέκατος	10000 μῦριοι	μῦριοστός
20 εἴκοσι	εἰκοστός	наряду с μῦριοι	
		бесчисленные, несметные	
Склонение первых трех количественных числительных	Nom. εἷς μία ἓν Gen. ἑν-ός μιᾶς ἑν-ός Dat. ἑν-ί μιᾷ ἑν-ί Acc. ἑν-α μίαν ἓν	дύο δυοῖν δυοῖν дύο	τρεῖς, τρία τρι-ῶν τρι-σί(ν) τρεῖς, τρί-α

1. Числительное τέτταρες, -ρα склоняется как существительное III склонения с основой на ρ (14 а); асс.т. кроме формы τέτταρας имеет форму τέτταρες.
2. Количественные числительные, начиная с διαχόσιοι, склоняются как прилагательные трех окончаний.
3. Как δύο склоняется ἄμφω оба: gen., dat. ἀμφοῖν, асс. ἄμφω (древний дуалис).
4. Числительные – наречия: ἅπαξ однажды, δίς дважды, τρίς трижды, τετράκις, πεντάκις, ἑξάκις, ἑπτάκις, ὀκτάκις, ἐνάκις, δεκάκις и т.д. От этих наречий образованы δις-χίλιοι = 2 · 1000, τετρακισ-χίλιοι = 4 · 1000 и т.д.
5. καθ' ἓνα singuli, по одному, κατὰ δύο bini по два, ἀνὰ πέντε quini по пять и т.д.

Наклонение Время	Индикатив		Конъюнктив (с удлинненным соединительным гласным)
	Времена без приращения	Времена с приращением	
Презенс соединительный гласный ε или ο	παιδεύ-ω παιδεύ-εις παιδεύ-ει παιδεύ-ο-μεν παιδεύ-ε-τε παιδεύ-ουσι(ν)	Имперфект ἐ-παίδευ-ο-ν ἐ-παίδευ-ε-ς ἐ-παίδευ-ε(ν) ἐ-παιδεύ-ο-μεν ἐ-παιδεύ-ε-τε ἐ-παίδευ-ο-ν	παιδεύ-ω παιδεύ-ης παιδεύ-η παιδεύ-ω-μεν παιδεύ-η-τε παιδεύ-ωσι(ν)
Имперфект: приращение и ε/ο			
Футурум Показатель: σ, ε/ο	παιδεύ-σ-ω παιδεύ-σ-εις и т.д.		
Аорист I* (слабый) Показатель: обычно σα		ἐ-παίδευ-σα ἐ-παίδευ-σα-ς ἐ-παίδευ-σε(ν) ἐ-παιδεύ-σα-μεν ἐ-παιδεύ-σα-τε ἐ-παίδευ-σα-ν	παιδεύ-σ-ω παιδεύ-σ-ης παιδεύ-σ-η παιδεύ-σ-ωμεν παιδεύ-σ-ητε παιδεύ-σ-ωσι(ν)
Перфект I (слабый) Показатели: удвоение и κα; Плюсквамперфект Показатели: приращение, удвоение и κει/κε	πε-παίδευ-κα πε-παίδευ-κα-ς πε-παίδευ-κε(ν) πε-παιδεύ-κα-μεν πε-παιδεύ-κα-τε πε-παιδεύ-κᾱ-σι(ν)	Плюсквамперфект ἐ-πε-παιδεύ-κει-ν ¹ ἐ-πε-παιδεύ-κει-ς ¹ ἐ-πε-παιδεύ-κει ἐ-πε-παιδεύ-κε-μεν ἐ-πε-παιδεύ-κε-τε ἐ-πε-παιδεύ-κε-σαν	πε-παιδεύ-κω и т.д. как презенс или πε-παιδευ-κῶς ᾧ, ῆς, ῆ, -κότες ᾧμεν, ῆτε, ᾧσι(ν)
Перфект II (сильный)	γέ-γραφ-α и т.д.	ἐ-γε-γράφ-ειν и т.д.	γε-γράφ-ω и т.д.

* Существует и сильный аорист (аорист II), см. 51.

¹ Более древняя форма: ἐπεπαιδεύκη, ἐπεπαιδεύκης.

Οπτатив Показатели: ιη, ιε, ι	Императив	Инфинитив	Причастие
<p>παιδεύ-οι-μι παιδεύ-οι-ς παιδεύ-οι² παιδεύ-οι-μεν παιδεύ-οι-τε παιδεύ-οι-εν</p>	<p>παίδευ-ε παιδευ-έ-τω παιδεύ-ε-τε παιδευ-ό-ντων⁴</p>	παιδεύ-ειν	<p>παιδεύ-ων, -οντος παιδεύ-ουσα, -ούσης παιδεῦ-ον,⁵ -οντος</p>
<p>παιδεύ-σ-οιμι παιδεύ-σ-οις и т.д.</p>		παιδεύ-σ-ειν	<p>παιδεύ-σ-ων, -σ-ουσα, -σ-ον</p>
<p>παιδεύ-σαιμι παιδεύ-σειας³ παιδεύ-σειε(ν)³ παιδεύ-σαιμεν παιδεύ-σαιτε παιδεύ-σειαν³</p>	<p>παίδευ-σον παιδευ-σάτω παιδεύ-σατε παιδευ-σάντων⁴</p>	παιδεῦ-σαι	<p>παιδεύ-σᾶς, -σαντος παιδεύ-σᾶσα, -σᾶσης παιδεῦ-σαν,⁵ -σαντος</p>
<p>πε-παιδεύ-κοιμι и т.д. как презенс или πε-παιδευ-κώς εἶην, εἶης, εἶη πεπαιδευ-κότες εἶμεν, εἶητε, εἶεν</p>	<p>Φутурум III πε-παιδευ-κώς ἔσομαι</p>		<p>πε-παιδευ-κώς, -κότος⁵ πε-παιδευ-κυῖα, κυῖας πε-παιδευ-κός, -κότος</p>
<p>γε-γράφ-οιμι и т.д.</p>		γε-γραφ-έναι	<p>γε-γραφ-ώς, -υῖα, -ός⁵</p>

² Конечные αι и οι в оптативе ведут себя в отношении ударения как долгие. ³ Также παιδεύσαις, παιδεύσαι, παιδεύσαιεν. ⁴ Вместо -ντων во всех императивах употребляется также -τωσαν: παιδευέ-τωσαν, παιδευσά-τωσαν и т.д. ⁵ Ударение!

Medium и passivum: παιδεύομαι

Наклонение Время	Индикатив		Конъюнктив (с удлинненным соединительным гласным)
	Времена без приращения	Времена с приращением	
Презенс мед. и пасс. соед. гласный ε или ο Имперфект: приращение и ε/ο	παιδεύ-ο-μαι παιδεύ-η ¹ παιδεύ-ε-ται παιδευ-ό-μεθα παιδεύ-ε-σθε παιδεύ-ο-νται	Имперфект ἐ-παιδευ-ό-μην ἐ-παιδεύ-ου ἐ-παιδεύ-ε-το ἐ-παιδευ-ό-μεθα ἐ-παιδεύ-ε-σθε ἐ-παιδεύ-ο-ντο	παιδεύ-ω-μαι παιδεύ-η παιδεύ-η-ται παιδευ-ώ-μεθα παιδεύ-η-σθε παιδεύ-ω-νται
Футурум мед. Показатель: σ, ε/ο	παιδεύ-σ-ο-μαι παιδεύ-σ-η ² и т.д.		
Аорист I мед. (слабый) Показатель: обычно σα		ἐ-παιδευ-σά-μην ἐ-παιδεύ-σω ἐ-παιδεύ-σα-το ἐ-παιδευ-σά-μεθα ἐ-παιδεύ-σα-σθε ἐ-παιδεύ-σα-ντο	παιδεύ-σ-ω-μαι παιδεύ-σ-η παιδεύ-σ-η-ται παιδευ-σ-ώ-μεθα παιδεύ-σ-η-σθε παιδεύ-σ-ω-νται
Аорист I пасс. (слабый) Показатель: θη (θε)		ἐ-παιδεύ-θη-ν ἐ-παιδεύ-θη-ς ἐ-παιδεύ-θη ἐ-παιδεύ-θη-μεν ἐ-παιδεύ-θη-τε ἐ-παιδεύ-θη-σαν	παιδευ-θῶ παιδευ-θῆ-ς παιδευ-θῆ παιδευ-θῶ-μεν παιδευ-θῆ-τε παιδευ-θῶσι(ν)
Аорист II пасс. (сильный) Показатель: η(ε)		ἐ-γράφ-η-ν ἐ-γράφ-η-ς и т.д.	γραφ-ῶ γραφ-ῆς и т.д.
Футурум пасс. θη-σ, ε/ο; η-σ, ε/ο	παιδευ-θή-σ-ο-μαι γραφ-ή-σ-ο-μαι и т.д.		
Перфект мед. и пасс. Показатель: удвоение, без соед. гласного	πε-παίδευ-μαι πε-παίδευ-σαι πε-παίδευ-ται πε-παιδεύ-μεθα πε-παίδευ-σθε πε-παίδευ-νται	Плюсквамперфект ἐ-πε-παιδεύ-μην ἐ-πε-παίδευ-σο ἐ-πε-παίδευ-το ἐ-πε-παιδεύ-μεθα ἐ-πε-παίδευ-σθε ἐ-πε-παίδευ-ντο	πεπαιδευμένος ῶ, ῆς, ῆ, πεπαιδευμένοι ῶμεν, ῆτε, ῶσιν

¹ Также παιδεύ-ει; всегда οἶεи ты думаешь, βούλει ты хочешь. ² Также παιδεύσει.

Οπταтив Показатели: ιη, ιε, ι	Императив	Иνфинитив	Причастие
<p>παιδευ-οί-μην παιδευ-οί-ο παιδευ-οί-το παιδευ-οί-μεθα παιδευ-οί-σθε παιδευ-οί-ντο</p>	<p>παιδευ-ου παιδευ-έ-σθω παιδευ-ε-σθε παιδευ-έ-σθων³</p>	<p>παιδευ-ε-σθαι</p>	<p>παιδευ-ό-μενος παιδευ-ο-μένη παιδευ-ό-μενον</p>
<p>παιδευ-σ-οί-μην παιδευ-σ-οί-ο</p>		<p>παιδευ-σε-σθαι</p>	<p>παιδευ-σό-μενος, -μένη, -μενον</p>
<p>παιδευ-σαί-μην παιδευ-σαι-ο παιδευ-σαι-το παιδευ-σαί-μεθα παιδευ-σαι-σθε παιδευ-σαι-ντο</p>	<p>παίδευ-σαι παιδευ-σά-σθω παιδευ-σα-σθε παιδευ-σά-σθων³</p>	<p>παιδευ-σα-σθαι</p>	<p>παιδευ-σά-μενος παιδευ-σα-μένη παιδευ-σά-μενον</p>
<p>παιδευ-θείη-ν παιδευ-θείη-ς παιδευ-θείη παιδευ-θει-μεν παιδευ-θει-τε παιδευ-θειε-ν</p>	<p>[5, 2] παιδευ-θη-τι παιδευ-θή-τω παιδευ-θη-τε παιδευ-θέ-ντων</p>	<p>παιδευ-θῆ-ναι</p>	<p>παιδευ-θείς, -θέντος παιδευ-θείσα, -θείσης παιδευ-θέν, -θέντος (17)</p>
<p>γραφ-είη-ν γραφ-είη-ς и т.д.</p>	<p>γράφ-η-θι γραφ-ή-τω и т.д.</p>	<p>γραφ-ῆ-ναι</p>	<p>γραφ-είς, -έντος γραφ-είσα, -είσης γραφ-έν, -έντος</p>
<p>παιδευ-θη-σ-οί-μην γραφ-η-σ-οί-μην и т.д.</p>		<p>παιδευ-θή-σεσθαι</p>	<p>παιδευ-θη-σό-μενος παιδευ-θη-σο-μένη παιδευ-θη-σό-μενον</p>
<p>πεπαιδευμένος είην, είης, είη, πεπαιδευμένοι είμεν, είητε, είεν</p>	<p>πε-παίδευ-σο πε-παιδευ-σθω πε-παίδευ-σθε πε-παιδευ-σθων³</p>	<p>πε-παιδευ-σθαι</p>	<p>πε-παιδευ-μένος πε-παιδευ-μένη πε-παιδευ-μένον</p>
<p>Футурум III пасс. πε-παιδευ-σο-μαι и т.д. как футурум мед.</p>	<p>Отглагольные прилагательные: παιδευ-τός, ή, όν поддающийся воспитанию, воспитанный παιδευ-τέος, α, он educandus</p>		

³Вместо -σθων всюду возможно -σθωσαν: παιδευ-έ-σθωσαν, παιδευ-σά-σθωσαν и т.д.

Обзор глагольных форм

По сравнению с латинским греческий глагол имеет дополнительные формы:

1. Число: кроме единственного и множественного — двойственное (*dualis*);
2. Наклонение: кроме индикатива, конъюнктива и императива — оптатив (*optativus*);
3. Время: аорист (*aoristus*);
4. Залог: средний (*medium*). За исключением аориста и футурума медиальные формы совпадают с пассивными;
5. Отглагольные имена:
 - а. из-за обилия времен и залогов число инфинитивов и причастий также больше, чем в латыни;
 - б. отглагольные прилагательные на *-τός, -τέος*.

Строение глагола

Приращение 38	Удвоение 39	Основа 41	Показатели		Личные окончания (42)
			Времени	Соединит. гласный	
			Исход		
		παιδεύ--	-----	ε-----	----- τε: praes.act.
ἐ-----		παιδεύ--	-----	ε-----	----- τε: impf.act.
	πε-----	-- παιδεύ--	-----χ	α-----	----- τε: perf.act.
ἐ-----	-----πε-----	-- παιδεύ--	-----χ	ε-----	----- τε: plpf.act.

Конъюнктив и оптатив имеют еще дополнительные показатели.

Показатели наклонений

В конъюнктиве соединительный гласный удлиняется:

παιδεύ-ο-μεν : παιδεύ-ω-μεν
παιδεύ-ε-τε : παιδεύ-η-τε

Оптатив образуется при помощи *οι, ιη, ιε, ι*:

παιδεύ-ο-μεν : παιδεύ-ο-ι-μεν
ἐ-παιδεύ-θη-ν : παιδευ-θε-ίη-ν
ἐ-παιδεύ-θη-σαν : παιδευ-θε-ϊε-ν

Приращение (аугмент)

38

Исторические времена (имперфект, аорист и плюсквамперфект) в индикативе имеют приращение: слоговое (ε), если глагол начинается с согласного, или временное, если глагол начинается с гласного (начальный гласный глагола удлиняется). Времена, не имеющие приращения, называются главными (презенс, футурум, перфект).

παιδεύω воспитываю, <i>imprf.</i> ἐπαίδευον ¹			Особенности: ⁴		
ἀμύνω	отражаю	ἡμῦνον	ἔχω	имею <i>imprf.</i>	εἶχον
ᾄδω	пою	ἦδον	ἔλκω	волочу	εἶλκον
αἴρω	поднимаю	ἦρον	ἐθίζω	приучаю	εἶθιζον
αὐξάνω	увеличиваю	ἡὔξανον	ἐάω	позволяю	εἶων
ἐσθίω	ем	ἦσθιον	ἔπομαι	следую	εἰπόμην
εἰκάζω	предполагаю	ἦκαζον ²	ἐργάζομαι	работаю	εἰργαζόμην
εὕρισκω	нахожу	ἡὔρισκον ³	ἔρπω	ползу	εἶρπον
ὀπλίζω	вооружаю	ὥπλιζον	ἐστιάω	угощаю	εἰστίων
οἰκτίρω	жалею	ὥκτιρον	ὄράω	вижу	έώρων
ἰδρύω	строю	ἔδρυον	ὠθέω	толкаю	έώθουν
ὕβριζω	оскорбляю	ὔβριζον	ὠνέομαι	покупаю	έωνούμην

Примечание: ε вместо перфектного удвоения см. 39 1, а 3.

¹ Ср. 5, 3с. ² Но и εἶκαζον. Заметь: η из α, ε; η из α, αι, ει ³ Также εὔρισκον. ⁴ Некогда эти глаголы начинались с σ или Ϝ, например: ἔ-σεχον > ἔ-εχον > εἶχον.

Удвоение (редупликация)

39

Как правило, удвоение является показателем основы перфекта (перфект, плюсквамперфект, футурум III).

В других временах удвоение встречается редко:

в презенсе и имперфекте: γι-γνώ-σκω узнаю;

в аористе: ἦγ-αγ-ον от ἄγω гоню.

Удвоение в перфекте происходит при помощи гласного ε, ср. лат. cado : ce-cidi.

I. Перфект:

а. Глагол начинается с согласного			Удвоение
1. πε-παίδευκα πε-φόνευκα τε-θήρευκα κέ-χρίκα	παιδεύω φονεύω θηρεύω χρίω	воспитываю убиваю охочусь мажу, натираю	Начальный согласный + ε, но: глухой согласный вместо начального придыхательного: π, τ, κ вместо φ, θ, χ
2. γέ-γραφα	γράφω	пишу	В группе немой + плавный удваивается лишь немой.
3. έ-στράτευκα έ-ζήτηκα ἐρρίφα (έ-Fp-)	στρατεύω ζητέω ῥίπτω	отправляюсь походом ищу бросаю	Перед несколькими согласными, а также ζ, ξ, ψ и ρ вместо уд- воения стоит ε, которое сохра- няется во всех формах, в том числе в плюсквамперфекте.
б. Глагол начинается с гласного			
1. ὦπλικα	ὀπλίζω	вооружаю	как временное приращение
2. ὀρ-ώρυχα ἀκ-ήκοα	ὀρύττω ἀκούω	копаю слушаю	особенности отдельных гла- голов с начальным α, ε, ο

Примечание: perf. εἶληφα (из ἐσληφα) от λαμβάνω беру (замест. удл. вместо σ),
по этому образцу: συν-είλοχα от συλ-λέγω собираю,
δι-είλεγμαι от διαλέγομαι беседую.

II. Плюсквамперфект кроме слогового удвоения имеет приращение:

έ-πε-παιδεύ-κειν έ-γε-γράφειν
ὠρ-ωρύχ-ειν ἦκ-ηκό-ειν
έ-στρατεύ-κειν (см. 39 I, 3a) ὠπλίχ-ειν

40 Приращение и удвоение в сложных глаголах

ставится после приставки; при этом конечный гласный приставки перед прира-
щением выпадает; неизменными остаются лишь приставки про- и περι-:

είσ-βάλλω вбрасываю impf. είσ-έ-βαλλον perf. είσ-βέ-βληκα
ἀπο-βάλλω отбрасываю ἀπ-έ-βαλλον ἀπο-βέ-βληκα

но:

περι-βάλλω бросаю кругом περι-έ-βαλλον περι-βέ-βληκα
προ-βάλλω бросаю вперед προ-έ-βαλλον προ-βέ-βληκα
также προὔβαλλον

έν- и συν- перед приращением восстанавливают свою исходную форму (5, 6),
έκ- имеет форму ἐξ-:

ἐγγ-	из ἐν-γ-	ἐμμ-	из ἐν-μ-	συμβ-	из συν-β-
ἐγκ-	из ἐν-κ-	συγκ-	из συν-κ-	συσ-	из συν-σ-
ἐμβ-	из ἐν-β-	συλλ-	из συν-λ-		

Напр. ἐμ-βάλλω вбрасываю: ἐν-έ-βαλλον, ἐμ-βέ-βληκα, ἐν-ε-βε-βλήκειν;
ἐκ-βάλλω выбрасываю: ἐξ-έ-βαλλον, ἐκ-βέ-βληκα, ἐξ-ε-βε-βλήκειν.

Когда глагол начинается с ἐκ, ἐν, ἐσ, ἐπ и т.д., следует определить, что именно стоит перед основой — приставка или приращение (ἐν: ἐ-ν, ἐσ: ἐ-σ, ἐξ: ἐ-ξ, ἐп: ἐ-п, ἐπι: ἐ-πι), например:

ἐκ-τείνωμεν мы вытягиваем — ἐ-κτείνωμεν мы убивали.

Основа глагола и образование времен

41

а. Глагольные формы образуются от основы глагола, к которой присоединяются формообразующие элементы (показатели).

б. Среди основ глагола выделяются гласные, например παιδεύ-ω воспитываю, основа παιδευ-, и согласные основы, например λείθ-ω убеждаю, основа λειθ-.

в. По способу образования презенса различаются тематическое спряжение на -ω (с соединительным гласным, см. 44) и атематическое спряжение на -μι (см. 54). Часто презенс имеет особые суффиксы (см. 46).

г. Остальные времена имеют следующие формообразующие элементы (показатели):

Показатель	Время	Примеры
-σ	fut.act./med.	παιδεύ-σ-ετε, παιδευ-σ-όμεθα
-σα	aor.act./med.	ἐπαιδεύ-σα-τε, ἐπαιδεύ-σα-σθε
-χα	perf.act.	πεπαιδεύ-χα-μεν
-χει/κε	plpf.act.	ἐπεπαιδεύ-χει-ν, ἐπεπαιδεύ-κε-τε
-θη, θε перед гласным и νт	aor.pass.	ἐπαιδεύ-θη-ν παιδευ-θε-ίη-ν, παιδευ-θέ-ντων
-θη-σ	fut.pass.	παιδευ-θή-σ-εσθε, παιδευ-θή-σ-ονται
без показателя:	perf. и plpf. med.-pass.	πεπαίδευ-μαι, ἐπεπαδεύ-μην
-το	отглагольные прилагательные	παιδευ-τό-ς ¹ поддающийся воспитанию, воспитанный
-τεο		παιδευ-τέ-ος = educandus

¹ Ср. educa-tu-s.

е. Fut. III act. образуется описательно: πεπαιδευκῶς ἔσομαι я буду воспитавшим (тогда). В fut. III pass. к основе с удвоением присоединяются окончания -σομαι и т.д.: πεπαιδεύσομαι я буду (тогда) воспитанным.

ж. Aor.act./med. с показателем времени σα, perf. (plpf.) act. с показателем времени χα и aor.pass. с показателем времени θη называются слабыми временами, см. 51.

Имеются различные окончания:

1. для главных времен (без приращения):

презенса, футурума, перфекта, а также для конъюнктива;

2. для исторических времен (с приращением):

имперфекта, индикатива аориста и плюсквамперфекта, а также для оптатива.

Лицо	Activum			Medium (passivum)		
	Формы без приращения	Формы с приращением	Императив	Формы без приращения	Формы с приращением	Императив
Sg. 1.	ω ¹	μι	ν ³	μαι	μην	
2.	εις ²	ς	ς	σαι	σο	(σ)ο ⁴
3.	ει ²	σι(ν)	—	ται	το	σθω
Pl. 1.	μεν	μεν		μεθα	μεθα	
2.	τε	τε	τε	σθε	σθε	σθε
3.	σι(ν) ⁵	ν ⁶	ντων	νται	ντο	σθων ⁷
Dualis 1.	= pluralis					
2.	τον	τον	τον	σθον	σθον	σθον
3.	τον	την	των	σθον	σθην	σθων
Инфинитивы на (ε-εν): ειν ² , αι, σαι σθαι						
причастия на ντ- ⁸ μενος μένη μενον						

¹ Перфект на -α: как в слабом аористе. ² εις, ει, ειν содержат и соединительный гласный. ³ Оптатив также μι: παιδεύοιμι. В индикативе слабого аориста ν стало слогообразующим (5, 1b).

⁴ Слабый аорист акт. παιδεύσον, мед. παίδεισαι. ⁵ ντι > νσι. ν исчезает с заместительным удлинением. ⁶ -σαν в аор. пасс. и имперф. глаголов на μι как в ἐπαίδευ-σαν. ⁷ реже -σθωσαν. ⁸ У перфекта на -от-.

Ударение в глагольных формах

Ударение в глагольных формах (за исключением инфинитива, причастия и отглагольного прилагательного) отодвигается как можно дальше от конца слова, но не далее аугмента, например:

ὕπ-εἰκω уступаю, ὕπ-εἰκε императив, ὕπ-εἰκε имперфект.

Различай: ἐπι-δῶμεν (слитная форма) давайте прибавим
и ἐπ-ίδωμεν давайте посмотрим;
а также: φανείς (слитная форма) ты покажешь
и φανείς (из φανεύς, замест. удлинение) явившийся.

Заметь:

1. βαλεῖν, βαλὼν — βαλοῦ, βαλέσθαι (51, а,3)
2. εἶπέ, ἐλθέ, εὐρέ, ἰδέ, λαβέ; но ἄπ-ειπε, πάρ-ελθε.
3. Односложные причастия мужского и среднего рода во всех падежах имеют ударение на основе: ὄντος, ὄντι, ὄντων, οὔσι.

Спряжение глаголов на -ω (I спряжение) Praesens и imperfectum

44

1. По типу основ глаголы I спряжения делятся на:
 - а. г л а с н ы е основы презенса, например: θύ-ω приношу жертвы;
 - б. с о г л а с н ы е основы презенса, например: φεύγ-ω бегу.
2. Формы презенса и имперфекта имеют соединительный гласный ε/ο: о ставится перед μ, ν и в оптативе, в остальных случаях ε, например:

praes. παιδεύ-ο-μεν мы воспитываем
 παιδεύ-ε-τε вы воспитываете; воспитывайте!
 παιδεύ-ο-ι-τε если бы вы воспитывали!
imprf. ἐ-παίδευ-ο-ν они воспитывали

Окончание инфинитива -εῖν (из ε-εν) не является исконным.

3. α, ε, ο, на которые оканчиваются гласные основы презенса, в презенсе и имперфекте подвергаются слиянию с соединительными гласными, поэтому такие глаголы называются слитными (Verba contracta, 45).

Verba contracta имеют характерный слитный слог:

α, α, ω в глаголах на άω;
η, η, ει в глаголах на έω;
οι и ου появляются у глаголов на έω и όω;
ω появляется во всех Verba contracta.

Если слитный слог безударный, то безударными были и гласные, подвергнутые слиянию, например: τίμα — τίμαε, но τίματε — τίμάετε.

Praesens и imperfectum слитных глаголов (verba contracta)

		Activum					
Indicat.	τῖμάω τῖμάεις τῖμάει τῖμάομεν τῖμάετε τῖμάουσι(ν)	τιμῶ τιμᾶς τιμᾶ τιμῶμεν τιμᾶτε τιμῶσι(ν)	φιλέω φιλέεις φιλέει φιλέομεν φιλέετε φιλέουσι(ν)	φιλῶ φιλεῖς φιλεῖ φιλοῦμεν φιλεῖτε φιλοῦσι(ν)	δηλόω δηλόεις δηλόει δηλόομεν δηλόετε δηλόουσι(ν)	δηλῶ δηλοῖς δηλοῖ δηλοῦμεν δηλοῦτε δηλοῦσι(ν)	
Coniunct.	τῖμάω τῖμάης τῖμάη τῖμάωμεν τῖμάητε τῖμάωσι(ν)	τιμῶ τιμᾶς τιμᾶ τιμῶμεν τιμᾶτε τιμῶσι(ν)	φιλέω φιλέης φιλέη φιλέωμεν φιλέητε φιλέωσι(ν)	φιλῶ φιλῆς φιλῆ φιλῶμεν φιλῆτε φιλῶσι(ν)	δηλόω δηλόης δηλόη δηλόωμεν δηλόητε δηλόωσι(ν)	δηλῶ δηλοῖς δηλοῖ δηλῶμεν δηλῶτε δηλῶσι(ν)	
Optat.	τῖμαοίην τῖμαοίης τῖμαοίη τῖμάοιμεν τῖμάοιτε τῖμάοιεν	τῖμῶην ¹ τῖμῶης τῖμῶη τῖμῶμεν τῖμῶτε τῖμῶεν	φιλεοίην φιλεοίης φιλεοίη φιλέοιμεν φιλέοιτε φιλέοιεν	φιλοίην ¹ φιλοίης φιλοίη φιλοῖμεν φιλοῖτε φιλοῖεν	δηλοοίην δηλοοίης δηλοοίη δηλόοιμεν δηλόοιτε δηλόοιεν	δηλοίην ¹ δηλοίης δηλοίη δηλοῖμεν δηλοῖτε δηλοῖεν	
Imperat.	τῖμαε τῖμαέτω τῖμάετε τῖμαδόντων	τίμα τιμάτω τιμᾶτε τιμώντων	φίλεε φιλεέτω φιλέετε φιλεδόντων	φίλει φιλείτω φιλεῖτε φιλούντων	δήλοε δηλοέτω δηλόετε δηλοδόντων	δήλου δηλούτω δηλοῦτε δηλούντων	
Impf.	ἐτῖμαον ἐτῖμαες ἐτῖμαε ἐτῖμάομεν ἐτῖμάετε ἐτῖμαον	ἐτίμων ἐτίμας ἐτίμα ἐτίμῶμεν ἐτίμᾶτε ἐτίμων	ἐφίλεον ἐφίλεες ἐφίλεε ἐφιλέομεν ἐφιλέετε ἐφίλεον	ἐφίλουν ἐφίλεις ἐφίλει ἐφιλοῦμεν ἐφιλεῖτε ἐφίλουν	ἐδήλοον ἐδήλοες ἐδήλοε ἐδηλόομεν ἐδηλόετε ἐδήλοον	ἐδήλουν ἐδήλους ἐδήλου ἐδηλοῦμεν ἐδηλοῦτε ἐδήλουν	
Inf.	τῖμάε(ι)ν ²	τιμᾶν	φιλέε(ι)ν ²	φιλεῖν	δηλόε(ι)ν ²	δηλοῦν	
Part.	τῖμῶν τῖμάουσα τῖμάον	τιμῶν τιμῶσα τιμῶν	φιλέων φιλέουσα φιλέον	φιλῶν φιλοῦσα φιλοῦν	δηλῶν δηλόουσα δηλόν	δηλῶν δηλοῦσα δηλοῦν	

Слияние: 1. ᾱ + звук о = ω; в остальных случаях ᾱ; ι подписная.

(ср. 4,3) 2. εε > ει, εο > ου, в остальных случаях ε исчезает.

3. о + ι-дифтонг = οι, о + долгий гласный = ω, в других случаях ου.

¹ Параллельные формы: τῖμάοιμι, -οις, οι > τῖμῶμι, -ῶς, ῶ; во мн. ч.: τῖμῶημεν, τῖμῶητε; φιλοῖημεν, φιλοῖητε; φιλέοιμι и т.д. > φιλοῖμι; δηλόοιμι и т.д. > δηλοῖμι; во мн. ч.: δηλοῖημεν, δηλοῖητε. ² Изначально без ι: τιμα-εен, φιλε-εен, δηλο-εен.

Medium и passivum

τιμάομαι	τιμῶμαι	φιλέομαι	φιλοῦμαι	δηλόομαι	δηλοῦμαι
τιμάη	τιμᾷ	φιλέη	φιλῇ	δηλόη	δηλοῖ
τιμάεται	τιμᾶται	φιλέεται	φιλεῖται	δηλόεται	δηλοῦται
τιμαόμεθα	τιμώμεθα	φιλεόμεθα	φιλούμεθα	δηλοόμεθα	δηλούμεθα
τιμάεσθε	τιμᾶσθε	φιλέεσθε	φιλεῖσθε	δηλόεσθε	δηλοῦσθε
τιμάονται	τιμῶνται	φιλέονται	φιλοῦνται	δηλόονται	δηλοῦνται
τιμάωμαι	τιμῶμαι	φιλέωμαι	φιλῶμαι	δηλόωμαι	δηλῶμαι
τιμάη	τιμᾷ	φιλέη	φιλῇ	δηλόη	δηλοῖ
τιμάηται	τιμᾶται	φιλέηται	φιλῇται	δηλόηται	δηλῶται
τιμαώμεθα	τιμώμεθα	φιλεώμεθα	φιλώμεθα	δηλοώμεθα	δηλώμεθα
τιμάησθε	τιμᾶσθε	φιλέησθε	φιλῇσθε	δηλόησθε	δηλῶσθε
τιμάωνται	τιμῶνται	φιλέωνται	φιλῶνται	δηλόωνται	δηλῶνται
τιμαοίμην	τιμώμην	φιλεοίμην	φιλοίμην	δηλοοίμην	δηλοίμην
τιμάοιο	τιμῶο	φιλέοιο	φιλοῖο	δηλόοιο	δηλοῖο
τιμάοιτο	τιμῶτο	φιλέοιτο	φιλοῖτο	δηλόοιτο	δηλοῖτο
τιμαοίμεθα	τιμώμεθα	φιλεοίμεθα	φιλοίμεθα	δηλοοίμεθα	δηλοίμεθα
τιμάοισθε	τιμῶσθε	φιλέοισθε	φιλοῖσθε	δηλόοισθε	δηλοῖσθε
τιμάοιντο	τιμῶντο	φιλέοιντο	φιλοῖντο	δηλόοιντο	δηλοῖντο
τιμάου	τιμῶ	φιλέου	φιλοῦ	δηλόου	δηλοῦ
τιμαέσθω	τιμάσθω	φιλεέσθω	φιλείσθω	δηλοέσθω	δηλούσθω
τιμάεσθε	τιμᾶσθε	φιλέεσθε	φιλεῖσθε	δηλόεσθε	δηλοῦσθε
τιμαέσθων	τιμάσθων	φιλεέσθων	φιλείσθων	δηλοέσθων	δηλούσθων
ἐτιμαόμην	ἐτιμώμην	ἐφιλεόμην	ἐφιλούμην	ἐδηλοόμην	ἐδηλούμην
ἐτιμάου	ἐτιμῶ	ἐφιλέου	ἐφιλοῦ	ἐδηλόου	ἐδηλοῦ
ἐτιμάετο	ἐτιμᾶτο	ἐφιλέετο	ἐφιλεῖτο	ἐδηλόετο	ἐδηλοῦτο
ἐτιμαόμεθα	ἐτιμώμεθα	ἐφιλεόμεθα	ἐφιλούμεθα	ἐδηλοόμεθα	ἐδηλούμεθα
ἐτιμάεσθε	ἐτιμᾶσθε	ἐφιλέεσθε	ἐφιλεῖσθε	ἐδηλόεσθε	ἐδηλοῦσθε
ἐτιμάοντο	ἐτιμῶντο	ἐφιλέοντο	ἐφιλοῦντο	ἐδηλόοντο	ἐδηλοῦντο
τιμάεσθαι	τιμᾶσθαι	φιλέεσθαι	φιλεῖσθαι	δηλόεσθαι	δηλοῦσθαι
τιμαόμενος	τιμώμενος	φιλεόμενος	φιλούμενος	δηλοόμενος	δηλούμενος
τιμαομένη	τιμωμένη	φιλεομένη	φιλουμένη	δηλοομένη	δηλουμένη
τιμαόμενον	τιμώμενον	φιλεόμενον	φιλούμενον	δηλοόμενον	δηλούμενον

Заметка: 1. ζῆν жить, χρῆσθαι пользоваться, διψῆν испытывать жажду, πεινῆν голодать имеют ē-основу; слияние происходит так: η+звук-ο дает ω, в остальных случаях — η; ι всегда подписная:

ζῶ, ζῆς, ζῆ, ζῶμεν, ζῆτε, ζῶσι(ν)— ἔζων, ἔζης;

χρῶμαι, χρῆ, χρῆται, χρώμεθα, χρῆσθε, χρῶνται.

2. В односложных основах на исконную -f слияние происходит только в ει (5, 3с), например πλέω плыву:

πλέω, πλεῖς, πλεῖ, πλέομεν, πλεῖτε, πλέουσι(ν),

ἔπλεον, ἔπλεις — πλέης — πλέοιμι — πλεῖν.

46

Способы образования основы презенса

1. Основа презенса совпадает с глагольной основой:

παιδεύ-ω воспитываю, основа παιδευ
πειθ-ω убеждаю, основа πειθ.

2. Основа презенса образуется путем расширения глагольной основы.

а. При помощи суффикса -j- (-j-презенсы: 5, 3с):

основы на дигамму:

καίω из καF-jω сжигаю; ср. καῦ-μα жар
κλαίω из κλαF-jω плячу; ср. ᾄκλαυ-τος неоплаканный

verba muta на ττω, πτω, ζω:

φυλάττω из φυλακ-jω охраняю; ср. φυλακ-ή стража
κλέπτω из κλεπ-jω краду; ср. κλοπ-ή воровство
ἐλπίζω из ἐλπιδ-jω надеюсь; ср. ἐλπίδ-ες надежды

verba liquida (почти все):

ἄγγέλλω из ἄγγελ-jω возвещаю; ср. ἄγγελ-ος вестник
φαίνω из φαν-jω показываю; ср. ἐπιφαν-ής видимый
κρίνω из κριν-jω отделяю, сужу; ср. fut. κριν-ῶ

б. При помощи звуков ν, αν, ν + αν, νε (назальные презентные основы):

κάμ-νω устаю, осн. καμ; ср. ἔ-καμ-ον
αὖξ-άνω умножаю, осн. αὖξ; ср. auxilium
λανθ-άνω я скрыт, осн. λαθ; ср. λάθ-ρα тайно
ἄφ-ικ-νέ-ομαι я прихожу, осн. ἱκ; ср. ἱκ-έτης

с. При помощи звуков σκ, ισκ (презентные основы на σκ):

γηράσκω старею, осн. γηρᾱ; ср. gre-sc-o
εὕρ-ίσκ-ω нахожу, осн. εὕρ; ср. re-min-isc-or

д. При помощи удвоения (презентные основы с удвоением, 39):

γί-γνομαι становлюсь, корень γεν, γν; ср. γένος, gi-gn-o

Удвоение может выступать и вместе с расширением на σκ-, например τι-τρώσκω раню и γι-γνώσκω узнаю.

47

Непрезентные времена гласных основ

В слитных глаголах на -άω, -έω, -όω при образовании непрезентных времен конечный гласный основы удлиняется: α → ᾱ, η; ε → η; ο → ω, например:

Основа	θηρᾱ	τίμη	φιλη	δηλω
Praesens	θεράω охочусь	τίμάω почитаю	φιλέω люблю	δηλόω делаю явным
Futurum	θεράσω и т.д. 61,2	τίμήσω и т.д. 61,4	φιλήσω и т.д. 61,6	δηλώσω и т.д. 61,8

Примечание: особенности см. 61,11-32.

Непрезентные времена согласных основ

Verba muta

48

Verba muta называются глаголы, основа которых оканчивается на смычный звук. Они делятся на три группы:

основы на заднеязычные κ , γ , χ , например:

$\delta\acute{\iota}\omega\kappa$ -ω преследую, $\lambda\acute{\epsilon}\gamma$ -ω говорю, $\acute{\alpha}\rho\chi$ -ω правлю;

основы на губные μ , β , ϕ , например:

$\pi\acute{\epsilon}\mu\mu$ -ω посылаю, $\tau\rho\acute{\iota}\beta$ -ω тру, $\gamma\rho\acute{\alpha}\phi$ -ω пишу;

основы на зубные τ , δ , θ , например:

$\acute{\alpha}\nu\acute{\upsilon}\tau$ -ω совершаю, $\acute{\alpha}\delta$ -ω пою, $\pi\acute{\epsilon}\iota\theta$ -ω убеждаю.

1. Изначально презенс часто имел суффикс -j- (ср. 46, 2а).

2. Непрезентные времена образуются с теми же соединительными гласными и окончаниями, что и глагол $\kappa\alpha\iota\delta\epsilon\acute{\upsilon}\omega$. Смычный в конце основы при встрече с σ , κ , μ , τ , θ подвергается изменению или исчезает.

Получается из	зубной	губной	заднеязычный
	$\pi\epsilon\iota\theta$ убеждать $\pi\acute{\epsilon}\iota\sigma\omega$ σ $\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\iota\sigma\alpha$ $\pi\acute{\epsilon}\pi\epsilon\iota\sigma\alpha\iota$	$\gamma\rho\alpha\phi$ писать $\gamma\rho\acute{\alpha}\psi\omega$ ψ $\acute{\epsilon}\gamma\rho\alpha\psi\alpha$ $\gamma\acute{\epsilon}\gamma\rho\alpha\psi\alpha\iota$	$\pi\rho\alpha\gamma$ делать $\pi\rho\acute{\alpha}\xi\omega$ ξ $\acute{\epsilon}\pi\rho\alpha\xi\alpha$ $\pi\acute{\epsilon}\pi\rho\alpha\xi\alpha\iota$
+ κ :	κ $\pi\acute{\epsilon}\pi\epsilon\iota\kappa\alpha$	Основы на губной и заднеязычный образуют сильный perf.act., ср. 51 с	
+ μ :	$\sigma\mu$ $\pi\acute{\epsilon}\pi\epsilon\iota\sigma\mu\alpha\iota$	$\mu\mu$ $\gamma\acute{\epsilon}\gamma\rho\alpha\mu\mu\alpha\iota$	$\gamma\mu$ $\pi\acute{\epsilon}\pi\rho\alpha\gamma\mu\alpha\iota$
+ τ :	$\sigma\tau$ $\pi\acute{\epsilon}\pi\epsilon\iota\sigma\tau\alpha\iota$ $\pi\epsilon\iota\sigma\tau\acute{o}\varsigma$	$\pi\tau$ $\gamma\acute{\epsilon}\gamma\rho\alpha\kappa\tau\alpha\iota$ $\gamma\rho\alpha\kappa\tau\acute{o}\varsigma$	$\kappa\tau$ $\pi\acute{\epsilon}\pi\rho\alpha\kappa\tau\alpha\iota$ $\pi\rho\alpha\kappa\tau\acute{o}\varsigma$
+ θ :	$\sigma\theta$ $\acute{\epsilon}\pi\acute{\epsilon}\iota\sigma\theta\eta\nu$	$\phi\theta$ $\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\acute{\iota}\phi\theta\eta\nu$	$\chi\theta$ $\acute{\epsilon}\pi\rho\acute{\alpha}\chi\theta\eta\nu$

3. **Футурум.** Трехсложные или многосложные глаголы на - $\acute{\iota}\zeta\omega$ (из - $\acute{\iota}\delta\acute{\jmath}\omega$) образуют слитный футурум на - $\acute{\iota}\omega$, мед. - $\acute{\iota}\omega\mu\alpha\iota$ (спрягаются как $\phi\acute{\iota}\lambda\omega$, 45), например:

$\kappa\omicron\rho\acute{\iota}\zeta\omega$ приношу: $\kappa\omicron\rho\acute{\iota}\omega$ $\kappa\omicron\rho\omicron\acute{\iota}\omega\eta\nu$ $\kappa\omicron\rho\omicron\acute{\epsilon}\iota\nu$ $\kappa\omicron\rho\acute{\iota}\omega\nu$
 $\kappa\omicron\rho\omicron\acute{\iota}\omega\mu\alpha\iota$ $\kappa\omicron\rho\omicron\acute{\iota}\omega\mu\eta\nu$ $\kappa\omicron\rho\omicron\acute{\epsilon}\iota\sigma\theta\alpha\iota$ $\kappa\omicron\rho\omicron\acute{\iota}\omega\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$

4. **Особенности.**

а. Некоторые основы на заднеязычный со значением «издавать звук» образуют презенс на - $\zeta\omega$ (из - $\gamma\acute{\jmath}\omega$), например: $\kappa\rho\acute{\alpha}\zeta\omega$ кричу, осн. $\kappa\rho\alpha\gamma$; $\sigma\alpha\lambda\pi\acute{\iota}\zeta\omega$ трублю, осн. $\sigma\alpha\lambda\pi\gamma\gamma$, $\acute{\epsilon}\sigma\alpha\lambda\pi\gamma\acute{\xi}\epsilon$ он затрубил.

б. Некоторые основы на заднеязычный, презенс которых оканчивается на - $\acute{\alpha}\zeta\omega$, образуют времена по аналогии с основами на зубной, например: $\acute{\alpha}\rho\pi\acute{\alpha}\zeta\omega$ похищаю, осн. $\acute{\alpha}\rho\pi\alpha\gamma$; $\acute{\alpha}\rho\pi\acute{\alpha}\sigma\omega$, $\eta\rho\alpha\sigma\alpha$ и т. д.

5. Образование сильных времен verba muta: 51.

Примечание: perf.med.-pass. см. 50.

49

Verba liquida

1. Verba liquida называются глаголы, основа которых оканчивается на плавный звук — liquida (λ, ρ, а также μ и ν):

λ, ρ: ἀγγέλλω возвещаю, основа ἀγγελ; δέρω сдираю, основа δερ
μ, ν: νέμω уделяю, основа νεμ; μένω остаюсь, основа μεν

2. Презенс. Почти у всех verba liquida изначально презенс был на -j- (46, 2a). Затем в основах презенса произошли следующие изменения:

Praesens	основа + j	чистая основа встречается в
ἀγγέλλω возвещаю	ἀγγελ-jω	ἀγγελ-ος вестник
καθαίρω очищаю	καθαρ-jω	καθαρ-ός чистый
κρίνω отделяю	κρίν-jω	κρίν-ω fut.

3. Непрезентные времена.

а. Футурум. Показатель времени σ присоединяется к расширению основы ε, в результате чего образуются слитные формы футурума: φαν-ε-σω > φαν-εω > φανῶ. Окончания как в φιλῶ:

φανῶ φανοίην φανεῖν φανῶν
φανοῦμαι φανοίμην φανεῖσθαι φανούμενος

Примечание: слитный футурум образуют и другие основы (ср. 48, 3).

б. Аорист. Показатель времени σ исчезает с заместительным удлинением предыдущего гласного:

ἔφην-α	φαν	от φαίνω	показываю	η	из ᾱ
ἐμίαν-α	μιᾶν	от μιαίνω	оскверняю	ᾱ	из ᾱ после ι, ρ
ἤγγειλ-α	ἀγγελ	от ἀγγέλλω	возвещаю	ει	из ε
ἔκριν-α	κρίν	от κρίνω	отделяю	ι	из ι
ἤμυν-α	ἀμύν	от ἀμύνω	отражаю	υ	из υ

Окончания как в ἐπαίδευσα:

ἔφηνα φήνω φήναμι φῆνον φῆναι φήνας
ἔφηνας и т.д. φήνης и т.д. φήναις φηνάτω φήναντος
(ἀπ-)εφηνάμην -φήνωμαι -φηνάμην ἀπόφηναι -φήνασθαι -φηνάμενος
ἀπεφήνω -φήνη -φήναιο -φηνάσθω

с. Примеры образования времен:

	φαίνω ПОКАЗЫВАЮ ОСН. φαν	ἄγγέλλω ВОЗВЕЩАЮ ОСН. ἄγγελ	στέλλω ПОСЫЛАЮ ОСН. στελ	σπείρω СЕЮ ОСН. σπερ	δέρω СДИРАЮ ОСН. δερ
Act. praes.	φαίνω	ἄγγέλλω	στέλλω	σπείρω	δέρω
fut.	φανῶ, εἰς	ἄγγελῶ, εἰς	στελῶ, εἰς	σπερῶ, εἰς	δερῶ, εἰς
aor.	ἔφηνα	ἤγγειλα	ἔστειλα	ἔσπειρα	ἔδειρα
perf.	πέφαγκα	ἤγγελκα	ἔσταλκα	ἔσπαρκα	δέδαρκα
MP. perf.	πέφασμαι	ἤγγελμαι	ἔσταλμαι	ἔσπαρμαι	δέδαρμαι
Pass. aor.	ἐφάνθην	ἠγγέλθην	ἐστάλην	ἐσάρην	ἐδάρην

1. Исходный звук основы ν перед κ переходит в γ (заднеязычный носовой).
2. В односложных основах с ε, начиная с perf.act., выступает нулевая ступень корня: στελ: στλ > σταλ; см. 5, 1a. Отглагольное прилагательное: σταλτέον.

Perfectum mediі и passivі согласных основ

50

λέ-λειμ-μαι остаюсь: λείπω, осн. λειп; τέ-ταγ-μαι я (уже) поставлен: τάττω, осн. таγ; ἐ-σκεύασ-μαι я (уже) готов: σκευάζω, осн. σκευαδ; πέ-φασ-μαι я видим: φαίνω, осн. φαν.

Ind. perf.	λέ-λειμ-μαι λέ-λειψαι λέ-λειп-ται λε-λείμ-μεθα λέ-λειп-θε λε-λειμ-μένοι εἰσί(ν)	τέ-ταγ-μαι τέ-ταξαι τέ-ταχ-ται τε-τάγ-μεθα τέ-ταχ-θε τε-ταγ-μένοι εἰσί(ν)	ἐ-σκεύασ-μαι ἐ-σκεύα-σαι ἐ-σκεύас-ται ἐ-σκευάс-μεθα ἐ-σκεύас-θε ἐ-σκευασ-μένοι εἰσί(ν)	πέ-φас-μαι πέ-φαν-σαι πέ-φан-ται πε-φάс-μεθα πέ-φан-θε πε-φас-μένοι εἰσί(ν)
Ind. plpf.	ἐ-λε-λείμ-μην ἐ-λέ-λειψο ἐ-λέ-λειп-το ἐ-ле-λείμ-μεθα ἐ-λέ-λειп-θε λε-λειμ-μένοι ἦσαν	ἐ-τε-τάγ-μην ἐ-τε-τάξω ἐ-τέ-ταχ-το ἐ-τε-τάγ-μεθα ἐ-τέ-ταχ-θε τε-ταγ-μένοι ἦσαν	ἐ-σκευάс-μην ἐ-σκεύа-σο ἐ-σκεύас-то ἐ-σκευάс-μεθα ἐ-σκεύас-θε ἐ-σκευас-μένοι ἦσαν	ἐ-πε-φάс-μην ἐ-πέ-φан-σο ἐ-πέ-φан-то ἐ-πε-φάс-μεθα ἐ-πέ-φан-θε πε-φас-μένοι ἦσαν
Inf.	λε-λειψ-θαι	τε-τάχ-θαι	ἐ-σκευάс-θαι	πε-φάν-θαι
Part.	λε-λειμ-μένος	τε-ταγ-μένος	ἐ-σκευас-μένος	πε-φас-μένος

1. σ в окончаниях, начинающихся с σθ, исчезает, так как оказывается между согласными, см. 5, 3b.
2. В perf.med.-pass. verba muta происходят те же изменения согласных, что и при образовании форм, указанных в 48, 2.

3. Ассимиляция: ἐσχεύασ-μαι вместо ἐ-σχευαδμαι по аналогии с ἐσχεύασαι из ἐσχευαδσαι, ἐσχεύασται из ἐσχευαδ-ται.

4. Как ἐσχεύασμαι спрягается также perf.med.-pass. древних σ-основ, например: ἔσπασμαι, ἔσπάσμην, ἔσπασο, ἔσπάσθαι, ἔσπασμένος от σπάω тяну, 61,11.

5. У πέφασμαι обрати внимание на σ перед μ вопреки 5,6b, на ν перед σ вопреки 5,3a. Формы на -νται, -ντο здесь стоят в единственном числе!

51

Сильные времена согласных основ

a. Aoristus activi и medii

1. В сильном aor. act. и med. чистых (без расширения) основ выступают соединительные гласные ε/ο,

например: ἔ-βαλ-ο-ν от βάλλω бросаю, основа βαλ, наряду с ἔ-βαλλ-ον impf. от презентной основы βαλλ.

2. Основа, как правило, выступает в нулевой ступени (см. 4,1a), например: ἔ-φυγ-ον от φεύγω бегу.

3. Особое ударение: βαλεῖν, βαλῶν, βαλοῦ, βαλέσθαι; εἰπέ скажи, ἐλθέ приходи, εὗρέ найди, ἰδέ посмотри, λαβέ возьми. Но: εἶπετε, ἄπελθε.

	Indicativus	Coniunctivus	Optativus	Imperativus	Infinitivus Participium
Activum	ἔ-βαλ-ο-ν я бросил ἔ-βαλ-ε-ς ἔ-βαλ-ε(ν) ἐ-βάλ-ο-μεν ἐ-βάλ-ε-τε ἔ-βαλ-ο-ν	βάλ-ω βάλ-ης βάλ-η βάλ-ω-μεν βάλ-η-τε βάλ-ωσι(ν)	βάλ-οι-μι βάλ-οι-ς βάλ-οι βάλ-οι-μεν βάλ-οι-τε βάλ-οιε-ν	βάλ-ε βαλ-έ-τω βάλ-ε-τε βαλ-όντων	βαλ-εῖν βαλ-ῶν, -όντος βαλ-οῦσα, -ούσης βαλ-όν, -όντος
Medium	ἐ-βαλ-ό-μην ἐ-βάλ-ου ἐ-βάλ-ε-το ἐ-βαλ-ό-μεθα ἐ-βάλ-ε-σθε ἐ-βάλ-ο-ντο	βάλ-ω-μαι βάλ-η βάλ-η-ται βαλ-ώ-μεθα βάλ-η-σθε βάλ-ω-νται	βαλ-οί-μην βάλ-οι-ο βάλ-οι-το βαλ-οί-μεθα βάλ-οι-σθε βάλ-οι-ντο	βαλ-οῦ βαλ-έ-σθω βαλ-έ-σθε βαλ-έ-σθων	βαλ-έ-σθαι βαλ-ό-μενος βαλ-ο-μένη βαλ-ό-μενον

b. Aoristus passivi (пример: 36)

1. В сильном aor.pass. показатель η присоединяется непосредственно к корню, причем перед следующим гласным и перед νт исконное η дает ε, например ἐ-γράφ-η-ν, но γραφεῖην, γραφέντες от γράφω пишу, рисую, осн. γραφ.

Окончание императива -θι остается неизменным: γράφηθι в противоположность παιδεύθιτι, см. 5, 2.

2. В односложных основах с ε-ступенью выступает нулевая ступень корня, например: ἐτρέπην отτρέπω поворачиваю, осн. треп, трп, трап. Другие примеры см. 62, 57–60.

3. От сильного aor.pass. образован также fut.pass., например γραφήσομαι от ἐγράφην.

Заметь:	ἔτρεψα	я повернул	ἐτραπόμην	я повернулся
	ἐτρεψάμην	я повернул от себя,	ἐτρέπην	я повернулся
		обратил в бегство	ἐτρέφθην	меня повернули

c. Perfectum activi (пример: 35)

1. В качестве временного показателя выступает только α (без χ), который присоединяется непосредственно к корню, например γέ-γραφ-α от γράφω пишу, осн. γραφ.

2. Основа в сильном perf.act., как правило, выступает в измененном виде, а именно:

a. путем чередования гласных (аблаута), например:

λέλοιπα	от λείπω	оставляю,	осн. λειπ	} односложные основы с ε
τέτροφα	отτρέφω	кормлю,	осн. θρεφ	
ἀπέκτονα	от ἀποκτείνω	убиваю,	осн. κτεν	
πέφηνα	от φαίνομαι	являюсь,	осн. φαν	

b. путем аспирации конечного звука основы, например:

δεδίωχα от διώχω преследую, осн. διωχ

c. путем чередования гласных и аспирации, например:

χέκλοφα от κλέπτω краду, осн. κλεπ

При определении глагольной и презентной основ нужно иметь в виду обе возможности изменения — путем аспирации и чередования гласных (аблаута).

Κορневые времена

α. Κορневой аорист

ἔστην я встал: ἵσταμαι (55)

ἔγνων я узнал: γιγνώσκω

ἔδυν я погрузился: δύνωμαι

ἄπ-έδρᾶν я убежал: ἀπο-διδράσκω

Κορень	στη-	γνω-	δυν-	δρᾶ-
Praesens.	ἔ-στη-ν ἔ-στη-ς ἔ-στη ἔ-στη-μεν ἔ-στη-τε ἔ-στη-σαν	ἔ-γνω-ν ἔ-γνω-ς ἔ-γνω ἔ-γνω-μεν ἔ-γνω-τε ἔ-γνω-σαν	ἔ-δυν-ν ἔ-δυν-ς ἔ-δυν ἔ-δυν-μεν ἔ-δυν-τε ἔ-δυν-σαν	ἄπ-έ-δρᾶν ἄπ-έ-δρᾶ-ς ἄπ-έ-δρᾶ ἄπ-έ-δρᾶ-μεν ἄπ-έ-δρᾶ-τε ἄπ-έ-δρᾶ-σαν
Coniunct.	στῶ (из στήω) στῆς στῆ στῶ-μεν στῆ-τε στῶ-σι(ν)	γνῶ (из γνώω) γνῶς γνῶ γνῶ-μεν γνῶ-τε γνῶ-σι(ν)	δύω δύης δύη δύω-μεν δύη-τε δύω-σι(ν)	ἀπο-δρῶ (из δράω) ἀπο-δρᾶς ἀπο-δρᾶ ἀπο-δρῶ-μεν ἀπο-δρᾶ-τε ἀπο-δρῶ-σι(ν)
Optat.	σταίη-ν σταίη-ς σταίη σταῖ-μεν σταῖ-τε σταῖε-ν	γνοίη-ν γνοίη-ς γνοίη γνοῖ-μεν γνοῖ-τε γνοῖε-ν		ἀπο-δραίη-ν ἀπο-δραίη-ς ἀπο-δραίη ἀπο-δραῖ-μεν ἀπο-δραῖ-τε ἀπο-δραῖε-ν
Imperat.	στή-θι στή-τω στή-τε στά-ντων	γνῶ-θι γνώ-τω γνῶ-τε γνό-ντων	δυν-θι δύν-τω δυν-τε δύν-των	ἀπό-δρᾶ-θι
Inf.	στή-ναι	γνῶ-ναι	δυν-ναι	ἀπο-δρᾶ-ναι
Participium	στάς στάσα σάν σάντος στάσης σάντος	γνούς γνούσα γνόν γνόντος γνούσης γνόντος	δύς δύσα δύν δύντος δύσης δύντος	ἀπο-δράς ἀπο-δρᾶσα ἀπο-δράν -δράντος -δράσης -δράντος

1. В корневом аористе основа равна корню. Она всегда оканчивается на долгий гласный.

2. В корневом аористе окончания присоединяются непосредственно к долгому корневому гласному. Перед ι и ντ долгий корневой гласный становится кратким.

b. Корневой перфект

1. (Более древний) активный перфект согласных основ.

У глаголов ἵσταμαι (корень στη, στα), perf. ἕστηκα я стою

ἀποθνήσκω (корень θνη, θνα), perf. τέθνηκα я мёртв

δεῖδω (корень δει, δοι, δι), perf. δέδοικα я боюсь

помимо форм с -х- имеются следующие формы, образованные от редуцированного корня:

Perf.pl. 1.	ἔ-στα-μεν	τέ-θνα-μεν	δέ-δι-μεν
2.	ἔ-στα-τε	τέ-θνα-τε	δέ-δι-τε
3.	ἔ-στᾱσι(ν)	τε-θναῖσι(ν)	δε-δί-ασι(ν)
Plpf.pl. 3.	ἔ-στα-σαν	ἔ-τέ-θνα-σαν	ἔ-δέ-δι-σαν
Inf.	ἔ-στά-ναι	τε-θνά-ναι	δε-δι-έναι
Part.	ἔ-στώς (из ἔσταώς) ἔ-στώσα ἔ-στός ἔστώτος ἔστώσης ἔστώτος	τε-θνεώς τε-θνεῶσα τε-θνεός τεθνεώτος τεθνεώσης τεθνεώτος	δε-διώς δε-διυῖα δε-διός δεδιότος δεδιυῖας δεδιότος

Наряду с δέδοικα и т.д. встречаются также sg. δέ-δι-α, δέ-ди-ας, δέ-ди-ε(ν).

2. οἶδα знаю, корень Feid, Foiδ, Fiδ (vidēre), буквально: я увидел, ср. εἶδον.

Infinitivus	Coniunctivus	Optativus	Imperativus	Plusquamperfectum
οἶδ-α я знаю	εἶδῶ	εἰδείην		ἤδ-ει-ν, ἤδ-η я знал
οἶσ-θα	εἶδῃς	εἰδείης	ἴσ-θι	ἤδ-ει-ς, ἤδ-η-σθα
οἶδ-ε(ν)	εἶδῃ	εἰδείῃ	ἴσ-τω	ἤδ-ει(ν)
ἴσ-μεν	εἶδῶμεν	εἰδείμεν		ἤδ-ε-μεν
ἴσ-τε	εἶδῃτε	εἰδείτε	ἴσ-τε	ἤд-е-τε
ἴσ-ασι(ν)	εἶδῶσι(ν)	εἰδείεν	ἴс-των	ἤд-е-σαν
Inf. εἶδ-έ-ναι		Part. εἶд-ώς, -υῖα, -ός		Отглагольное
Fut. εἴσομαι буду знать, узнаю		εἶд-ότος, -υῖας, -ότος		прилагательное ἰστέον

В индикативе формы единственного и множественного числа отличаются друг от друга аблаутом: οἶд и ἴд, см. 4, 1a.

Спряжение на -μι

По образованию презентной основы (41, с) глаголы на -μι делятся на три группы:

a. презенс с удвоением, например δι-δωμι даю, основа δω, 55, 3;

b. носовой презенс, например δείκ-νυμι показываю, основа δεικ, 56;

c. корневой презенс, например φη-μί говорю, основа φη/φα, 57, 3.

Остальные времена см. 67, 146.

а. Презенс с удвоением

	1. τί-θη-μι кладу, основа θη θε презентная основа τι-θη τι-θε				2. ἵημι посылаю	Презентная основа —
	Activum		Medium и passivum	Medium	Activum	
	Praes. и impf.	Aoristus	Praes. и impf.	Aoristus	Praes. и impf.	Aoristus
Ind. praes.	τί-θη-μι τί-θη-ς ¹ τί-θη-σι(ν) ² τί-θε-μεν τί-θε-τε τι-θέ-ᾱσι(ν)		τί-θε-μαι τί-θε-σαι τί-θε-ται τι-θέ-μεθα τί-θε-σθε τί-θε-νται		ἵ-η-μι ἵ-η-ς ⁵ ἵ-η-σι(ν) ⁶ ἵ-ε-μεν ἵ-ε-τε ἱ-ᾱ-σι(ν)	
Imperf.	ἐ-τί-θη-ν ἐ-τί-θει-ς ἐ-τί-θει ἐ-τί-θε-μεν ἐ-τί-θε-τε ἐ-τί-θε-σαν	ἔ-θη-κα ἔ-θη-κα-ς ἔ-θη-κε(ν) ἔ-θε-μεν ἔ-θε-τε ἔ-θε-σαν ³	ἐ-τι-θέ-μην ἐ-τί-θε-σο ἐ-τί-θε-το ἐ-τι-θέ-μεθα ἐ-τί-θε-σθε ἐ-τί-θε-ντο	ἐ-θέ-μην ἐ-θου ἐ-θε-το ἐ-θέ-μεθα ἐ-θε-σθε ἐ-θε-ντο	ἵ-ει-ν ἵ-ει-ς ἵ-ει ἵ-ε-μεν ἵ-ε-τε ἵ-ε-σαν	ῆ-κα ῆ-κα-ς ῆ-κε(ν) εἶ-μεν εἶ-τε εἶ-σαν
Coniunct.	τι-θῶ (= -θήω) τι-θῇ-ς τι-θῇ τι-θῶ-μεν τι-θῇ-τε τι-θῶσι(ν)	θῶ (= θήω) θῇ-ς θῇ θῶ-μεν θῇ-τε θῶσι(ν)	τι-θῶ-μαι τι-θῇ τι-θῇ-ται τι-θῶ-μεθα τι-θῇ-σθε τι-θῶ-νται	θῶ-μαι θῇ θῇ-ται θῶ-μεθα θῇ-σθε θῶ-νται	ἱ-ῶ (= ἱ-ήω) ἱ-ῇ-ς ἱ-ῇ ἱ-ῶ-μεν ἱ-ῇ-τε ἱ-ῶσι(ν)	ῶ (= ῆω) ῆς ῆ ῶ-μεν ῆ-τε ῶσι(ν)
Optat.	τι-θείη-ν τι-θείη-ς τι-θείη τι-θεῖ-μεν τι-θεῖ-τε τι-θεῖε-ν	θείη-ν θείη-ς θείη θεῖ-μεν θεῖ-τε θεῖε-ν	τι-θεῖ-μην τι-θεῖ-ο τι-θεῖ-το ⁴ τι-θεῖ-μεθα τι-θεῖ-σθε τι-θεῖ-ντο	θεῖ-μην θεῖ-ο θεῖ-το θεῖ-μεθα θεῖ-σθε θεῖ-ντο	ἱ-εῖη-ν ἱ-εῖη-ς ἱ-εῖη ἱ-εῖ-μεν ἱ-εῖ-τε ἱ-εῖε-ν	εἴη-ν εἴη-ς εἴη εἴη-μεν εἴ-μεν εἴη-τε εἴ-τε εἴη-σαν εἴε-ν
Imper.	τί-θει τι-θέ-τω τί-θε-τε τι-θέ-ντων	θέ-ς θέ-τω θέ-τε θέ-ντων	τί-θε-σο τι-θέ-σθω τί-θε-σθε τι-θέ-σθων	θοῦ θέ-σθω θέ-σθε θέ-σθων	ἵ-ει ἱ-έ-τω ἵ-ε-τε ἱ-έ-ντων	ἔ-ς ἔ-τω ἔ-τε ἔ-ντων
(Inf.)	τι-θέ-ναι	θεῖ-ναι	τί-θε-σθαι	θέ-σθαι	ἱ-έ-ναι	εἴ-ναι
Part.	τι-θεῖς, -θέντος τι-θεῖσα, -θείσης τι-θέν, -θέντος	θεῖς, θέντος θεῖσα, θείσης θέν, θέντος	τι-θέ-μενος τι-θε-μένη τι-θέ-μενον	θέ-μενος θε-μένη θέ-μενον	ἱ-εῖς, ἱέντος ἱ-εῖσα, -σης ἱ-έν, ἱέντος	εἷς, ἔντος εἷσα, εἴσης ἔν, ἔντος

1. Параллельные формы: ¹τιθεῖς (из τιθέ-εις). ²τιθεῖ (из τιθέ-ει). ³ἔ-θη-καν.

2. Ударение сложных глаголов: сложный глагол сохраняет ударение простого, однако θοῦ, οῦ, δοῦ сохраняют то же ударение и после односложной приставки: προθοῦ, ἀφοῦ.

ОСНОВА ῥ-, ῑ- ῖ-η -ῖ-ε ИЗ jι-jη/ε		3. δί-δω-μι даю, ОСНОВА δω δο презентная основа δι-δω δι-δο			
Med. и pass. Praes. и impf.	Medium Aoristus	Activum		Med. и pass. Praes. и impf.	Medium Aoristus
Praes. и impf.	Aoristus	Praes. и impf.	Aoristus	Praes. и impf.	Aoristus
ῖ-ε-μαι ῖ-ε-σαι ῖ-ε-ται ῖ-έ-μεθα ῖ-ε-σθε ῖ-ε-νται		δί-δω-μι δί-δω-ς δί-δω-σι(ν) δί-δο-μεν δί-δο-τε δι-δό-ᾱσι(ν)		δί-δο-μαι δί-δο-σαι δί-δο-ται δι-δό-μεθα δί-δο-σθε δί-δο-νται	
ῖ-έ-μην ῖ-ε-σο ῖ-ε-το ῖ-έ-μεθα ῖ-ε-σθε ῖ-ε-ντο	εἶ-μην εἶ-σο εἶ-το εἶ-μεθα εἶ-σθε εἶ-ντο	έ-δί-δου-ν έ-δί-δου-ς έ-δί-δου έ-δί-δο-μεν έ-δί-δο-τε έ-δί-δο-σαν	ξ-δω-κα ξ-δω-κα-ς ξ-δω-κε(ν) ξ-δο-μεν ⁷ ξ-δο-τε ξ-δο-σαν	έ-δι-δό-μην έ-δί-δο-σο έ-δί-δο-το έ-δι-δό-μεθα έ-δί-δο-σθε έ-δί-δο-ντο	έ-δό-μην ξ-δου ξ-δο-το έ-δό-μεθα ξ-δο-σθε ξ-δο-ντο
ῖ-ῶ-μαι ῖ-ῆ ῖ-ῆ-ται ῖ-ῶ-μεθα ῖ-ῆ-σθε ῖ-ῶ-νται	ῶ-μαι ῆ ῆ-ται ῶ-μεθα ῆ-σθε ῶ-νται	δι-δῶ(= -δώ) δι-δῶ-ς δι-δῶ δι-δῶ-μεν δι-δῶ-τε δι-δῶσι(ν)	δῶ(= δώ) δῶ-ς δῶ δῶ-μεν δῶ-τε δῶσι(ν)	δι-δῶ-μαι δι-δῶ δι-δῶ-ται δι-δώ-μεθα δι-δῶ-σθε δι-δῶ-νται	δῶ-μαι δῶ δῶ-ται δώ-μεθα δῶ-σθε δῶ-νται
ῖ-εἰ-μην ῖ-εἶ-ο ῖ-εἶ-το ῖ-εἰ-μεθα ῖ-εἶ-σθε ῖ-εἶ-ντο	εἶ-μην εἶ-ο εἶ-το εἶ-μεθα εἶ-σθε εἶ-ντο	δι-δοῖη-ν δι-δοῖη-ς δι-δοῖη δι-δοῖ-μεν δι-δοῖ-τε δι-δοῖε-ν	δοῖη-ν δοῖη-ς δοῖη δοῖ-μεν δοῖ-τε δοῖε-ν	δι-δοῖ-μην δι-δοῖ-ο δι-δοῖ-το δι-δοῖ-μεθα δι-δοῖ-σθε δι-δοῖ-ντο	δοῖ-μην δοῖ-ο δοῖ-το δοῖ-μεθα δοῖ-σθε δοῖ-ντο
ῖ-ε-σο ῖ-έ-σθω ῖ-ε-σθε ῖ-έ-σθων	οὔ ξ-σθω ξ-σθε ξ-σθων	δί-δου δι-δό-τω δί-δο-τε δι-δό-ντων	δό-ς δό-τω δό-τε δό-ντων	δί-δο-σο δι-δό-σθω δί-δο-σθε δι-δό-σθων	δοῦ δό-σθω δό-σθε δό-σθων
ῖ-ε-σθαι	ξ-σθαι	δι-δό-ναι	δοῦ-ναι	δί-δο-σθαι	δό-σθαι
ῖ-έ-μενος ῖ-ε-μένη ῖ-έ-μενον	ξ-μενος έ-μένη ξ-μενον	δι-δούς,-δόντος δι-δοῦσα,-δούσης δι-δόν,-δόντος	δούς, δόντος δοῦσα,δούσης δόν, δόντος	δι-δό-μενος δι-δο-μένη δι-δό-μενον	δό-μενος δο-μένη δό-μενον

⁴ τιθοῖτο(из τιθέοιτο). ⁵ ἰεῖς (из ἰέ-εις). ⁶ ἰεῖ (из ἰέ-ει). ⁷ έ-δώ-κα-μεν.

На приставку ударение падает только в impf. и aor.: πρόσθες, -θετε, -θεσθε; ἐπίθες, -θετε, -θεσθε.

4. ἵστημι ставлю, основа στη στα, презентная основа ἵστη, ἵστα (*σι-στη, си-ста)

	Ind. praesentis	Imperfectum	Coniunctivus	Optativus	Imperativus
Activum	ἵστημι	ἵστη-ν	ἵ-στῶ ¹	ἵ-σταίη-ν	
	ἵστη-ς	ἵστη-ς	ἵ-στῇ-ς	ἵ-σταίη-ς	ἵ-στη
	ἵστη-σι(ν)	ἵ-στη	ἵ-στῇ	ἵ-σταίη	ἵ-στά-τω
	ἵ-στα-μεν	ἵ-στα-μεν	ἵ-στῶ-μεν	ἵ-σταῖ-μεν	
	ἵ-στα-τε	ἵ-στα-τε	ἵ-στῇ-τε	ἵ-σταῖ-τε	ἵ-στα-τε
	ἵ-σταῖσι(ν)	ἵ-στα-σαν	ἵ-στῶσι(ν)	ἵ-σταῖε-ν	ἵ-στά-ντων
	Infinitivus ἵ-στά-ναι		Part. ἵ-στάς, ἄντος ἵ-σταῖσα, ἄσης ἵ-σάν, ἄντος		
Med.; pass.	ἵ-στα-μαι	ἵ-στά-μην	ἵ-στῶ-μαι	ἵ-σταί-μην	
	ἵ-στα-σαι	ἵ-στα-σο	ἵ-στῇ	ἵ-σταῖ-ο	ἵ-στα-σο
	ἵ-στα-ται	ἵ-στα-το	ἵ-στῇ-ται	ἵ-σταῖ-το	ἵ-στά-σθω
	ἵ-στά-μεθα	ἵ-στά-μεθα	ἵ-στώ-μεθα	ἵ-σταί-μεθα	
	ἵ-στα-σθε	ἵ-στα-σθε	ἵ-στῇ-σθε	ἵ-σταῖ-σθε	ἵ-στα-σθε
	ἵ-στα-νται	ἵ-στα-ντο	ἵ-στῶ-νται	ἵ-σταῖ-ντο	ἵ-στά-σθων
	Infinitivus ἵ-στα-σθαι		Part. ἵ-στά-μενος ἵ-στα-μένη ἵ-στά-μενον		

¹ из ἵ-στή-ω

1. Аористы от ἵστημι:

а. переходный:

- ἔστησα я поставил
- ἔστησάμην я поставил для себя
- ἔστάθην меня поставили

б. непереходный: 4. ἔ-στη-ν я стал, вошел, см. 52.

Параллельные формы к ἵσταῖμεν и т.д.: ἵσταίμεν и т.д.

2. По примеру ἵστημι спрягаются в praes. и imperf. следующие глаголы:

πίμπλημι наполняю πίμπρημι зажигаю, жгу ὀνίνημι приношу пользу
 ἄγμαι удивляюсь δύναμαι могу ἐπίσταμαι знаю

3. Как praes. и imperf. от ἵσταμαι спрягается также aor. ἐπρίάμην я купил, inf. πρίασθαι.

4. В отличие от ἵσταμαι в конъюнктиве и оптативе депонентных глаголов ударение отодвигается как можно дальше от конца слова, например:

coni.: δύνωμαι, ἐπίστηται, πρίωνται и т.д.
 opt.: δύναιτο, ἐπίστασθε, πρίαιντο и т.д.

5. σ в окончании -σο депонентных глаголов, как правило, исчезает:

ἐδύνω наряду с ἐδύνασω, imperf. πρίω наряду с πρίασω.

b. Назальный презенс

δείκ-νῦ-μι ПОКАЗЫВАЮ, ОСНОВА δείκ

Ind. praesentis	Imperfectum	Coniunctivus	Optativus	Imperativus
δείκ-νῦ-μι δείκ-νῦ-ς δείκ-νῦ-σι(ν) δείκ-νυ-μεν δείκ-νυ-τε δείκ-νύ-ᾱσι(ν)	ἐ-δείκ-νῦ-ν ἐ-δείκ-νῦ-ς ἐ-δείκ-νῦ ἐ-δείκ-νυ-μεν ἐ-δείκ-νυ-τε ἐ-δείκ-νυ-σαν	δείκ-νύ-ω δείκ-νύ-ης δείκ-νύ-ῃ δείκ-νύ-ω-μεν δείκ-νύ-ῃ-τε δείκ-νύ-ωσι(ν)	δείκ-νύ-οι-μι δείκ-νύ-οι-ς δείκ-νύ-οι δείκ-νύ-οι-μεν δείκ-νύ-οι-τε δείκ-νύ-οι-ε-ν	δείκ-νῦ δείκ-νύ-τω δείκ-νυ-τε δείκ-νύ-ντων
Infinitivus δείκ-νύ-ναι		Part. δεικνύς, -ύντος δεικνῦσα, -σης δεικνύν, -ύντος		
δείκ-νυ-μαι δείκ-νυ-σαι δείκ-νυ-ται δείκ-νύ-μεθα δείκ-νυ-σθε δείκ-νυ-νται	ἐ-δείκ-νύ-μην ἐ-δείκ-νυ-σο ἐ-δείκ-νυ-το ἐ-δείκ-νύ-μεθα ἐ-δείκ-νυ-σθε ἐ-δείκ-νυ-ντο	δείκ-νύ-ω-μαι δείκ-νύ-ῃ δείκ-νύ-ῃ-ται δείκ-νυ-ώ-μεθα δείκ-νύ-ῃ-σθε δείκ-νύ-ω-νται	δείκ-νυ-οί-μην δείκ-νύ-οι-ο δείκ-νύ-οι-το δείκ-νυ-οί-μεθα δείκ-νύ-οι-σθε δείκ-νύ-οι-ντο	δείκ-νυ-σο δείκ-νύ-σθω δείκ-νυ-σθε δείκ-νύ-σθων
Infinitivus δείκ-νυ-σθαι		Part. δεικ-νύ-μενος δεικ-νυ-μένη δεικ-νύ-μενον		

c. Корневой презенс

1. εἶ-μί я есть, ОСНОВА ἐσ-, ср. es-se.

Ind.praes.	Ind.impf.	Coni.praes.	Opt.praes.	Impv.praes.	Futurum
εἶμι я есть εἶ ἐσ-τί(ν) ἐσ-μέν ἐσ-τέ εἰσί(ν)	ἦν я был ἦ-σθα ἦ-ν ἦ-μεν ἦ-τε ἦ-σαν	ᾧ ἦ-ς ἦ ᾧ-μεν ἦ-τε ᾧσι(ν)	εἴη-ν εἴη-ς εἴη εἴ-μεν εἴ-τε εἴ-ε-ν	 ἴσ-θι ἔσ-τω ἔσ-τε ἔσ-των ¹	ἔσ-ο-μαι ἔσ-η ἔσ-ται и т.д.
Infinitivus εἶναι		Part.praes. ὢν, οὔσα, ὄν ὄντος, οὔσης, ὄντος 43, змт. 3			

¹ Также ὄν-των, ἔσ-τωσαν.

1. Ind.praes. является энклитикой, за исключением εἶ, однако в значении «быть рядом, присутствовать» употребляются формы с ударением. 3-е л. sg. имеет ударение ἔστιν. Кроме того, ударение ставится:

а. после ὥς, οὐκ, εἰ — τοῦτ', ἀλλ' и καί;

б. в сочетаниях: ἔστιν ὅστις некоторый, ἔστιν ὅτε иногда, ἔστιν οὗ там и сям;

с. = ἔξεστιν можно, позволено.

2. ᾧ из ἐσ-ω, εἴην из ἐσ-ιη-ν; вместо εἴ-μεν и т.д. также εἴη-μεν и т.д.

3. Ударение в композитах: ἄλειμι, ἄλει и т.д., ἄπισθι; но ἄπῳ, ἄπῃν и т.д.

Заметь: χρή (ἐστίν) opus (est) необходимо, нужно: χρῆ, χρεῖη, χρῆν (также ἐχρῆν), χρῆναι, χρεών образовано путем слияния с соответствующими формами глагола εἶμι.

2. εἶ-μι я пойду, основа εἶ-, ι-, ср. ī-re, ĭ-ter

Ind.praes.	Ind.impf.	Coni.praes.	Opt.praes.	Impv.praes.	Futurum
εἶ-μι я пойду εἶ εἶ-σι(ν) ἴ-μεν ἴ-τε ἴ-ασι(ν)	ἴ-α, ἴειν я пошел ἴ-εις ἴ-ει ἴ-μεν ἴ-τε ἴ-σαν	ἴ-ω ἴ-η-ς ἴ-η ἴ-ω-μεν ἴ-η-τε ἴ-ωσι(ν)	ἴ-οι-μι ἴ-οι-ς ἴ-οι ἴ-οι-μεν ἴ-οι-τε ἴ-οιε-ν	 ἴ-θι ἴ-τω ἴ-τε ἴ-ό-ντων	εἶ-μι (как praes.)
Infinitivus ἴ-έναι		Part.praes. ἴ-ών, ἴ-οῦσα, ἴ-όν ἴ-όντος, ἴ-ούσης, ἴ-όντος			

1. Ind.praes. имеет значение будущего времени, остальные формы — значение будущего и настоящего времени.

2. Ударение композитов: πάρ-εμι, πάρ-ει и т.д., ἄπ-θι; но ἄπ-ῆα.

3. φη-μί говорю, осн. φη-, φα-

Ind.praes.	Ind.impf.	Coni.praes.	Opt.praes.	Impv.praes.	Futurum
φη-μί говорю φῆς (φῆς) φη-σί(ν) φα-μέν φα-τέ φασί(ν)	ἔ-φη-ν я говорил ἔ-φη-σθα ἔ-φη ἔ-φα-μεν ἔ-φα-τε ἔ-φα-σαν	φῶ (= φῆω) φῆ-ς φῆ φῶ-μεν φῆ-τε φῶσι(ν)	φα-ίη-ν φα-ίη-ς φα-ίη φαῖ-μεν φαῖ-τε φαῖε-ν	 φά-θι φά-τω φά-τε φά-ντων и т.д.	φῆ-σω и т.д. Aoristus ἔ-φη-σα и т.д.
Infinitivus φά-ναι		Part.praes. φάσκων, -ουσα, -ον			

1. Формы ind.praes. — энклитики, за исключением φῆς (φῆς). οὐ φημι: nego, я говорю, что не..., отказываюсь.

2. φάσκων от φά-σκω утверждаю; φάς, φάντος употребляется редко.

3. От ἡμί говорю заметь формы в выражениях ἦν δ' ἐγώ я сказал, ἦ δ' ὅς он сказал.

4. κεῖ-μαι лежу (замещает неупотребительную форму perf.pass. от τίθημι):

Praesens	Impf.	Impv.	Inf.	Futurum
κεῖ-μαι лежу κεῖ-σαι κεῖ-ται и т.д.	ἐ-κεῖ-μην ἐ-κει-σο ἐ-κει-το и т.д.	κεῖ-σο κεῖ-σθω и т.д.	κεῖ-σθαι Part. κεῖ-μενος	κείσομαι κείσῃ κείσεται и т.д.

В композитах ударение передвигается к началу слова только в индикативе и императиве: παράκειμαι, παράκεισο, но παρακεῖσθαι.

5. κάθηναι сижу

Praes.	Impf.			Impv.	Inf.
κάθηναι сижу κάθηναι κάθεται	ἐ-καθήμην ἐ-κάθησο ἐ-κάθητο	и и и	καθήμην καθήσο καθῆ(σ)το	κάθησο καθήσθω	καθήσθαι Part. καθήμενος
и т.д.	и т.д.			и т.д.	

6. ἄγαναι, δύναμαι, ἐπίσταμαι, см. 55; 67, 153.

Особенности употребления наклонений (genera verbi)

58

а. Переходное и непереходное значение.

В случаях, когда от одного и того же глагола образуются сильные и слабые времена, слабые, как правило, имеют переходное, а сильные — непереходное значение, например:

отτρέπω поворачиваю:

ἐτρέψαμην повернул от себя, обратил в бегство;

ἐτραπόμην повернулся, убежал.

б. Medium futuri.

1. Некоторые глаголы в будущем времени еще сохраняют древние медиальные формы в значении пассивных, например:

πολιορκέω осаждаю;

πολιορκήσομαι буду осаждаем, буду выдерживать осаду.

2. От многих активных глаголов образуются медиальные формы будущего времени с активным значением:

ᾄδω пою, ᾄσομαι буду петь.

в. Деponentные (отложительные) глаголы.

Деponentными называются глаголы, имеющие медиальные или пассивные формы, но активное значение.

1. Деponentные глаголы с медиальными формами будущего времени и аориста называются *Deponentia media (DM)*, например:

αἰτιάομαι обвиняю, αἰτιάσομαι, ἤτιᾱσάμην.

Пассивные формы, образуемые от таких медиальных глаголов, имеют пассивное значение, например:

ἤτιᾱθην я был обвинен, αἰτιᾱθήσομαι меня будут обвинять.

Так как в перфекте медиальные и пассивные формы не различаются, то это время может иметь и активные, и пассивные значения, например:

ἤτιᾱμαι 1. я обвинил; 2. меня обвинили.

2. Деponentные глаголы с пассивными формами будущего времени и аориста называются *Deponentia passiva (DP)*, например:

ἡττάομαι уступаю, ἡττηθήσομαι, ἡττήθην.

3. Депонентные глаголы с медиальным будущим временем и пассивным аористом называются *Deponentia medio-passiva* (DMP), например:

ἀρνέομαι отрицаю, ἀρνήσομαι, ἠρνήθην.

59

1. Определение основы по непрезентным формам

Как правило, в непрезентных формах основу определяют по звуку, предшествующему ее исходу. Однако при этом нужно обращать внимание на следующее:

а. Если -σω, -σα, -χα предшествует гласный, возможна основа на гласный или на зубной звук, например:

θηράσω, ἐθήρᾱσα, τεθήρᾱχα от θηράω охочусь, осн. θηρᾱ
 γεράσομαι, ἐγήρᾱσα, γεγήρᾱχα от γηράσκω старею, осн. τηρᾱ
 γυμνάσω, ἐγύμνασα, γεγύμναχα от γυμνάζω упражняю, осн. γυμναδ

б. -σμαι и -σθην могут восходить к σ + μαι (θην) или зубной + μαι (θην), например:

ἔσπασμαι, ἐσπάσθην от σπάω тяну, осн. σπας
 κέκλεισμαι, ἐκλείσθην от κλείω запираю, осн. κλει (расширение σ)
 γεγύμνασμαι, ἐγυμνάσθην от γυμνάζω упражняю, осн. γυμναδ

-сμαι также = νμαι, напр. λέφασμαι от φαίνω являю, осн. φαν.

с. ξ из заднеязычного + σ, ψ из губного + σ, например φυλάξω из φυλακ-σω от φυλάττω, κρύψω из κρυφ-σω от κρύπτω.

д. μ-μαι из зубного + μαι, например κέκομμαι из κηκομμαι от κόπτω.

е. γ-χα из ν-χα, например λέφαγχα из λε-φαν-χα.

2. Способы образования непрезентных времен

а. Способы образования будущего времени

Способ	Основа	Показатель	Окончание
Будущее на -σ-	λύ-----	-----σο-----	----μεν
Слитное будущее	φαν----- из φαν-έ(σ)ο-μεν	-----οῦ-----	----μεν
Смешанное будущее (редкое)	πλευ----- ср. 61, 23; 62, 43	-----σοῦ-----	----μεθα

б. Способы образования аориста

Способ	Приращение	Основа	Показатель	Окончание
Слабый аорист	ἐ-----	λύ-----	-----σα-----	----μεν
	ἐ-----	λύ-----	-----θη-----	----μεν
Сильный аорист	ἐ-----	βάλ-----	-----ο-----	----μεν
	ἐ-----	γράφ-----	-----η-----	----μεν
Корневой аорист	ἔ-----	γνω-----	-----	----μεν
-х-аорист	ἔ-----	δω-----	-----χα-----	----ς

с. Способы образования перфекта

Способ	Удвоение	Основа	Показатель	Окончание
Слабый perf.act.	λε-----	----λύ-----	-----κα-----	----μεν
Сильный perf.act.	γε-----	----γράφ-----	-----α-----	----μεν
Perf.med.-pass.	λε-----	----λύ-----	-----	----μεθα

Указатель ОСНОВНЫХ ГЛАГОЛЬНЫХ И ВРЕМЕННЫХ ОСНОВ

60

Цифры обозначают номер глагола в 61–67.

Ἀγασ-	ἄγμαι	152	δυνα(σ)-	δύναμαι	154
αἶδεσ-	αἰδέομαι	15			
αἰσθ-η-	αἰσθάνομαι	94	Ἔ-	ἔημι	148
ἄκηχο-	ἄκούω	17	ἐδ-	ἐσθίω	137
(F)αλω-	ἄλίσκομαι	111	ἐδ-	καθέζομαι	145
ἄμαρτ-η-	ἄμαρτάνω	95	ἐθέλ-η-	ἐθέλω	124
ἄν-(F)ἄλω-	ἀναλίσκω	112	εἰ-	ἔρχομαι	136
ἄρ-	αἶρω	72	ἐλ-	αἰρέω	135
αὐξ-η-	αὐξάνω	97	ἐλα-	ἐλαύνω	87
ἄχθεσ-	ἄχθομαι	138	ἐλθ-, ἐλυθ-	ἔρχομαι	136
			ἐνε(γ)κ-	φέρω	141
Βα-, βη-	βαίνω	88	ἐπ-, σεπ-	ἔπομαι	61
βαλ-, βλη-	βάλλω	78	(F)επ-, (F)ερ-	φημί	134
βουλη-	βούλομαι	126	ἐρ-η-	ἐρωτάω	144
			ἐσ-	ἄμφι-έννυμι	164
Γαμ-η-	γαμέω	123	εὐρ-ε-, εὐρ-η-	εὐρίσκω	117
γεν-η-	γίγνομαι	120			
γηρᾱ-	γηράσκω	105	Ἡ-	ἦμι	148
γνω-	γιγνώσκω	110			
γον-	γίγνομαι	120	Θαν(ε)-	ἀπο-θνήσκω	116
			θε-, θη-	τίθημι	147
Δε(F)η-	{ δεῖ	132	θέλ-η-	θέλω	124
	{ δέομαι	132	θευ-(θεF)	θέω	140
δεικ-	δείκνυμι	156	θνη-	ἀπο-θνήσκω	116
(δι-)δαχ-	διδάσκω	114	θρεφ-	τρέφω	58
δο-, δω-	δίδωμι	146			
δοκ-	δοκέω	121	Ἰ-	ἔρχομαι, εἶμι	136
δρᾱ-	ἀπο-διδράσκω	106	(F)ἰδ-	ὁράω	138
δραμ-η-	τρέχω	140	ἰκ-	ἄφ-ικνέομαι	103

Καλ(ε)-	καλέω	80	πλευ-(πλεF)	πλέω	23
καμ-	κάμνω	92	πλη-	πίμπλημι	151
καυ-(καF)-	καίω	21	πληγ-	πλήττω	42
κελευ(σ)-	κελεύω	18	πνευ-(πνεF)	πνέω	24
κεραν-, κρᾱ-	κεράννυμι	169	πο-	πίνω	91
κλαυ-(κλαF)	κλαίω	22	ποιθ-	πείθω	62
κλη-	καλέω	80	πρᾱγ-	πράττω	37
κλι-	κλίνω	73	πρη-	πίμπρημι	152
κμη-	κάμνω	92	πρια-	ὠνέομαι	142
κρεμα-	κρεμάννυμι	171	πτω-	πίπτω	119
κρι-	κρίνω	74	πω-	πίνω	91
Λαβ-, ληβ-	λαμβάνω	99	ῥαγ-(Fραγ-),	ῥήγνυμι	161
λαθ-, ληθ-	λανθάνω	100	(F)ρηγ-, (F)ρωγ-	ῥήγνυμι	161
λαχ-, ληχ-	λαγχάνω	98	(F)ρη-	φημί	134
λοιπ-, λιπ-	λείπω	51	ῥυ(η)-, ῥεF-	ῥέω	31
			ῥω(σ)-	ῥώννυμι	167
Μαθ-η	μανθάνω	96	Σκεδα(σ)-	σκεδάννυμι	172
μαχ-η-	μάχομαι	128	στα-, στη-	ῖστημι	149
μειγ-, μιγ-	μείγνυμι	158	στρω-	στρώννυμι	168
μελε-	μέλει	127	σχ-η-, σεχ-	ἔχω	44
μελλ-η-	μέλλω	125	σω-	σώζω	68
μνη-	(ἄνα-)μιμνήσκω	108			
Οἰ-	φέρω	141	Τα-, τεν-, τν-	τείνω	77
(F)οιγ-	ἄνοιγω	34	τει-	τίνω	90
οἰ-η-	οἶομαι	131	τεμ-, τμη-	τέμνω	93
οἰμωγ-	οἰμώζω	45	τρω-	τιτρώσκω	109
οἰχ-η-	οἶχομαι	129	τυχ-η-, τευχ-	τυγχάνω	102
ὀλ-ε-	(ἄπ-)όλλυμι	162			
ὀμ-ο-	ὄμνυμι	163	Φα-, φη-	φημί	134
ὀνα-	ὀνίνημι	150	φαγ-	ἔσθίω	137
ὀπ-	ὀράω	138	φαν-	φαίνω	76
			φθα-, φθη-	φθάνω	89
Παθ-, πονθ-, πενθ-	πάσχω	115	φυγ-	φεύγω	43
πες-	πίπτω	119			
πετα-, πτα-	πετάννυμι	170	Χρη(σ)-	χρῶμαι	20
πευθ-, πυθ-	πυνθάνομαι	101	χρῑ-σ-	χρίω	16
πηγ-, παγ-	πήγνυμι	160			
πι-	πίνω	91	ῶθ-(Fωθ-)	ὠθέω	122
πλαγ-	ἐκ-πλήττομαι	42			

Основные формы глаголов

Глаголы на -ω

Гласные основы

61

Praes.	Основа	Fut.	Aor.	Perf.	Значение
1. παιδεύω	παιδευ	παιδεύσω	ἐπαίδευσα ἐπαιδεύθην	πεπαίδευκα πεπαίδευσμαι	воспитываю
2. θηράω	θηρᾱ	θηρέω	ἐθήρᾱσα ἐθηρέθην	τεθήρᾱκα τεθήρᾱμαι	охочусь
3. ἑάω	ἐᾱ	ἑάσω	εἶᾱσα εἶᾱθην	εἶᾱκα εἶᾱμαι	позволяю
4. τιμάω	τιμη	τιμήσω	ἐτίμησα ἐτιμήθην	τετίμηκα τετίμημαι	почитаю
5. ἡττάομαι	ἡττη	ἡττήσομαι	ἡττήθην	ἡττημαι	я слабее, ниже, уступаю; тινός
6. φιλέω	φιλη	φιλήσω	ἐφίλησα ἐφιλήθην	πεφίληκα πεφίλημαι	люблю
7. ἐπι-με- λέομαι (также ἐπιμέλομαι)	μελη	ἐπι-μελήσο- μαι	ἐπ-εμελήθην	ἐπι-μεμέλη- μαι	забочусь; тινός
8. δηλόω	δηλω	δηλώσω	ἐδήλωσα ἐδηλώθην	δεδήλωκα δεδήλωμαι	делаю явным, показываю
9. βιόω	βιω	βιώσομαι	ἐβίων	βεβίωκα	живу
10. φύω φύομαι	φῡ	φύσω φύσομαι	ἔφῡσα ἔφῡν	πέφῡκα	рождаю, произвожу происхожу, я такой от рождения

Древние σ-ОСНОВЫ

(σ появляется лишь перед μ, θ, τ; σσ упрощается в σ)

11. σπάω	σπασ	σπάσω	ἔσπασα ἐσπάσθην	ἔσπακα ἔσπασμαι	тащу, тяну
[из σπάσ-ω]					
12. γελάω	γελασ	γελάσομαι	ἐγέλασα ἐγελάσθην	γεγέλασμαι	смеюсь
[из γελάσ-ω]					

11. σπάσω из σπάσ-σω; ἔσπασα из ἔσπασ-σα.

13. τελέω	τελεσ	τελῶ (-εῖς)	ἐτέλεσα	τετέλεκα	оканчиваю
	[из τελέσ-jω]		ἐτελέσθην	τετέλεσμαι	
14. ἄρκέω	ἄρκεσ	ἄρκέσω	ἤρκεσα		отражаю, имею
	[из ἄρκέс-ω]				достаточно сил
15. αἰδέομαι	αἰδεσ	αἰδέσομαι	ἤδέσθην	ἤδεσμαι	стыжусь; τινά
	[из αἰδέс-ομαι]				
16. χρίω	χρῖс	χρίσω	ἔχρῖσα	κέχρῖκα	намазываю,
	[из χρίс-jω]		ἐχρίσθην	κέχρῖ(σ)μαι	натираю
17. ἀκούω	ἀκουс	ἀκούσομαι	ἤκουσα	ἀκήκοα	слушаю; τινός
	[из ἀκούс-jω]		ἤκούσθην	ἤκουσμαι	слышу; τι

По аналогии вставное -σ- появляется в глаголах:

18. κελεύω	κελευ	κελεύσω	ἐκέλευσα	κεκέλευκα	приказываю
			ἐκελεύσθην	κεκέλευσμαι	
19. κλείω	κλει	κλείσω	ἔκλεισα	κέκλεικα	запираю
			ἐκλείσθην	κέκλειμαι	
20. χρῶμαι	χρη	χρήσομαι	ἐχρησάμην	κέχρημαι	пользуюсь,
			ἐχρήσθην		обрацаюсь; τινί

Древние F-основы

(F перед исходом на согласный переходит в υ)

21. καίω	καυ	καύσω	ἔκαυσα	κέκαυκα	жгу
	[из κάF-jω]	καF	ἐκαύθην	κέκαυμαι	
22. κλαίω	κλαυ	κλαύσομαι	ἔκλαυσα	κέκλαυκα	плачу
	[из κλάF-jω]	κλαF	ἐκλαύ(σ)θην	κέκλαυμαι	
23. πλέω	πλευ	πλεύσομαι	ἔπλευσα	πέπλευκα	плыву
	[из πλέF-jω]	πλεF	πλευσοῦμαι(-ῃ)		
24. πνέω	πνευ	πνεύσομαι	ἔπνευσα	πέπνευκα	дышу, дую
	[из πνεF-ω]	πνεF	πνευσοῦμαι(-ῃ)		

Глаголы с аблаутом

25. δέω	δη	δήσω	ἔδησα	δέδεκα	привязываю
	δε		ἐδέθην	δέδεμαι	
26. δύω	δῦ	δύσω	ἔδῦσα	δέδῦκα	погружаю,
	δυ		ἐδύθην	δέδυμαι	окутываю
δύομαι		δύσομαι	ἔδῦν	δέδῦκα	погружаюсь,
					одеваюсь

13. Fut. τελῶ из τελέс-σω, τελέсω.

17. ἀκήκοα из ἀκηкоFα из ἀκήкousα.

27. θύω	θυ	θύσω	ἔθυσα	τέθυκα	совершаю
	θυ		ἐτύθην	τέθυμαι	жертвоприношение
28. λύω	λυ	λύσω	ἔλυσα	λέλυκα	развязываю
	λυ		ἐλύθην	λέλυμαι	
29. ἐπ-αινέω αἶνε/η		ἐπ-αινέσομαι	ἐπ-ήνεσα	ἐπ-ήνεκα	хваляю, одобряю
			ἐπ-ηνέθην	ἐπ-ήνημαι	
<παρ-αινέω		παρ-αινέσω	παρ-ήνεσα	παρ-ήνεκα	уговариваю>
30. καλέω	καλε	καλῶ (-εἰς)	ἐκάλεσα	κέκληκα	зову, называю
	κλη	(из καλέσω)	ἐκλήθην	κέκλημαι	
31. ῥέω	ρεF	ῥυήσομαι	ῥρύην	ῥρύηκα	струюсь, теку
[из ρεF-ω]	ρυη				
32. χέω	χεF	χέω	ἔχεα	κέχυκα	лью
[из χέF-ω]	χυ		ἐχύθην	κέχυμαι	

Согласные основы Verba muta

[62]

а. Заднеязычные основы

33. ἄρχω	ἀρχ	ἄρξω	ἤρξα	ἤρχα	начинаю, начальствую;
			ἤρχθην	ἤργμαι	τινός
34. ἀν-οίγω (F)οιγ		ἀν-οίξω	ἀν-έωξα	ἀν-έωχα	открываю
			(coni. ἀν-οίξω)		
			ἀν-εώχθην	ἀν-εώγμαι	
			(coni. ἀν-οιχθῶ) (inf. ἀν-εῶχθαι)		
34a. τάττω	ταγ	τάξω	ἔταξα	τέταχα	ставлю в ряд, строй
			ἐτάχθην	τέταγμαι	
35. ταραάττω	ταραχ	ταράξω	ἐτάραξα	τετάραχα	привожу в
			ἐταράχθην	τετάραγμαι	смятение
36. ὀρύττω	ὀρυχ	ὀρύξω	ῶρυξα	ὀρώρυχα	копаю
			ὠρύχθην	ὀρώρυγμαι	
37. πράττω	πρᾱγ	πράξω	ἔπραξα	πέπραγα	делаю
				πέπραχα	
			ἐπράχθην	πέπραγμαι	
38. συλ-λέγω	λεγ	συλ-λέξω	συν-έλεξα	συν-είλοχα	собираю
			συν-ελέγην	συν-είλεγμαι	
39. σφάττω	σφαγ	σφάξω	ἔσφαξα	ἔσφακα	закалываю,
			ἐσφάγην	ἔσφαγμαι	убиваю
40. ἀλλάττω	άλλαγ	ἀλλάξω	ἥλλαξα	ἥλλαχα	перемениваю
			ἥλλάγην	ἥλλαγμαι	

Заднеязычные основы с аблаутом

41. τήκω	τηκ τακ	τήξω	ἔτηξα ἐτάκην	— τέτηκα я расплавился	πлавлю
42. πλήττω	πλητ	πλήξω	ἔπληξα ἐπλήγην ἐξ-ἐπληξα	πέπληγα πέπληγμαι	бью, ударяю
<ἐκ-πλήτ- τω	πλητ πλατ	ἐκ-πλήξω	ἐξ-ἐπληξα		пугаю>
<ἐκ-πλήττομαι		ἐκ-πλαγήσο- μαι	ἐξ-επλάγην	ἐκ-πέπληγ- μαι	пугаюсь; тινά>
43. φεύγω	φευτ φυτ	φεύξομαι φευξοῦμαι	ἔφυγον	πέφευγα	бегу от; τινά
44. ἔχω σεχ, ἐχ, ἐχ σχ, σχη		ἔξω, σχήσω	ἔσχον (я получил) σχῶ, σχοίην, σχέες, σχέτω, σχεῖν, σχῶν ἐσχόμην ἔσχημαι>	ἔσχηκα	имею, держу
<ἔχομαι		ἔξομαι	παρ-έσχον	παρ-έσχηκα	предоставляю>
<παρ-έχω		παρ-έξω	<παρά-σχω, παρά-σχοιμι, παρά-σχες и т.д.>		
<ἀν-έχομαι		ἀν-έξομαι	ἦν-εσχόμην		выдерживаю>
			<ἀνά-σχωμαι, ἀνά-σχοιτο, ἀνά-σχου и т.д.>		

Особые случаи:

-ζω из -γjω

45. οἰμῶζω	οἰμωτ	οἰμῶξομαι	ῥιμωξα		όχαю, πλάчу
46. σαλπίζω	σαλπιττ	σαλπίγξω	ἐσάλπιγξα		трублү, даю сигнал трубой

С редуплицированным aor.act./med.:

47. ἄγω	ἄτ	ἄξω	ἤγαγον ἤχθην	ἤχα ἤγμαι	гоню, веду
---------	----	-----	-----------------	--------------	------------

С двумя основами:

48. ἔλκω	έλκ έλκυ(σ)	ἔλξω	εἶλκυσα εἶλκύσθην	εἶλκυκα εἶλκυσμαι	волоку
----------	----------------	------	----------------------	----------------------	--------

б. Губные основы

49. πέμπω	πεμπ πομπ	πέμψω	ἔπεμψα ἐπέμφθην	πέπομψα πέπεμμαι	посылаю
-----------	--------------	-------	--------------------	---------------------	---------

44. ὑπ-ισχ-νέ-ομαι из параллельной формы ἰσχω (= σι-σχω), № 104.

50. ῥίπτω	ῥιπ(Fριπ)	ῥίψω	ῥριῖψα	ῥριῖψα	бросаю
50a. κρύπτω	κρυφ	κρύψω	ῥρρίφθην	ῥρριῖμαι	
			ῥκρυψα	κέκρυψα	скрываю;
			ῥκρύφθην	κέκρυμμαι	τινά τι
51. λείπω	λειп, λιп	λείψω	ῥλιπον	λέλοιπα	оставляю
	λοιп		ῥλείφθην	λέλειμμαι	
52. γράφω	γραφ	γράψω	ῥγραψα	γέγραφα	пишу, рисую
			ῥγράφην	γέγραμμαι	
53. τρίβω	τριβ	τρίψω	ῥτριῖψα	τέτριῖψα	тру
	τριβ		ῥτρίβην	τέτριῖμαι	
54. κόπτω	κοп	κόψω	ῥκοψα	κέκοψα	бью, ударяю
			ῥκόπην	κέκομμαι	
55. βλάπτω	блаб	βλάψω	ῥблаψα	βέβλαφα	врежу
			ῥβλάβην	βέβλαμμαι	
56. θάπτω	θαф	θάψω	ῥθαψα	τέταφα	хороню
			ῥτάφην	τέθαμμαι	
57. κλέπτω	κλεп	κλέψω	ῥклеψα	κέκλοφα	краду
	κλοп, κλαп		ῥκλάπην	κέκλεμμαι	
58. τρέφω	θρεф	θρέψω	ῥθρεψα	τέτροφα	вскармливаю,
	θροф, θραф		ῥτράφην	τέθραμμαι	воспитываю
59. στρέφω	στρεф	στρέψω	ῥστρεψα	ῥстроφα	вращаю
	строф, страф		ῥστράφην	ῥстраμμαι	
60. τρέπω	треп	τρέψω	ῥтреψα	τέτροφα	поворачиваю
	троп, трап		ῥτράπην	τέτραμμαι	
			также неперех.		
			ῥτρέφθην		

Заметь: ῥтреψάμην я повернул от себя, обратил в бегство;
ῥтраπόμην я обратился в бегство.

61. ῥπομαι	σεп, ἐп	ῥπομαι	ῥспόμην	иду вслед, следую	
	сп		спῶμαι, споῖτο, спουῖ		
			ἐπίспωμαι, ἐπίспοιο, ἐπίспου		

с. Зубные основы

62. πείθω	πειθ	πείσω	ῥπείσα	πέπεικα	убеждаю,
			ῥπείσθην	πέπεισμαι	уговариваю
πειθομαι		πείσομαι	ῥπείσθην	πέπεισμαι	повинуюсь
				πέποιθα	

61. ῥ-сп-όμην с нулевой огласовкой корня; ‘ по аналогии с praes. и fut.

63. ψεύδω	ψευδ	ψεύσω	ἔψευσα	ἔψευκα	обманываю
			ἐψεύσθην	ἔψευσμαι	
	ψεύδομαι	ψεύσομαι	ἐψευσάμην	ἔψευσμαι	лгу
	ψεύδομαι	ψευσθήσομαι	ἐψεύσθην	ἔψευσμαι	обманываюсь; τινός
64. σπένδω	σπενδ	σπείσω	ἔσπεισα	ἔσπεικα	совершаю жерт-
					венное возлияние
	σπένδομαι	σπείσομαι	ἐσπείσάμην	ἔσπεισμαι	закрываю дого-
					вор; τινί
65. ἡδομαι	ἡδ	ἡσθήσομαι	ἡσθην		радуюсь
66. κτίζω	κτιδ	κτίσω	ἔκτισα	ἔκτικα	основываю
			ἐκτίσθην	ἔκτισμαι	
67. κομίζω	κομιδ	κομιῶ(-εἰς)	ἐκόμισα	κεκόμικα	доставляю
			ἐκομίσθην	κεκόμισμαι	

С двумя основами:

68. σῶζω	σφδ, σω	σώσω	ἔσωσα	σέσωκα	спасаю,
	[из σωιδjω]		ἐσώθην	σέσωμαι	сохраняю

63

Verba liquida

69. ἀγγέλλω	ἀγγελλ	ἀγγεῶ(-εἰς)	ἤγγειλα	ἤγγεικα	возвещаю
			ἤγγέλθην	ἤγγελμαι	
69a. σφάλλω	σφαλ	σφαλῶ	ἔσφηλα	ἔσφαλκα	сваливаю,
			ἐσφάλην	ἔσφαλμαι	низвергаю
70. μιáινω	μιαν	μιανῶ	ἐμίᾱνα	μεμίαγκα	пачкаю, оскверняю
			ἐμιάνθην	μεμίασμαι	
71. καθαίρω	καθαρ	καθαρῶ	ἐκάθηρα	κεκάθαρκα	очищаю
			ἐκαθάρθην	κεκάθαρμαι	
72. αἶρω	άρ	άρῶ	ἤρα inf. ἄραι	ἤρκα	поднимаю
			ἤρθην	ἤρμαι	
73. κλίνω	κλιν	κλινῶ	ἔκλῑνα	κέκλικα	наклоняю
	κλη		ἐκλίθην	κέκλιμαι	
74. κρίνω	κριν	κρινῶ	ἔκρῑνα	κέκρικα	разделяю,
	κρι		ἐκρίθην	κέκριμαι	различаю, сужу
75. αἰσχύνομαι		αἰσχυνοῦμαι	ἡσχύνθην	ἡσχυμαι	стыжусь; τινά
	αἰσχυν	(-ῆ)			

Плавные основы с аблаутом

76. φαίνω	φαν	φανῶ	ἔφηνα	πέφαγκα	показываю
			ἐφάνθην	πέφασμαι	

64. Fut. σπείσω из σπενδ-σω, 4, 2.

(ἀπο)φαίνο- μαι φαίνομαι	φαν φην τα	ἀπο-φανοῦ- μαι(-ῆ) φανήσομαι	ἀπ-εφηνάμην ἐφάνην	πέφηνα τέτακα τέταμαι	обнаруживаю являюсь, показываюсь натягиваю
77. τείνω	τεν	τενῶ	ἔτεινα	τέτακα	
78. βάλλω	βαλ, βλη	βαλῶ	ἐτάθην	τέταμαι	
			ἔβαλον	βέβληκα	бросаю
			ἐβλήθην	βέβλημαι	
79. ἀπο-κτείνω	κτεν	ἀπο-κτενῶ	ἀπ-έκτεινα	ἀπ-έκτονα	убиваю
	κτον				
80. μαίνομαι	μαν	μανοῦμαι(-ῆ)	ἐμάνην	μέμνηνα	беснуюсь, неистовствую
	μην				
81. δέρω	δερ	δερῶ	ἔδειρα	δέδαρκα	сдираю кожу
	дар		ἐδάρην	δέδαρμαι	
82. δια-φθείρω		δια-φθερῶ	δι-έφθειρα	δι-έφθαρκα	уничтожаю,
	φθερ		δι-εφθάρην	δι-έφθαρμαι	гублю
	φθαρ				
83. σπείρω	σπερ	σπερῶ	ἔσπειρα	ἔσπαρκα	сею
	σπαρ		ἐσπάρην	ἔσπαρμαι	
84. στέλλω	στελ	στελῶ	ἔστειλα	ἔσταλκα	посылаю
	σταλ		ἐστάλην	ἔσταλμαι	
85. ἐγείρω	ἐγερ	ἐγερῶ	ἤγειρα		бужу
			ἤγρόμην	ἐγρήγορα	
			я проснулся	я бодрствую	
86. см. 69a.					

Γлаголы с назальным презенсом (т.н. назальный класс)

64

а. Γлаголы с основой на гласный

87. ἐλαύνω	ἐλα	ἐλῶ (-ᾱς)	ἤλασα ἤλάθην	ἐλήλακα ἐλήλαμαι	гоню; <i>неперех.</i> : отправляюсь, путешествую
88. βαίνω	βα, βη	βήσομαι	ἔβην	βέβηκα	иду, ступаю
89. φθάνω	φθα φθη	φθήσομαι	ἔφθην, ἔφθασα	ἔφθακα	предупреждаю, опережаю
90. τίνω	τι, τει	τείσω	ἔτεισα	τέτεικα	плачú (штраф)
τίνομαι		τείσομαι	ἐτεισάμην	τέτεσμαι	заставляю пла- тить (штраф), мщó

91. πίνω	πι, πο, πω	πίομαι	ἔπιον ἐπόθην	πέπωκα πέπομαι	πью
----------	------------	--------	-----------------	-------------------	-----

β. Γлаголы с чередованием основы

92. κάμνω	καμ, κμη	καμοῦμαι(-ῆ)	ἔκαμον	κέκμηκα	устаю
93. τέμνω	τεμ, τμη	τεμῶ (-εῖς)	ἔτεμον ἐτμήθην	τέτμηκα τέτμημαι	режу
94. αἰσθάνομαι	αἰσθ, αἰσθ-η	αἰσθήσομαι	ἤσθόμην	ἥσθημαι	чувствую
95. ἁμαρτάνω	ἁμαρτ, ἁμαρτ-η	ἁμαρτήσομαι	ἤμαρτον ἤμαρτήθην	ἡμάρτηκα ἡμάρτημαι	ошибаюсь в чем-л.; τινός
96. μανθάνω	μαθ μαθ-η	μαθήσομαι	ἔμαθον	μεμάθηκα	учусь
97. αὐξάνω, αὕξω	αὕξ αὕξ-η	αὐξήσω	ἠὔξησα ἠὔξηθην	ἠὔξηκα ἠὔξημαι	увеличиваю

γ. Основы на глухой согласный

98. λαγχάνω	λαχ ληχ	λήξομαι	ἔλαχον	εἴληχα	получаю по жребию
99. λαμβάνω	λαβ ληβ	λήψομαι	ἔλαβον ἐλήφθην	εἴληφα εἴλημμαι	беру
100. λανθάνω	λαθ ληθ	λήσω	ἔλαθον	λέληθα	я скрыт; τινά
<ἐπι-λανθάνομαι		ἐπι-λήσομαι	ἐπ-ελαθόμην	ἐπι-λέλησμαι	забываю; τινός>
101. πυνθάνομαι	πυθ πευθ	πεύσομαι	ἐπυθόμην	πέπυσμαι	спрашиваю, узнаю; τινός τι
102. τυγχάνω	τυχ τευχ, τυχ-η	τεύξομαι	ἔτυχον	τετύχηκα	достигаю, получаю; τινός
103. ἀφ-ικνέομαι	ικ	ἀφ-ίξομαι	ἀφ-ἰκόμην	ἀφ-ἵγμαι	прихожу
104. ὑπ-ισχνέομαι	σχ, σχη	ὑπο-σχήσομαι	ὑπ-εσχόμην	ὑπ-έσχημαι	обещаю
<ὑπ-εσχόμην, ὑπό-σχωμαι, ὑπό-σχοιτο, ὑπό-σχου, ср. № 44.>					

Γлаголы с σκ-презенсом

α. Γлаголы с основой на гласный

105. γηράσκω	γηρᾱ	γηράσομαι	ἐγήρᾱσα	γεγήρᾱκα	старею
106. ἀπο-διδράσκω	δρᾱ	ἀπο-δράσομαι	ἀπ-έδρᾱν	ἀπο-δέδρᾱκα	убегаю; τινά

107.	ἡβάσκω, ἡβάω	ἡβη	ἡβήσω	ἡβησα	ἡβηκα	вступаю в юно- шеский возраст
108.	ἀνα-μιμνήσκω μιμνήσκομαι	μνη	ἀνα-μνήσω μνησθήσομαι	ἀν-έμνησα έμνήσθην	μέμνημαι	напоминаю; τινά τι вспоминаю; упоминаю;
109.	τιτρώσκω	τρω	τρώσω	ἔτρωσα έτρώθην	τέτρωκα τέτρωμαι	раню
110.	γιννώσκω	γνω	γνώσομαι	ἔγνων έγνώσθην	ἔγνωκα ἔγνωσμαι	узнаю
111.	ἀλίσκομαι	άλω φαλω	ἀλώσομαι	έάλων <ἤλων>	έάλωκα <ἤλωκα>	меня хватают
112.	ἀν-ᾱλίσκω, ἀν-αλόω	ἀναλω	ἀν-ᾱλώσω	ἀν-ήλωσα ἀν-ηλώθην	ἀν-ήλωκα ἀν-ήλωμαι	трачу
113.	ἄρέσκω	ἄρε	ἄρέσω	ἤρεσα		направляюсь

б. Глаголы с основой на согласный

114.	διδάσκω	διδαχ	διδάξω	έδίδαξα έδιδάχθην	δεδίδαχα δεδίδαγμαι	учу
115.	πάσχω πενθ, πονθ	παθ	πείσομαι	ἔπαθον	πέπονθα	терплю

с. Глаголы с чередованием основы

116.	ἀπο-θνήσκω θαν, θνη	ἀπο-θανοῦ- μαι(-ῆ)	ἀп-έθανον	τέθνηκα	умираю
117.	εὐρίσκω εὔρε	εὔρήσω	ἠῦρον ἠύρέθην	ἠῦρηκα ἠῦρημαι	нахожу

Глаголы с удвоением в основе презенса

118.	τίκτω	τεκ, τκ τέξομαι τοκ	ἔτεκον	τέτοκα	рождаю
119.	πίπτω	πετ, πτ πεσοῦμαι πτω (-ῆ)	ἔπεσον	πέπτωκα	падаю
120.	γίγνομαι γον, γν, γενη	γεν γενήσομαι	έγενόμην	γεγένημαι или γέγονα	рождаюсь, становлюсь

115. πάσχω из παθ-σκω, πείσομαι из πενθ-σομαι, 4, 2.

118–120. τίκτω из τι-τκ-ω с метатезой согласных. Презентная основа этих трех глаголов образована с нулевой ступенью.

Глаголы с расширением -е-

1. Глаголы с расширением —е— только в презентной основе

121.	δοκέω	δοκ	δόξω	ἔδοξα		думаю, кажусь
	δοκεῖ μοι		δόξει μοι	ἔδοξέ μοι	δέδοκταί μοι	мне кажется, решаю
122.	ὥθέω	(F)ωθ	ῥωσω	ἔωσα	ἔωκα	толкаю
			ἔωσθην	ἔωσμαι		
123.	γαμέω	γαμ	γαμῶ (-εῖς)	ἔγημα	γεγάμηκα	женюсь, беру в жены
	γαμέομαι		γαμοῦμαι(-ῃ)	ἐγημάμην	γεγάμημαι	выхожу замуж; τινά

2. Глаголы с расширением —е— только в неперезентных временах

124.	ἐθέλω	έθελ	ἐθελήσω	ἤθελησα	ἤθεληκα	хочу
125.	μέλλω	μελλ	μελλήσω	ἐμέλλησα		намереваюсь, медлю
126.	βούλομαι	βουλ	βουλήσομαι	ἐβουλήθην	βεβούλημαι	хочу
127.	μέλει	μελ	μελήσει	ἐμέλησε(ν)	μεμέληκε(ν)	μοί τιнос у меня есть забота о чем-л.
128.	μάχομαι	μαχ	μαχοῦμαι(-ῃ)	ἐμαχεσάμην	μεμάχημαι	сражаюсь; τινί
129.	οἶχομαι	οιχ	οἰχήσομαι	imprf. ὤχώμην		ухожу, отправляюсь
130.	χαίρω	χαρ	χαιρήσω	ἐχάρην	κεχάρηκα	радуюсь; τινί
131.	οἶομαι	οι	οἰήσομαι	ὤήθην		думаю
132.	δέω	δε	δεήσω	ἐδέησα	δεδέηκα	мне не хватает; τινός
	δεῖ		δεήσει	ἐδέησε(ν)	δεδέηκε(ν)	(безлично) нужно, должно
	δέομαι		δεήσομαι	ἐδεήθην	δεδέημαι	нуждаюсь, прошу; τινός τι

Расширение -е- только в perf. и aor. pass.:

132a.	μένω	μεν	μενῶ	ἔμεινα	μεμένηκα	остаюсь
132b.	νέμω	νεμ	νεμῶ	ἔνειμα	νενέμηκα	делю
			ἐνεμήθην	νενέμημαι		

Расширение -е- только в fut.:

132c.	ὀφείλω	όφελ	ὀφειλήσω	ὥφελον		я должен
--------------	--------	------	----------	--------	--	----------

С мнимым расширением -е-:

133.	ἄχθομαι	αχθ	ἄχθέσομαι	ἤχθέσθην		сержусь; τινί
		αχθ, ср. τὸ ἄχθος груз, осн. ἄχθεσ				

Глаголы, близкие по значению и обозначающие иногда различные этапы действия, имеют основы, образованные от совершенно разных корней.

134. λέγω	λεγ	λέξω	ἔλεξα	} εἶρηκα	говорю
φημί	φη, φα	φήσω	ἔφησα ἔφην		
ἀγορεύω	ἀγορευ	ἔρῶ (-εῖς)	εἶπον, 57, 3		
Γεπ, Γερ, Γρη			ἐρρήθην		
			ἐλέχθην	εἶρημαι	
				λέλεγμαι	
			εἶπον, com.	εἶπω; εἰπών, εἰπεῖν, εἰπέ.	
			<наряду с εἶπον также εἶπα, отсюда εἶπας, εἶπατε, εἰπάτω>		
δια-λέγομαι		δια-λέξομαι	δι-ελέχθην	δι-είλεγμαι	беседую; τινί
135. αἰρέω	αιρη, ἐλ	αἰρήσω	εἶλον	ἤρηκα	беру
αἰρέομαι		αἰρήσομαι	εἰλόμην	ἤρημαι	беру себе, выбираю
αἰρέομαι		αἰρεθήσομαι	ἤρέθην	ἤρημαι	1. меня берут 2. меня выбирают
			εἶλον, ἔλω, ἔλοιμι, ἐλεῖν, ἐλών, εἰλόμην, ἔλωμαι, ἐλοίμην и т.д.		
136. ἔρχομαι	έρχ, ει, ι	εἶμι(ἐλεύσομαι)	ἦλθον	ἐλήλυθα	прихожу
	ἐλ(υ)θ			ἦκω	я здесь
137. ἐσθίω	ἐσθι, ἐδ	ἔδομαι	ἔφαγον	βέβρωκα	ем
	φατ, βρω		ἐβρώθην	βέβρωμαι	
138. ὁράω	ορα, ὁπ	ὄψομαι	εἶδον	έώρακα	вижу
	(F)ιδ		ᾤφθην	έώραμαι	
			εἶδον (из ἐ-Ἔιδον), ἴδω и т.д.; perf. также ὄπωπα, ὤμμαι		
139. πωλέω	πωλη	πωλήσω	ἐπώλησα	πεπώληκα	продаю
πιπράσκω	πρᾱ			πέπρᾱκα	
			ἐπράθην	πέπρᾱμαι	
ἀπο-δίδομαι	δω	ἀπο-δώσομαι	ἀπ-εδόμην		
	δο				
140. τρέχω, θέω		δραμοῦμαι	ἔδραμον	δεδράμηκα	бегу
	θρεχ, δραμ-η	(-ῆ)			
141. φέρω	φερ, οἰ	οἴσω	ἤνεγκον	ἐνήνοχα	несу
	ένε(τ)κ		ἤνεγκα		
			ἤνέχθην	ἐνήνεγμαι	
φέρομαι		οἴσομαι	ἤνεγκάμην	ἐνήνεγμαι	несу для себя
φέρομαι		ένεχθήσομαι	ἤνέχθην	ἐνήνεγμαι	спешу (несусь)
			ἐνήνεγμαι, ἐνήνεγξαι, ἐνήνεγχται		

142. ὠνέομαι	ῶνη πρια	ὠνήσομαι	ἐπριάμην 55,3 ἔωνήθην	ἔωνήμαι	покупаю
143. σκοπέω	σκοπε σκέπτομαι	σκέψομαι	ἐσκεψάμην	ἔσκεμαι	наблюдаю, смотрю
144. ἐρωτάω	ἐρωτα ἐρ-η	ἐρωτήσω и ἐρήσομαι	ἠρώτησα и ἠρόμην ἠρωτήθην	ἠρώτηκα	спрашиваю
145. καθέζομαι	ἐδ ἦ(ς)	καθεδοῦμαι (-ῆ) (impf.)	ἐκαθεζόμην	κάθημαι σιжу, 57,5	сажусь, сижу
	καθίζω	καθιῶ	ἐκάθισα		усаживаю

67

Глаголы на -μι

С удвоением в основе презенса

146. δίδωμι	δω δο	δώσω	ἔδωκα ἐδόθην	δέδωκα δέδομαι	даю
147. τίθημι	θη θε	θήσω	ἔθηκα ἐτέθην	τέθηκα κεῖμαι	кладу
148. ἵημι	ῆ έ	ῆσω	ῆκα εἶθην ἐθῶ	εἶκα εἶμαι	посылаю
149. ἵστημι	στη στα	στήσω	ἔστησα		ставлю
ἵσταμαι		στήσομαι	ἔστησάμην		ставлю себе
ἵσταμαι		στήσομαι	ἔστην		становлюсь
ἵσταμαι		σταθήσομαι	ἐστάθην		меня ставят
ἕστηκα		ἑστήξω	εἵσθήκειν (plpf.)		стою

Глаголы, спрягающиеся в praes. и impf. как ἵστημι:

150. ὀνίνημι	ονη ονα	ὀνήσω	ῶνησα		приношу пользу, способствую; τινά
ὀνίναμαι		ὀνήσομαι	ῶνήθην		получаю пользу
151. πίμπλημι	πλη πλα	πλήσω	ἔπλησα ἐπλήσθην	πέπληκα πέπλησμαι	наполняю; τινός
152. πίμπρημι	πρη πρα	πρήσω	ἔπρησα ἐπρήσθην	πέπρηκα πέπρησμαι	зажигая, жгу

* Сюда относятся и нередуцированные корневые презенсы:

153. ἄγαμαι	άγα	ἀγάσομαι	ἠγάσθην		удивляюсь; τινά τινος
-------------	-----	----------	---------	--	--------------------------

148. εἶκα из je-je-κα

εἶθην из é-je-θην

εἶμαι из je-je-μαι

154. δύναμαι	δυνη δυνα	δυνήσομαι	ἐδυνήθην ἐδυνάσθην	δεδύνημαι	могу
155. ἐπίσταμαι	ἐπιστη ἐπιστα	ἐπιστήσομαι	ἤπιστήθην		знаю, понимаю

Назальные презенсы; глаголы на -νῦμι

156. δείχνῦμι	δεικ	δείξω	ἔδειξα ἐδείχθην	δέδειχα δέδειγμαι	показываю
157. ζεύγνῦμι	ζευτ	ζεύξω	ἔζευξα ἐζεύχθην ¹	ἔζευγμαι	соединяю
158. μείγνῦμι	μειτ	μείξω	ἔμειξα ἐμείχθην ¹	μέμειχα μέμειγμαι	смешиваю
159. κατ-ᾠγνῦμι	(F)ᾠγ	κατ-ᾠξω	κατ-ἐᾠξα (κατ-ᾠξαι)		ломаю
	κατ-ᾠγνυμαι		κατ-εᾠγην	κατ-ἐᾠγα	ломаюсь
160. πήγνῦμι	πητ πατ	πήξω	ἔπηξα	πέπηχα	укрепляю
	πήγνυμαι	παγήσομαι	ἐπάγην	πέπηγα	становлюсь крепким
161. ῥήγνῦμι	Frητ Fρατ	ῥήξω	ἔρρηξα		рву
	ῥήγνυμαι	ῥαγήσομαι	ἐρράγην	ἔρρωγα	разрываюсь

Примечание: ἀνοίγνῦμι ср. ἀνοίγω, № 34

Основы на плавный звук

162. ἀπ-όλλῦμι	ὀλ ὀλε	ἀπ-ολῶ (-εῖς)	ἀπ-ώλεσα	ἀπ-ολώλεκα	гублю
	ἀπ-όλλυμαι	ἀπ-ολοῦμαι (-ῆ)	ἀπ-ωλόμην	ἀπ-όλωλα	гибну
163. ὄμνυμι	ὀμ ὀμο	ὀμοῦμαι (-ῆ)	ὤμοσα	ὀμόμοκα	клянусь

Основы на σ

164. ἀμφι-έννῦμι	(F)ες	ἀμφιῶ (-εῖς)	ἤμφιεσα		одеваю
	ἀμφι-έννυμαι	ἀμφιέσομαι	ἤμφιεσάμην	ἤμφιεσμαι	одеваюсь

¹Также ἐζύγην, ἐμίγην

165. κατα-σβέννυμι	κατα-σβέσω	κατ-έσβεσα	γашу	
σβες		κατ-εσβέσθην	κατ-έσβεσμαι	
κατα-σβέννυμαι	κατα-σβήσομαι	κατ-έσβην	κατ-έσβηκα	гасну
166. ζώννυμι	ζώσω	ἔζωσα	опоясываю	
ζως		ἐζώσθην	ἔζω(σ)μαι	

Гласные основы

167. ῥώννυμι	ῥω	ῥώσω	ἔρρωσα	укрепляю
			ἐρρώσθην	ἔρρωμαι
168. στρώννυμι	στρω	στρώσω	ἔστρωσα	стелю
			ἔστρώθην	ἔστρωμαι
169. κεράννυμι	κερα	κερῶ (-ᾱς)	ἐκέρασα	смешиваю
	κρα		ἐκράσθην	κέκραμαι
170. πετάννυμι	πετα	πετῶ (-ᾱς)	ἐπέτασα	простираю
	πτα		ἐπετάσθην	πέπταμαι
171. κρεμάννυμι	κρεμα	κρεμῶ (-ᾱς)	ἐκρέμασα	вешаю
			ἐκρεμάσθην	κρέμαμαι
172. σκεδάννυμι	σκεδα	σκεδῶ (-ᾱς)	ἐσκέδασα	рассеиваю
			ἐσκεδάσθην	ἐσκέδασμαι

СИНТАКСИС

Подлежащее и сказуемое

68

Особенности употребления

а. Если подлежащее стоит в среднем роде множественного числа, то сказуемое обычно ставится в единственном числе:

Τὰ δένδρα καρποὺς φέρει. Деревья приносят плоды.

б. Подлежащее, выраженное местоимением, согласуется с именной частью сказуемого, кроме тех случаев, когда дается определение отвлеченного понятия:

Τίς ἦν αἰτία; Quae erat causa? Какова была причина?

Но: Τί ἐστὶν ἀλήθεια; Quid est veritas? Что такое истина?

Артикль

69

Особые случаи употребления

а. Артикль иногда употребляется в первоначальном значении указательного местоимения:

ὁ μὲν — ὁ δέ	один — другой	ὁ δέ	а он
τὸ μὲν — τὸ δέ	частью — частью; то — то	καὶ τόν, τὸν δέ	а тот, и этот
τὰ μὲν — τὰ δε		в асс. cum inf.	

Заметить: καὶ ὅς и он, ἡ δ' ὅς он же сказал.

б. При именной части сказуемого артикль, как правило, не употребляется:

Ὁ ἵπλος φίλος ἐστὶ τοῦ ἀνθρώπου. Конь — друг человека.

Заметить: При именной части сказуемого артикль ставится лишь тогда, когда что-нибудь особенно подчеркивается, например:

Ἐγώ εἰμι ὁ ὑμᾶς σῶζων. Это я ваш спаситель.

с. Очень часто артикль, употребленный с какой-либо частью речи (прилагательное, причастие, местоимение, наречие, генетив), субстантивирует его (превращает его в существительное):

οἱ πάλαι	старики, предшественники, предки
τὰ τῶν φίλων	дела, имущество друзей
Κῦρος ὁ Δαρείου	Кир, сын Дария
οἱ περὶ Κῦρον	люди вокруг Кира, Кир и его окружение
τὸ Σόλωνος	слово Солона
τὸ γινῶθι σαυτόν	изречение «Познай самого себя!»
οἱ πολλοί	многие, толпа, масса
οἱ πλείστοι	большинство людей
οἱ πλείονες	большая часть людей
οἱ ἄλλοι	остальные люди

Атрибутивное определение

Все слова и словосочетания, стоящие между артиклем и существительным или за повторенным артиклем после существительного, выступают в роли атрибутивного определения (атрибутивная позиция).

οἱ τῶν φίλων τρόποι	}	характеры друзей
οἱ τρόποι οἱ τῶν φίλων		
οἱ πονηροὶ ἄνθρωποι		плохие люди
ἡ ἄγαν ἐλευθερία		слишком большая свобода
οἱ πρὸ τῶν πυλῶν ἀγροί		поля перед воротами
ἡ καθ' ἡμέραν τροφή		ежедневное пропитание

Предикативное определение

Прилагательное, стоящее перед существительным с артиклем или после него, но без повторенного артикля, является предикативным определением (логическим сказуемым данной мысли; предикативная позиция).

Χρήματα συνεβάλλοντο αἱ πόλεις ἐκοῦσαι.		Города добровольно сложились (букв. сбросились) деньгами.
Ἔχομεν τὸ σῶμα θνητόν.	}	Мы имеем тело, которое смертно.
Ἔχομεν θνητόν τὸ σῶμα.		

Употребление

а. Употребление предикативного определения шире, чем в латинском языке:

πρότερος; πρῶτος; τελευταῖος	раньше; сперва; наконец
ἄσμενος; ἐκὼν; ἄκων	охотно; добровольно; против своей воли
τριταῖος; σκοταῖος	на третий день; в темноте
Πρῶτος ἀφικνεῖται.	Он приходит первым, сперва.

б. В зависимости от позиции (атрибутивной или предикативной) прилагательные μέσος, ἔσχατος, μόνος, ἄκρος следует переводить по-разному:

атрибутивная позиция	предикативная позиция
τὸ μέσον ὄρος гора, находящаяся посередине	τὸ ὄρος μέσον середина горы
τὸ ἔσχατον ὄρος самая дальняя гора	τὸ ὄρος ἔσχατον конец, край горы
τὸ μόνον ὄρος единственная гора	τὸ ὄρος μόνον одна только гора
τὸ ἄκρον ὄρος высокая гора	τὸ ὄρος ἄκρον вершина горы

Примечание: о различных значениях местоимений πᾶς и αὐτός см. 17,5; 29,1. Об употреблении ὅδε, οὗτος, ἐκεῖνος см. 31,1.

Аккузатив

Обзор

72

Аккузатив имеет следующие значения:

I. Цель (направление)	куда?	οἶκον ἐπανερχεσθαι	возвращаться домой
II. Объект действия, направленного на лицо или на вещь (accusativus obiecti)	кого? что?	βλάπτειν τὸν φίλον λαμβάνειν καρπὸν γράφειν βιβλὸν ὁδὸν ὁδεύειν	вредить другу брать плод писать книгу проходить путь
III. Протяженность в пространстве или во времени (accusativus spatii)	как далеко? как долго?	τρία στάδια ὁδεύειν μακρὸν χρόνον ὁδ.	проделать путь в три стадия идти долгое время
IV. Ближайшее определение (accusativus relationis)	в каком отношении?	ἅπαντα σοφός	мудрый во всех отношениях

Примечание: об accusativus absolutus см. 97, змт.

I. Аккузатив цели (направления)

73

Аккузатив цели употребляется при глаголах движения и обозначает цель (направление). Отвечает на вопрос: куда? Употребляется лишь в поэзии.

Βιστόνων ἦλθον χθόνα.

Я пришел в землю бистонов.

II. Аккузатив прямого дополнения (accusativus obiecti)

74

Аккузатив прямого дополнения обозначает объект (цель) действия, а именно:
 1. *лицо или вещь, на которые направлено действие,*
 2. *результат или содержание действия.*

1. Λαμβάνω καρπόν.

Я беру плод.

2. Γράφω βιβλόν.

Я пишу книгу.

Μακρὰν ὁδὸν ὁδεύω.

Иду дальней дорогой.

Употребление

а. Аккузатива требует большинство глаголов и выражений со значением «вредить» или «приносить пользу»:

ὠφελεῖν } ὀνινάναι }	приносить пользу, помогать	ὑβρίζειν	надменно поступать, оскорблять
καλῶς (εὖ) ποιεῖν } εὐεργετεῖν }	делать добро, благодетельствовать	τιμωρεῖσθαι	мстить (ср. 78, а)
κακῶς ποιεῖν } κακούργεῖν }	причинять зло	καλῶς (εὖ) λέγειν	говорить хорошо о ком-л., хвалить
		κολακεύειν	льстить

Βλάπτω τὸν φίλον.

Врежý другу.

Ἦμᾱς κακῶς ποιεῖτε (ἀδικεῖτε).

Вы причиняете нам зло.

Ἐλέησόν με.

Пожалей меня.

В пассиве:

Οἱ ἄνθρωποι ἀδικοῦνται.

Этим людям причиняют зло.

б. Аккузатива требуют глаголы со значением «стыдиться», «бояться», «остерегаться» и их антонимы:

αἰδεῖσθαι	совеститься, почитать кого-л.	ἀμύνεσθαι	защищаться, отражать
αἰσχύνεσθαι	стыдиться кого-л., чего-л.	φυλάττεσθαι } εὐλαβεῖσθαι }	остерегаться
φοβεῖσθαι } δεδιέναι }	бояться	ἐκπλήττεσθαι	пугаться
φθάνειν	опережать, предупреждать	ὑφίστασθαι	брать на себя, выдерживать
ἀποδιδράσκειν	избегать	μιμείσθαι	подражать
θηρᾶν } θηρεύειν }	охотиться, гоняться	ζηλοῦν	соревновать кому-л., завидовать
λανθάνειν	скрываться от кого-л.	ἐπιλείπειν	недоставать у кого-л. (deficere)

Φεύγω, ἐκ-, ἀποφεύγω τὸν θάνατον.

Я избегаю смерти.

с. Аккузатив употребляется при глаголах со значением «клясться»:

Ὅμνυμι Δία.

Клянусь Зевсом.

Ἐπιорκῶ θεόν.

Ложно клянусь богом.

Заметь: νῆ Δία клянусь Зевсом, да; ναὶ μὰ Δία клянусь Зевсом, поистине да; οὐ μὰ Δία клянусь Зевсом, нет.

d. Аккузатив внутреннего объекта (аккузатив содержания) выражается существительным того же корня, что и глагол (*figura ethymologica*), или одинаковым с ним по значению в сочетании с каким-либо определением, например:

Βαρεῖαν νόσον νοσεῖ.

Он болен тяжелой болезнью.

Κινδυνεύω τὸν ἔσχατον κίνδυνον.

Я подвергаюсь крайней опасности.

Ἀγῶνα μέγαν νικῶ.

Я побеждаю в тяжелой борьбе.

Βίον ζῇ ἀθλιώτατον.

Он живет самой несчастной жизнью.

Аккузатив внутреннего объекта (аккузатив содержания) может выражаться и определением (в виде прилагательного и местоимения среднего рода) к пропущенному, но легко дополняемому по смыслу существительному, например:

Εὐτυχῶ τὰ πάντα.

Я счастлив во всем.

Τὶ (= τίνα χρεῖαν) χρήσεται ἡμῖν;

Для чего он нас использует?

Δεινὰ (= δεινὴν ὕβριν) ὑβρίζει.

Он поступает ужасно нагло.

Ὀλύμπια νικᾷ = Ὀλυμπικὴν

Он одерживает победу на

νίκη νικᾷ.

Олимпийских играх.

e. При некоторых глаголах ставятся два аккузатива, которые оба суть прямые дополнения: один из них — аккузатив лица, а другой — вещи; эти глаголы следующие:

ἀφαιρεῖσθαί τινά τι	отнимать у кого что,	ἐκδύειν τινά τι	снимать с кого что
	лишать кого чего	ἐνδύειν	одевать кого во что
διδάσκειν	„ учить кого чему	ἀμφιεννύναι	„ надевать на кого что
ἑρωτᾶν	„ спрашивать у кого что		
	или кого о чем		

ἀναμνησκῶ τινά τι

напоминаю кому что

κρύπτω, ἀποκρύπτομαι τινά τι

скрываю от кого что

Χρήματα πράττομαι τίνα.

Я взыскиваю деньги с кого-л.

Ἐμὲ μὲν αἰτεῖς.

Ты требуешь с меня одну мину.

Οὐδένα τὰ χρήματα ἀποστερῶ
(ἀποσυλῶ).

Я ни у кого не отнимаю денег.

В пассиве:

Αἰτῶ Κῦρον πλοῖα.

Я требую у Кира корабли.

Κῦρος πλοῖα αἰτεῖται.

У Кира требуют корабли.

f. Двойной аккузатив прямого дополнения и содержания ставится при многих переходных глаголах:

Ἐγράφατό με τὴν γραφὴν ταύτην.

Он написал против меня это обвинение.

Ἀγαθὰ πράττω τὸν φίλον.

Я делаю добро другу.

Ἵμᾱς κακὰ λέγουσιν.

Они говорят о вас плохое.

В пассиве:

Μεγάλα βλάπτω τοὺς προδότας.
Οἱ προδότες μεγάλα βλάπτονται.

Предателям я причиняю большой вред.
Предателям причиняется большой вред.

g. Аккузатив прямого дополнения, соединенный с предикативно употребленным именем (без артикля), ставится при глаголах со значением «называть кого кем», «считать кого кем», «делать кого кем», «показывать себя кем» (конструкция — accusativus duplex):

ὀνομάζειν } называть
καλεῖν, λέγειν }
ἀποδεικνύειν } назначать

ποιεῖν делать
καθιστάναι ставить кого кем

Τὸν φίλον νομίζω ἀγαθόν.
Αἰθίοπα οὐ ποιήσεις λευκόν.
Παραδίδωμι ἑμαυτὸν ἐγγυητήν.

Этого друга я считаю хорошим.
Эфиопа не сделаешь белым.
Предоставляю самого себя в качестве поручителя.

Εἵλοντο Σόλωνα ἄρχοντα.
Ἔχω τινὰ κήρυκα.
Παρέχει ἑαυτὸν φίλον.

Они избрали Солона архонтом.
Считаю кого-л. вестником.
Он показывает себя другом.

В пассиве:

Σόλων σοφώτατος νομίζεται.
Κῦρος στρατηγὸς ἀπεδείχθη.

Солон считается мудрейшим.
Кир был назначен полководцем.

75 III. Аккузатив расстояния (accusativus spatii)

Аккузатив расстояния обозначает протяженность в пространстве или во времени. Отвечает на вопросы: как далеко? как долго?

Πορεύομαι πέντε παρασάγγας.
Μακρὸν χρόνον ἐπορεύοντο.
Ὅγδοήκοντα ἔτη γεγονώς

μακράν } (ὁδόν)
τὴν ταχίστην }

Я прохожу пять парасангов (расстояние).
Они шли долгое время.
Восьмидесяти лет от роду

далеко, долго
как можно скорее

Аккузатив отношения употребляется при глаголах и прилагательных или других частях речи для ближайшего определения значения глагола или прилагательного, показывая, что суждение высказывается не вообще, а только в известном отношении. Отвечает на вопрос: в каком отношении?

τείχος εἴκοσι ποδῶν εὖρος
Κάμνω τὴν κεφαλὴν.

стена шириной в двадцать футов
У меня болит голова.

βάθος	глубиной	εἶδος	видом	οὐδέν	ни в чем
μέγεθος	величиной	πλῆθος	многочисленностью	τὰ ἄλλα	в остальном
ὕψος	высотой	γένος	родом	ὄνομα	по имени
ἀριθμόν	числом	πρόφασιν	под предлогом	κάλλος	красотой

Употребление

а. В сочетании с прилагательным и местоимением:

δεινὸς τοὺς λόγους	искусный в речах	τοιοῦτος τὴν φύσιν	такой по природе
πάντα σοφός	мудрый во всех отношениях		

б. Аккузатив в функции наречия:

τι	как-то, каким-то образом	τὰ πολλὰ	по большей части
τί;	почему, зачем?	τὸ λοιπόν	на будущее время
	в каком отношении?	τέλος	наконец
τοῦτο, ταῦτα	поэтому, в этом отношении	τινὸς χάριν	ради чего-нибудь
τοῦναντίον	напротив	πάντα τρόπον	любым способом
πολλά	часто	δίχην	наподобие

Датив

Обзор

77

Датив является синкретическим падежом; он имеет следующие значения:

I. Собственно датив в качестве косвенного дополнения при глаголах и прилагательных	кому? для кого? (для чего?)	Πιστεύεις τῷ φίλῳ.	Ты веришь своему другу.
II. Как и латинский аблатив, является наречным определением и обозначает: средство или орудие (dat. instrumenti); причину, основание или повод (dat. causae); сравнение, меру (dat. mensurae или differentiae); образ или способ действия (dat. modi); определение времени (dat. temporis)	чем? при помощи чего? чем? из-за чего? насколько? как? когда?	θανάτῳ ζημιῶν Ἡδομαι τῷ ἔργῳ. ὀλίγῳ ὕστερον τίνι τρόπῳ; Παναθηναίοις	наказывать смертью Я радуюсь этой работе. немного позднее каким образом? во время Панафиней
III. Лицо, с которым возникает (дружеское или враждебное) общение (dat. sociativus)	с кем?	ὁμιλεῖν τινι	общаться с кем-л.

78

I. Собственно датив

Собственно датив является косвенным дополнением при глаголах и прилагательных. Отвечает на вопросы: кому? для кого? (для чего?)

Πιστεύεις τῷ φίλῳ.
Κύρῳ νῆες παρῆσαν.
πιστὸς τῷ φίλῳ

Ты веришь своему другу.
Для Кира прибыли корабли.
верный другу

Употребление

а. Этот датив употребляется при следующих непереходных и (наряду с прямым дополнением) переходных глаголах:

βοηθεῖν τινι	помогать
ὀνειδίζειν τινί	бранить, порицать
γαμεῖσθαι ἀνδρί	выходить замуж
τιμωρεῖν τινι	помогать; мстить за кого-л.
φθονεῖν τινι	завидовать
ἡγεῖσθαι τινι	стоять во главе, руководить
ἀρκεῖν τινί τι	отражать от кого-л. что-л.
ἐφιστάναи τινὰ τῇ πόλει	ставить кого-л. во главе государства
Заметъ: εὐχεσθαι τινί τι	желать кому-л. чего-л.
θεοῖς σωτήρια εὐχεσθαι	давать обет принести богам благодарственную жертву за спасение
θεοῖς σωτηρίαν εὐχεσθαι	молить богов о спасении

б. Датив при εἶναι, γίγνεσθαι обозначает лицо, в пользу или во вред которому что-либо происходит или в распоряжении которого что-либо находится:

Ἐνταῦθα Κύρῳ βασιλεία ἦν.	Там у Кира был дворец.
Οὐ μόνον ἡμῖν γεγενήμεθα.	Мы рождены не только для нас самих.
Εἰσπλέοντι Ἐβυδὸς ἐν δεξιᾷ ἐστίν.	Для вплывающего Абидос находится справа.
Γίγνεται μοι ἀχθομένῳ.	Это происходит к моему огорчению.
Πάνθ' ἡμῖν πεποίηται.	У нас все сделано.
Ἐμοὶ ἰτέον ἐστίν.	Мне нужно идти.
Μὴ μοι θορυβήσητε.	Вы мне не шумите!

II. Датив в значении латинского ablativus instrumentalis и locativus

79

а. Средство или орудие действия:

θανάτῳ ζημιοῦν	наказывать смертью
Φιλικῶς χρῶμαι τῷ δούλῳ.	С рабом я обращаюсь дружески.
Ὀλίγοις χρῶμαι φίλοις.	У меня не много друзей.

б. Причина, основание или повод:

ἀγανακτεῖν	} (ἐπὶ) τοῖς γεγενημένοις	быть удрученным	} из-за случившегося
ἄχθεσθαι		негодовать	
χαλεπαίνειν		сердиться	
λυπεῖσθαι		печалиться	
λιμῷ ἀποθανεῖν		умереть с голоду	
φθόνῳ, εὐνοίᾳ		из зависти, из расположения	

с. Сравнение, мера или различие:

ὀλίγῳ ὕστερον	немного позднее
πολλῷ ἀσθενέστερος	значительно слабее
ὅσῳ — τοσοῦτῳ	чем — тем

d. Образ или способ действия:

σπουδῇ	с трудом, ревностно, поспешно	ἰδίᾳ	частным образом, лично
σιγῇ	молча	πεζῇ	пешком
κραυγῇ	с криком	πῇ;	как?
ὀργῇ	с гневом	οὐδενὶ τρόπῳ	никоим образом
τῷ ἔργῳ	на самом деле, в действительности	πάσῃ τέχνῃ καὶ μηχανῇ	всяческими способами, всеми средствами
τῷ ὄντι			
τῇ ἀληθείᾳ			
τῷ λόγῳ	на словах	σὺν δίκῃ наряду с μετὰ δίκης	по праву, справедливо
προφάσει			
κοινῇ	сообща, вместе	βίᾳ	силой
δημοσίᾳ	publice	наряду с πρὸς βίαν	

e. Точное обозначение времени:

Παναθηναίοις	во время Панафиней	τῷ ἔαρι	весной
δεκάτῳ ἔτει	на десятом году	τῇ ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ	на следующий день

Заметить: наречия, которые представляют собой застывшую форму датива, восходящего к древнему локативу, употребляются для обозначения места:

ταύτῃ, τῇδε	здесь	κύκλῳ	кругом
πῇ	где?	ἄλλῃ	где-л. в другом месте
πῇ	где-то		

80

III. Датив для обозначения сообщества (dativus sociativus)

Данный датив обозначает лицо, с которым происходит общение, сближение, соприкосновение (дружеское или враждебное). Отвечает на вопрос: с кем?

Употребление

а. При глаголах:

προσερχεσθαί τινι	подходить к кому-л.
συγγίγνεσθαί τινι	общаться с кем-л., находиться в обществе кого-л.
περιτυγχάνειν τινί	наталкиваться на кого-л.

πολεμεῖν τινι	воевать
ἐρίζειν τινί	спорить
ἐπι-, ἐγχειρεῖν τινι	нападать
μάχεσθαι τινι	сражаться
διαλέγεσθαι τινι	беседовать
διαλλάττεσθαι τινι	примиряться
σπένδεσθαι, συντίθεσθαι τινι	заключать договор
(ἀνα-)κοινοῦν τινι	сообщать
(ἀνα-)κοινοῦσθαι τινι	советоваться
κεραυνῶναι, μειγνύναι τινί	смешивать
ὁμιλεῖν τινι	общаться, знаться

б. При прилагательных и наречиях:

κοινός τινι	общий с кем-л.	ἄμ' ἔω	с появлением зари
συγγενής τινι	родственный кому-л.	ἅμα τῷ φίλῳ	одновременно с другом
ὁμόρος τινι	соседний с кем-л.	ὁμοῦ τῷ φίλῳ	вместе с другом
ὁμοίος τινι	похожий на кого-л.	ἴσος τινί	равный кому-л.

с. В дативе сообщества употребляется также αὐτός — сам в значении «вместе»:
 Ναῦς κατέδυ αὐτοῖς ἀνδράσιν. Корабль утонул вместе с матросами.

Генетив Обзор

81

Генетив является синкретическим падежом; он обозначает:

<p>I. В качестве собственно генетива:</p> <p>1. Принадлежность</p> <p>2. Направленность действия на что-либо или затронутость действием</p>	<p> $\left\{ \begin{array}{l} \text{Τῶν φίλων ἐστίν.} \\ \text{χειμῶνος} \\ \text{Ἐπιθυμῶ τῆς ἀρετῆς.} \end{array} \right.$ </p>	<p>Это (принадлежность, предмет) друзей.</p> <p>зимой</p> <p>Я стремлюсь к добродетели.</p>
<p>II. Как и латинский аблатив, генетив обозначает исходную точку, а также употребляется при сравнении</p>	<p>Ἀπέχω τῆς ἡλείρου.</p> <p>γλυκύτερον μέλιτος</p> <p>Περίεμι τῶν ἐχθρῶν.</p>	<p>Я нахожусь на расстоянии от материка.</p> <p>слаще меда</p> <p>Я превосхожу врагов.</p>

Примечание: генетив с причастием в качестве gen. absolutus см. 97.

I. Генетив принадлежности (genetivus possessivus)

а. Этот генетив, особенно при существительных, обозначает:

владельца или источник действия:

ὁ τῶν θεῶν ἄγγελος	вестник богов
τὰ τῶν φίλων	собственность, принадлежность друзей
Ἡ χώρα ἱερά ἐστὶν τοῦ θεοῦ.	Это место посвящено божеству.
Αἱ πόλεις Τισσαφέρνους εἰσὶν.	Эти города принадлежат Тиссаферну.
Τοῦ σοφοῦ ἐστὶν.	Это дело (задача) мудреца.
Οὗτος ὁ λόγος Δημοσθένους ἐστίν.	Эта речь — Демосфенова.
Θουκυδίδης ὁ Ὀλόρου υἱός или	Фукидид, сын Олора
Θουκυδίδης (ὁ) Ὀλόρου	

меру, цену и материал (genetivus quantitatis, pretii, generis):

τεῖχος εἴκοσι ποδῶν	стена в двадцать футов
τῶν μεγίστων δωρεῶν ἄξιον	оценивать как величайшие дары
ἄξιος, ἀνάξιός τινος	достойный, стоящий чего-л.; недостойный, не стоящий чего-л.
πολλοῦ (ἀργυρίου) πωλεῖν	продавать за большое количество денег
πέντε μνῶν πρίασθαι	купить за пять мин
μισθοῦ ἐργάζεσθαι	работать за плату
Τὸ τάλαντον ἦν ἐξήκοντα μνῶν.	Талант состоял из шестидесяти мин.
Ὦνοῦμαι, ἀποδίδομαι δέκα μνῶν.	Я покупаю, продаю за десять мин.
Πόσου ἀποδίδοσαι;	За сколько продаешь?
σωρὸς λίθων	куча камней
πλοῖον σίτου	судно с зерном

часть, противопоставленную целому (genetivus partitivus):

οἱ σοφοὶ τῶν ἀνθρώπων	мудрые из людей
τίς ἡμῶν; ἡμῶν τις	кто из нас? кто-то из нас
τῆς Βοιωτίας Θῆβαι	беотийские Фивы
Ποῦ τῆς γῆς;	Где во всем мире? Ubi terrarum?
τῆς γῆς ἡ ἀρίστη = τὸ ἄριστον	лучшая часть земли
Εἰς τοῦτο (τοσοῦτο) ἀνοίας ἦλθον.	Они зашли столь далеко в безумии.

время (genetivus temporis):

νυκτός	(во время ночи =) ночью
τοῦ λοιποῦ	в будущем
μεσημβρίας	в полдень
τριῶν ἐνιαυτῶν	в течение трех лет
τοῦ μηνός	в месяц, ежемесячно

Примечание: генетив для указания места см. 24, с1.

b. Генетив объекта служит для обозначения предмета, на который целиком или частично направлено действие, выраженное глаголом. У отглагольных существительных и прилагательных он может быть логическим объектом действия или состояния, выраженного этими именами (gen. obiectivus):

касаться чего-л., стремиться к чему-л.:

ἄπτεσθαι ἔργου	хвататься за работу, заняться работой
πειρᾶσθαι τῶν ἔργων	пробовать работу
ἐπιθυμεῖν τῆς σοφίας	стремиться к мудрости
ἐπιθυμία ἡδονῶν	стремление к удовольствиям
ἐφίεσθαι τῶν ἀδυνάτων	стремиться к невозможному

заботиться о чем-л.:

ἐπιμέλεσθαι, φροντίζειν τῆς ἀληθείας	заботиться об истине
ἀμελεῖν σμικρῶν	не обращать внимания на мелочи
Τί ἡμῖν τῆς τῶν πολλῶν δόξης μέλει;	Что для нас мнение толпы?
ἐπιμελής, ἀμελής τινος	заботящийся о чем-л., не заботящийся о чем-л., пренебрегающий чем-л.
ἐπιμέλεια σώματος	забота о теле

вспоминать о чем-л., помнить о чем-л., быть сведущим, опытным:

μνησθεσθαι τῶν Ἀθηναίων	вспоминать об афинянах
μνήμων, ἀμνήμων τινός	помнящий что-л., не помнящий чего-л.
ἐμπειρος, ἄπειρός τινος	опытный, сведущий в чем-л.;
	неопытный, несведущий в чем-л.
μνήμη σου	воспоминание о тебе
ἐπιλανθάνεσθαι τῆς ὁδοῦ	забывать дорогу

вкушать, получать удовольствие:

πιεῖν τινός
γεύεσθαι τινος
ἀπολαύειν τινός

Τὸν ἐθέλοντα παντὸς μαθήματος
γεύεσθαι φήσομεν φιλόσοφον.

принимать участие в чем-л.:

μετέχειν τῆς ἐορτῆς
κοινωνεῖν τινι κινδύνων

достигать чего-л., получать что-л.:

ἐφ-, ἐξικνεῖσθαι τινος
τυγχάνειν τινός
ἀμαρτάνειν, ἀποτυγχάνειν τινός
ψεύδεσθαι, σφάλλεσθαι τινος
Μακάριος, ὅστις ἔτυχε γενναίου
φίλου.

иметь в изобилии:

(ἐμ-)πιμπλάναι, πληροῦν τὴν
χύτραν οἴνου
μεστός, πλήρης χιόνος

властвовать, превосходить, командовать:

ἄρχειν τινός
βασιλεύειν τινός
ἡγεῖσθαι, στρατηγεῖν τινος
ἐγκρατής, ἀκρατής τινος

ἐγκράτεια ἡδονῶν

Заметь: ἡγεῖσθαι τοῖς τυφλοῖς
„ τῆς πόλεως

выпить чего-л.

отведать чего-л.

**вкушать что-л., получать
удовольствие от чего-л.**

**Того, кто хочет вкусить всякой науки,
мы назовем философом.**

**участвовать в празднике
разделять опасности с кем-л.**

достигать, доходить до чего-л.

достигать чего-л., получать что-л.

ошибаться в чем-л., не достигать чего-л.

обманываться, ошибаться в чем-л.

**Счастлив, кто приобрел благородного
друга!**

наполнять хитру вином

полный снега

властвовать над кем-л., чем-л.

царствовать над кем-л.

предводительствовать кем-л.

властвующий над кем-л., чем-л.,

**воздержанный в чем-л.; не владеющий
чем-л., невоздержанный в чем-л.**

воздержанность в удовольствиях

„	φίλον τινά	считать кого-л. своим другом (ср. ducere)
„	θεούς	верить в богов
κρατεῖν	τῆς γλώττης	обуздывать свой язык
„	τοὺς προδότας	одолевать предателей

с. При глаголах с приставкой **κατα-** в генетиве ставится название лица или вещи, против которых направлено действие:

καταγελαῖν τινος	насмехаться над кем-л., чем-л.	
καταφρονεῖν τινος	презирать кого-л., что-л.	
καταγιγνώσκειν	} τινὸς θάνατον, φυγὴν	осуждать кого-л. на смертную казнь, на изгнание
καταψηφίζεσθαι		
κατακρίνειν		

В пассиве:

Καταγελαῖται ὁ φίλος.	Друг подвергается осмеянию.
Καταγιγνώσκεται Σωκράτους θάνατος.	Сократа осуждают на смерть.

II. Генетив отделительный (genetivus separativus)

83

Genetivus separativus обозначает исходную точку и отвечает на вопросы:
от чего? откуда?

Ἀπολύω σε τοῦ πόνου.	Я освобождаю тебя от этого труда.
Ἀπέχω τῆς ἡπείρου.	Я нахожусь далеко от материка.

Употребление

а. При глаголах и прилагательных, обозначающих отделение, удаление от чего-л.:

Ἀπαλλάττω τῶν κακῶν.	Избавляю от зол.
Ἐκβαίνω τοῦ πλοίου.	Схожу с корабля.
Ἐκχωρῶ τῆς ὁδοῦ.	Уступаю дорогу.
ἀναδύναи ἄλός	вынырнуть из моря, выйти из моря (эпическое употребление)
κατελθεῖν Ὀλύμπου	сойти с Олимпа (эпическое употребление)
ἀπέχειν τῆς πόλεως	быть вдали от города

εἴργειν τῶν ἱερῶν	удерживать от жертвоприношений
παύεσθαι, λήγειν τῆς θήρας	прекращать охоту
ἀπολύειν τῆς αἰτίας	оправдывать от обвинения
ἐλευθεροῦν (ἀπὸ) βασιλέως	освободить от (великого) царя
ἐλεύθερος τῶν πόνων	свободный от трудов, от бед
ὑποχωρέω (εἵκω) τῆς ἑδρας	уступаю сиденье, освобождаю место
ἔρημός τινος	не имеющий чего-л., лишенный чего-л.
ἀπορεῖν, σπανίζειν, δεῖν τινος	иметь недостаток в чем-л.
δεῖ μοί τινος	мне недостает чего-л.
δέομαι ἀργυρίου	я нуждаюсь в деньгах
δέομαι τοῦ πατρός τι	прошу что-л. у отца
(ἀπο-)στερεῖν τινα τῶν χρημάτων	отнимать у кого-л. деньги
(ἀφ-)αιρεῖσθαι τινα τὰ χρήματα	

б. При глаголах «происходить от», «исходить из»:

γίγνεσθαι τινος	происходить от
ἄρχεσθαι τινος	исходить из, начинать от
ἄρχειν τινός	начинать что-л. (если продолжают другие)
Γνώμης ἐσθλῆς ἔργα χρηστὰ γίγνεται.	Из благородной мысли рождаются прекрасные дела.

с. Генетив при сравнительной степени прилагательных и наречий, а также в выражениях, имеющих смысл сравнения, обозначает исходную точку сравнения:

πλουσιώτερος ἄλλων = πλουσιώτερος ἢ ἄλλοι	divitior aliis = quam alii, богаче, чем другие
περιεῖναι τινός τινι	превосходить кого в чем
προέχειν τινός τινι	выдаваться над кем, (чем); превосходить кого в чем
προαιρεῖσθαι τί τινος	предпочитать что чему
πλεονεχτεῖν τινος	иметь преимущество перед кем-л.
διαφέρειν τινός	отличаться от кого-л., чего-л.; выделяться из чего-л.; превосходить кого-л.
λείπεσθαι τινος	отставать от кого-л., оставаться позади кого-л.
ἡττᾶσθαι γυναικός	быть слабее женщины, покоряться женщине

Περιγίγνομαι τῶν ἄλλων ταχυτῇτι.
 Ἦ πόλις ὑπέρχει τῶν ἄλλων.
 ἄλλος τινός
 ἕτερος, διάφορός τινος

Я превосхожу остальных быстротой.
 Этот город превосходит остальные.
 иначе чем
 отличный от

d. При глаголах «обвинять», «привлекать к суду», «осуждать»:

αἰτιᾶσθαι τινά τινος
 διώκειν, γράφεσθαι τινά τινος

обвинять кого в чем
 преследовать судом кого за что,
 предъявлять кому обвинение в чем
 (в письменной форме)

αἰρεῖν τινά τινος
 κρίνειν τινά τινος

уличать кого в чем
 судить кого за что

В пассиве:

ἀλίσκεσθαι τινος ὑπό τινος
 ἀποφεύγειν τινός

быть уличаемым в чем кем
 быть оправдываемым в чем

e. При глаголах «завидовать», «сердиться», «считать»:

φθονεῖν τινί τινος
 ὀργίζεσθαι, χαλεπαίνειν τινί τινος
 θαυμάζειν, ἄγασθαι τινά τινος
 εὐδαιμονίζειν, μακαρίζειν τινά τινος
 Τοὺς τετελευτηκότας μακαρίζω τῆς
 ἡσυχίας.

завидовать кому в чем
 сердиться, негодовать на кого за что
 удивляться, восхищаться кем за что
 считать кого за что счастливым
 Я считаю мертвых счастливыми из-за
 их покоя.

Заметь: глаголы ἀκούω, αἰσθάνομαι имеют различные значения в зависимости от падежа, которым они управляют:

1. Аккузатив:

ἀκούω τὸν θόρυβον

я слышу шум

2. Gen. obiecti:

ἀκούω τινός

я слушаю(сь) кого-л.

сюда относится и ὑπήκοός τινος

послушный кому-л., подчиненный кому-л.

3. Gen. separativus:

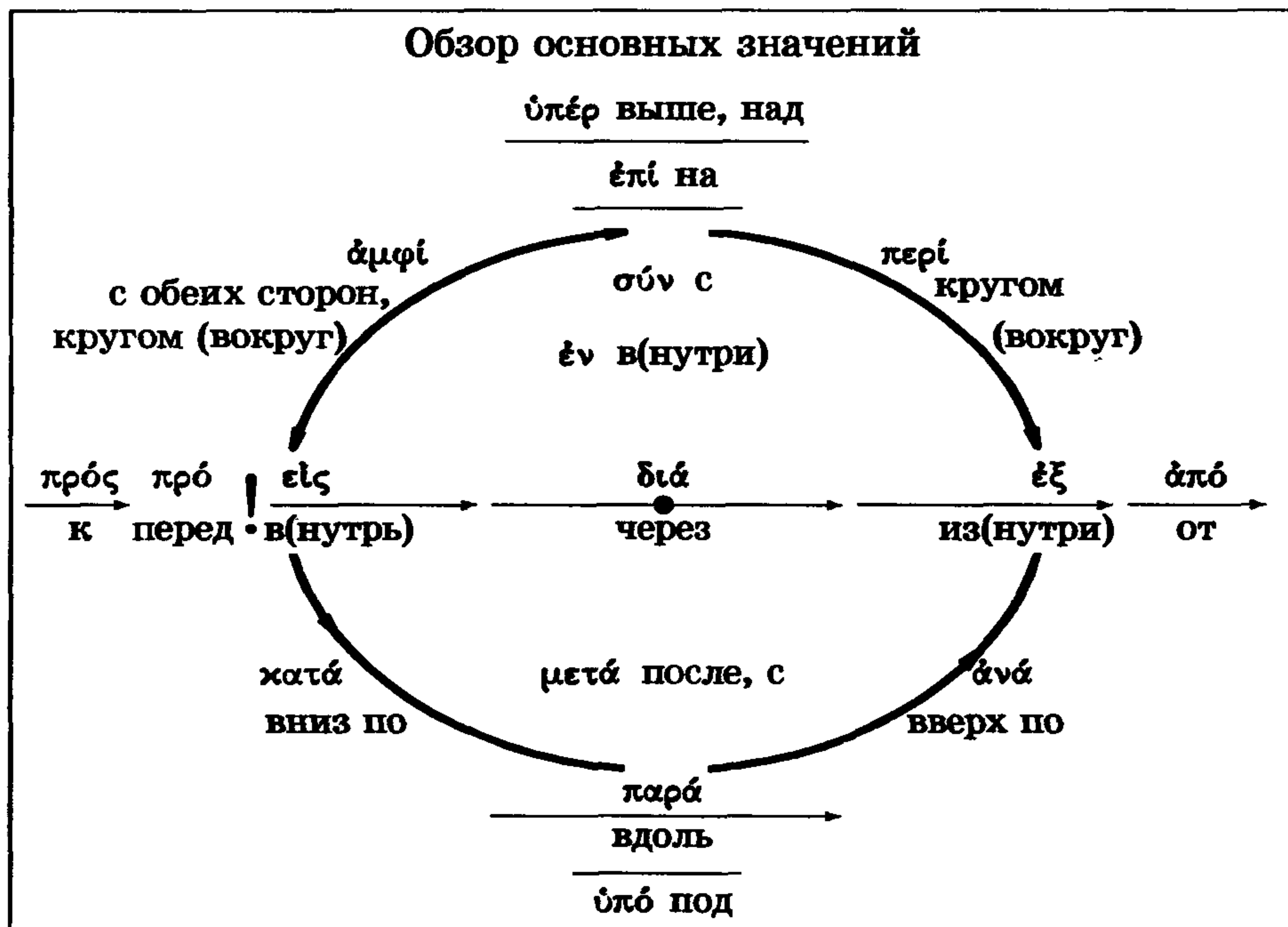
ἀκούω, ἀκροάομαι, } τινός τι
 μανθάνω, πυνθάνομαι }

слышу от кого-л. что-л. }
 узнаю от кого-л. что-л. } = παρὰ τινός τι

Νέος ὢν ἀκούειν τῶν γεραιτέρων θέλε.

Будучи молодым, охотно слушай
 старших.

Предлоги



Предлоги, употребляемые с генетивом, дативом и аккузативом, уточняют отношения в предложении, выражаемые этими падежами, а именно:

а. в пространственном значении

с аккузативом	направление расстояние	куда? как далеко?
с генетивом	нахождение около, принадлежность направление, исходная точка	где (куда)? откуда?
с дативом	местонахождение	где?

напр.: τῆς ἄκρας

ὑπὲρ τῆς ἄκρας

ὑπὸ τῆς ἄκρας

принадлежащее к крепости

над тем, что принадлежит к крепости

под тем, что принадлежит к крепости

б. во временном и переносном значении

напр.: οἱ πρὸ ἡμῶν γεγονότες

οἱ πρὸ ἡμῶν ἐστῶτες

родившиеся раньше нас

стоящие перед нами, за нас

1. Предлоги с генетивом

ἀντί

перен. ἀντί τοῦ ἀδελφοῦ

ἀπό (ab)

место ἀπό τοῦ λόφου

время ἀπό τούτου, ἀφ' οὗ

перен. ἀπό Διὸς καλεῖσθαι

ἐκ, ἐξ (ex)

место ἐκ δεξιᾶς, ἐξ ἀριστερᾶς

время ἐξ ἀρχῆς, ἐξ οὗ, ἐκ παίδων

перен. ἐκ τοῦ φαρμάκου

ἐκ παντὸς τρόπου

πρὸ (pro)

место πρὸ ἡμῶν τεταγμένος

время πρὸ ἡμῶν γεγονώς

перен. πρὸ ἡμῶν πονῶν

πρὸ ἡμῶν ἡρημένος

πρὸ πολλοῦ ποιεῖσθαι

(букв. против, напротив)

вместо брата

от; с

от холма, с холма

с того времени; с тех пор как

быть названным по имени Зевса

из, от, с

справа, слева

сначала; с тех пор как; с детства

от яда

любым способом

впереди; перед; за; вместо

поставленный перед нами

возникший до нас

работающий (впереди) за нас

(избранный перед нами) кому оказано

предпочтение перед нами

высоко ценить

2. Предлоги с дативом

ἐν (in с abl.)

место ἐν τῇ πόλει

ἐν πᾶσιν ἀνθρώποις

время ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ· ἐν ᾧ

σὺν (ξὺν)

место σὺν τῷ ἀδελφῷ

перен. σὺν γέλωτι

σὺν τάχει

в (где?), в (когда?)

в городе

во всем мире

в это время; в то время как; пока

с (связь, сопровождение)

с братом (сопровождение, помощь)

со смехом } (сопутствующее
быстро } обстоятельство)

3. Предлоги с аккузативом

ἀνὰ ср. ἄνω вверх
место ἀνὰ τὸν ποταμόν
время ἀνὰ πᾶσαν τὴν ἡμέραν
перен. ἀνὰ κράτος
ἀνὰ ἑκατὸν ἄνδρας

εἰς, εἰς

место εἰς Ἀθήνας· εἰς ὕδωρ
время εἰς τὴν ἑσπέραν
перен. εἰς τόδε ἤκομεν
εἰς δύναμιν

ὥς ὥς ἐμέ

вверх, вверху, на чем
вверх по реке, против течения реки
в течение всего дня
со всей силой
по сто человек
в (куда?), на что (цель),
в отношении чего
в Афины; в воду
к вечеру, на вечер
мы пришли к этой цели
по возможности
ко мне (только при именах лиц)

86 II. Предлоги, управляющие несколькими падежами

1. Предлоги с генетивом и аккузативом

διὰ с генетивом:

место διὰ τοῦ πεδίου
время διὰ παντὸς τοῦ βίου
перен. δι' ἐρμηνέως
διὰ φιλίας

с аккузативом:

перен. διὰ καῦμα· διὰ προδοσίαν
δι' ἡμᾶς
διὰ τοῦτο· διό

κατὰ с генетивом:

место κατὰ τοῦ λόφου
κατὰ γῆς
κατὰ τῆς γῆς ὑποδύεσθαι
перен. κατὰ Φιλίππου λέγειν
с аккузативом:

через, сквозь, по
через равнину
в течение всей жизни
через переводчика (посредством)
по дружбе
из-за, благодаря, вследствие
вследствие жара; из-за предательства
из-за нас, благодаря нам
вследствие этого; поэтому
(сверху вниз) с, по, под
вниз по холму
под землей
провалиться сквозь землю
говорить против Филиппа
по (распространение по поверхности),
в продолжение

место κατὰ γῆν· κατὰ ποταμόν
время κατὰ Σόλωνα· κατ' ἐνιαυτόν
перен. κατὰ τοὺς νόμους
καθ' ἑκατὸν ἄνδρας

μετὰ с генетивом:

перен. μετὰ τῶν ἄλλων
μετὰ σπουδῆς

с аккузативом:

время μετὰ τὸν δρόμον
перен. μετ' ἑκείνου ὁ κράτιστος

περὶ с генетивом:

перен. περὶ τοῦ ἄθλου
περὶ σπονδῶν διαλέγεσθαι
περὶ παντὸς ποιεῖσθαι

περὶ, ἀμφὶ с аккузативом:

место περὶ, ἀμφὶ τὴν Σικελίαν
οἱ περὶ, ἀμφὶ Κῦρον
время περὶ, ἀμφὶ μέσας νύκτας
перен. ἢ περὶ ἐμὲ ἀρετῇ

ὕπὲρ (super) с генетивом:

место ὕπὲρ τῆς κώμης
перен. ὕπὲρ τοῦ φίλου

с аккузативом:

место ὕπὲρ Ἑλλάσποντον
перен. ὕπὲρ δύναμιν

по суше; вниз по реке
во времена Солона; ежегодно
по законам
по сто человек

с

с остальными (*сообщество*)
с усердием (*сопутствующее
обстоятельство*)

после

после бега (= после соревнований в беге)
сильнейший после того человека

о; за; относительно

за награду, приз
говорить о договоре
выше всего ценить

вокруг, кругом, около, перед

вокруг Сицилии
Кир и его окружение
около полуночи
заслуги передо мной

выше, над

над деревней (выше деревни)
за друга (выше его, прикрывая его,
защищая его)

за, свыше, сверх

за Геллеспонтом

сверх сил

2. Предлоги с генетивом, дативом и аккузативом

ἐπὶ с генетивом:

место ἐπὶ τοῦ ἄκρου· ἐπ' οἴκου
время ἐπ' εἰρήνης· ἐφ' ἡμῶν
перен. ἐπὶ τῶν νῦν καιρῶν
ἐπὶ τεττάρων τετάχθαι

на, в, при, по

на вершине; домой
в мирное время; в наше время
при теперешних обстоятельствах
быть построенными по четыре

с дативом:

место ἐπὶ τῇ κεφαλῇ

время ἐπὶ τούτοις

перен. ἐπὶ τῷ βασιλεῖ

ἐπὶ τοῖς παισὶ

ἐπὶ κάλλει μέγα φρονεῖν

ἐπὶ τῷ, ἐφ' ᾧ, ἐφ' ᾧτε

μή σε θεῖν

ἐπ' ἀγαθῷ· ἐπὶ τῷ κακῷ

с аккузативом:

место ἐφ' ἵππον

ἐπὶ τοὺς προδότας

время ἐπὶ δέκα ἡμέρας

перен. ἐπὶ τοῦτο· ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ

παρὰ с генетивом:

место παρὰ τῆς πόλεως ἔχειν

с дативом:

место παρὰ τῇ πηγῇ

перен. τὰ παρ' ἐμοί· παρ' ἡμῖν

с аккузативом:

место παρὰ τὴν ὁδόν· παρὰ σέ

перен. παρὰ τοὺς νόμους

πρὸς с генетивом:

место πρὸς τοῦ ποταμοῦ

перен. πρὸς τοῦ πατρός

πρὸς τοῦ τρόπου

πρὸς τῶν θεῶν

с дативом:

место πρὸς τῇ θαλάττῃ

перен. πρὸς τούτῳ

(= πρὸς δέ, προσέτι)

с аккузативом:

место πρὸς τοὺς φίλους

время πρὸς ἑσπέραν

перен. πρὸς χάριν λέγειν

на, при, у; после, вслед

на голове

вслед за этим

во власти царя

(надзор) над детьми

гордиться красотой

при том условии, что ты не победишь

на благо, во благо; во вред

на, к, против; для

на лошадь

на (против) предателей

на десять дней

для этого; по большей части

от

приходить от города

при, у

у источника

мое положение; наше мнение

к; вдоль, мимо, подле; в течение

вдоль дороги; к тебе

против законов (= помимо законов)

к, по направлению к; со стороны; ради

со стороны реки

со стороны отца, по отцу

по этому способу

ради богов (в заклинаниях)

около, вблизи; кроме, сверх

у моря

кроме (сверх) этого

к; около; по отношению к; для

к друзьям

к вечеру

говорить в угодую

ὕπὸ с генетивом:
место ὑπὸ γῆς εἶναι, ἐλθεῖν

перен. ὑπὸ τοῦ φίλου
ὑπὸ λιμοῦ

с дативом:

место ὑπὸ τῇ ἀκροπόλει
перен. ὑφ' ἑαυτῷ ποιεῖσθαι

с аккузативом:

место ὑπὸ τὸν λόφον· τὰ δένδρα
время ὑπὸ νύκτα
перен. ὑπὸ τὸ δικαστήριον

под, из—под

быть под землей; выйти из-под земли,
на свет

другом (*при глаголе в пассиве*)

из-за голода, от голода

под (где?)

внизу, у подножия городской крепости

подчинять своей власти, покорять

под (куда?); около

под холм; под деревья

под ночь, к ночи

перед (выше сидящим) судом

Несобственные предлоги и наречия в качестве предлогов

87

а. С генетивом:

ἄχρι, μέχρι τοῦ θανάτου
ἐγγύς, πλησίον τοῦ ἄστεως
ἐντὸς τοῦ ἱματίου (intus, intrā)
ἐκτὸς τῆς πόλεως
εἴσω, ἔξω τοῦ τείχους
ἐμπροσθεν, ὀπισθεν τοῦ ὄρους
μεταξὺ τῶν ποταμῶν
πέραν τῶν ὄρων (ultrā, trans)
πόρρω, πρόσω τῆς νήσου
ἄνευ βλάβης
πλὴν Μιλήτου (praeter)
χωρὶς τῶν ἄλλων
τῆς τιμῆς ἕνεκα (causa)
μητρὸς χάριν (gratiā)

до (самой) смерти

близ города

в плаще

вне города

внутри, вне стен

перед, за горой

между реками

по ту сторону гор, за горами

далеко (вдали) от острова

без вреда, без ущерба

кроме Милета

отдельно от остальных, без остальных

ради почестей

в угоду матери, ради матери

б. С дативом:

ἅμα τῷ ἡλίῳ δυομένῳ

одновременно с закатом солнца

(чаще о времени)

ὁμοῦ τοῖς Ἑλλήσι

вместе с эллинами (чаще о месте)

Предлоги в качестве приставок

ἀμφι-νοέω	взвешиваю обе возможности, сомневаюсь
ἀμφ-ίστασθαι	становлюсь вокруг
ἀνα-βαίνω	восхожу
ἀν-έρχομαι	иду обратно, возвращаюсь
ἀντι-τίθημι	противопоставляю
ἀντι-δίδωμι	даю взаимно, со своей стороны
ἀντ-έχω	противостою, выдерживаю
ἀνθ-ίσταμαι	становлюсь против, оказываю сопротивление
ἀπο-βαίνω	ухожу, удаляюсь
ἀπ-αιτέω	требую назад
ἀφ-ίημι	отпускаю, отсылаю
δια-βαίνω	перехожу
δια-πράττω	совершаю, оканчиваю
δι-έχω	разнимаю, отделяю
δια-σπείρω	рассеиваю
εἰσ-έρχομαι	вхожу, вступаю
ἐκ-λέγω	выбираю
ἐκ-βαίνω	выхожу
ἐξ-όλλυμι	совершенно гублю
ἐκ-πράττω	совершаю, делаю до конца
ἐν-εἰμι	нахожусь в чем-л.
ἐγ-γράφω	вписываю
ἐμ-πίπτω	впадаю, попадаю во что-л.
ἐπι-δείκνυμι	показываю,ставляю напоказ
ἐπ-άγω	привожу, веду против
ἐφ-ορμάω	устремляю против кого-л.
ἐπι-γίγνομαι	рождаюсь после, следую
κατα-καίω	сжигаю дотла
κατ-ηγорέω	говорю против кого-л.
καθ-αιρέω	снимаю, уничтожаю
κατ-άγω	привожу обратно, возвращаю

κατα-τρίβω	истираю, изнашиваю
μετα-δίδωμι	уделяю кому-л., даю участвовать
μετ-έχω	имею часть
μεθ-ίστημι	переставляю, изменяю
παρα-γράφω	приписываю
παρ-έρχομαι	прохожу мимо
παρα-καλέω	призываю
πάρ-εἰμι	нахожусь возле, присутствую
παρ-έχω	держу возле, предоставляю
παρα-δίδωμι	передаю
παρα-λαμβάνω	принимаю, перенимаю
παρα-τίθημι	кладу возле, предлагаю
παρα-γίγνομαι	прибываю, прихожу
περι-έρχομαι	хожу кругом, обхожу
περι-ίστημι	ставлю кругом; переменяю
περι-τίθεμαι	надеваю
περι-γίγνομαι	превосхожу
περι-αλγέω	очень страдаю
προ-βαίνω	иду вперед
προ-άγω	веду вперед
προ-λέγω	предсказываю (время)
προ-αιρέομαι	выбираю, предпочитаю
συν(ξυν)-ανα-λίσκω	вместе с кем-л. издерживаю, трачу
συγ-γράφω	письменно излагаю, записываю
συλ-λέγω	собираю
συμ-βουλευό-μαι	советуюсь с кем-л.
ὑπερ-βαίνω	перехожу, переступаю
ὑπερ-αποθνή-σκω	умираю за кого-л.
ὑπο-δέομαι	подвязываю себе (на ноги сандалии)
ὑπ-άγω	подвигаю (незаметно, тайком, хитростью)
ὑφ-ίημι	опускаю

Инфинитив служит для обозначения:

I. Подлежащего или дополнения	Οὐ πρέπει κολακεύειν. Πείθεσθαι βουλόμεθα.	Не подобает льстить. Мы хотим повиноваться.
II. Цели, отношения, следствия	Ἐπιτρέπω διδάσκειν.	Я поручаю наставлять (для наставления).

Заметь:

1. Иногда инфинитив употребляется независимо вместо императива:

Θάνατον πέμπειν.

Послать смерти! = Пошли смерти!

Таким же образом инфинитив употребляется при πρίν «прежде чем, прежде нежели»:

Μηδεὶς ἀντείπῃ πρίν ἀκοῦσαι.

Букв.: Никто не должен возражать.

Прежде выслушать! Никто не должен возражать, прежде чем выслушает!

2. Инфинитив, употребленный с артиклем, субстантивируется. См. 92.

Подлежащее и именная часть сказуемого при инфинитиве

а. При одинаковых подлежащих в главном предложении и при инфинитиве подлежащее при инфинитиве опускается (т. н. инфинитивная конструкция).

᾽Ωρίμην ὀρθῶς λέγειν.

Я думал, что говорю правильно.

Ср. Πείθω τὸν φίλον ἔχειν.

Я уговариваю друга прийти (= чтобы друг пришел).

б. Аккузатив при инфинитиве может служить:

1. подлежащим — в таком случае речь идет об обороте accusativus cum infinitivo (aci);

2. дополнением.

Часто при инфинитиве стоят два аккузатива, один из которых является подлежащим, а другой — дополнением.

᾽Εθέλω τὸν φίλον μένειν.

1. Я хочу, чтобы друг ждал.

2. Я хочу ждать друга.

᾽Εθέλω τὸν φίλον με μένειν.

Я хочу, чтобы друг ждал меня.

Заметь: ном. cum inf. употребляется как в латинском языке:

᾽Εν οἴνῳ ἀλήθεια εἶναι λέγεται.

Говорят, что истина в вине.

с. Именная часть сказуемого при инфинитиве обычно согласуется с логическим подлежащим инфинитивного оборота.

Если логическое подлежащее инфинитивного оборота, зависящее от управляющего глагола, стоит в генетиве или дативе, то именная часть сказуемого согласуется с ним или же ставится в аккузативе.

Ἀλέξανδρος ἔφασκεν εἶναι Διὸς υἱός. Александр утверждал, что он является сыном Зевса.

*Εφασκον Ἀλέξανδρον εἶναι Διὸς υἱόν. Они утверждали, что Александр является сыном Зевса.

Κύρου ἐδέοντο ὡς προθυμιάτου εἶναι. Они просили Кира быть (= чтобы он был) очень энергичным.

Nῦν σοι ἔξεστιν ἀνδρὶ γενέσθαι. Теперь у тебя есть возможность стать (великим) человеком.

Δέονταί μου προστάτην γενέσθαι. Они просят меня быть их предводителем.

*Εξεστί σοι μηδένα προσκυνοῦντα ζῆν. Тебе можно жить, ни перед кем не падая ниц.

d. Именная часть сказуемого в аккузативе без согласования с каким-либо словом указывает на неопределенный субъект (напр. τινά, τινάς).

Πρέπει σὺφρονα εἶναι. Подобаает быть благоразумным.

I. Инфинитив в качестве подлежащего или дополнения

90

При многих личных и безличных глаголах инфинитив может выразить подлежащее или дополнение, как и в русском и латинском языках.

Особые случаи употребления

a. Инфинитив в качестве дополнения (inf.praes. и inf.aor.) обозначает:

1. суждение (отрицание οὐ),
2. волеизъявление (отрицание μή).

*Ελεξεν αὐτῷ (οὐ) θύειν.

Он сказал ему, что (сам) жертвоприношение (не) совершает.

„ „ (μή) θύειν (θῦσαι).

Он сказал ему (не) совершать жертвоприношение.

Βασιλεὺς τοὺς Ἕλληνας ἐκέλευσε ἐπανέρχεσθαι.

Царь приказал эллинам вернуться обратно.

*Α ποιεῖν αἰσχρόν, ταῦτα νόμιζε μηδὲ λέγειν εἶναι καλόν.

Что постыдно совершать, то, почитай, и говорить некрасиво.

b. Inf.praes. при глаголах говорения и суждения выражает незавершенное действие в настоящем или будущем. Inf.aor. выражает завершенное действие в прошлом:

Ἦλεξέ σε φεύγειν = ὅτι φεύγεις. Он сказал, что ты бежишь.
или = ὅτι ἔφευγες. Он сказал, что ты убегал.
Ἦλεξέ σε φυγεῖν = ὅτι ἔφυγες (φύγοις). Он сказал, что ты убежал.

с. Инфинитив с ἄν выражает неопределенное или нереальное суждение. С каким именно значением мы имеем дело в каждом конкретном случае, следует судить по контексту, особенно по стоящему рядом придаточному предложению:

Λέγει θύειν (θύσαι) ἄν Он говорит, что он, пожалуй, принесет жертву
= ὅτι θύοι (θύσαι) ἄν (εἰ δύναιτο). (если сможет; potentialis).
Λέγει θύειν ἄν Он говорит, что принес бы жертву
= ὅτι ἔθυεν ἄν (εἰ ἐδύνατο). (если бы мог; irrealis в настоящем).
Λέγει θύσαι ἄν Он говорит, что принес бы жертву
= ὅτι ἔθυσεν ἄν (εἰ ἐδυνήθη). (если бы смог; irrealis в прошлом).

II. Инфинитив для выражения цели, ближайшего определения, следствия

91

Употребление

a. Инфинитив употребляется для выражения цели при глаголах «давать», «поручать», «предоставлять», «избирать» и др.

Ἐπιτρέπω διδάσκειν. Поручаю для наставления.
Περικλῆς ἡρέθη λέγειν ἐπὶ τοῖς τεθνεῶσιν. Перикл был избран для произнесения надгробной речи над погибшими.

b. С тем же значением инфинитив употребляется при прилагательных «достаточный», «необходимый» и др.

ἰκανὸς φυλάττειν достаточный для охраны,
способный охранять

с. Инфинитив служит для выражения уточняющего определения или ограничения при прилагательных «ловкий», «способный», «пригодный», «приятный»:

δεινὸς λέγειν силен говорить
ἄξιος ἐπαινέσαι достойный похвалы = достойный,
чтобы быть похваленным

Так называемый infinitivus absolutus употребляется независимо в некоторых выражениях, например:

τὸ νῦν εἶναι на сегодня
ὀλίγου (μικροῦ) δεῖν почти
ὥς ἔπος εἰπεῖν так сказать

ὥς συνελόντι εἰπεῖν
ἐκὼν εἶναι

короче говоря
насколько зависит от (моей, твоей
и т.д.) воли

(ὥς) ἐμοὶ δοκεῖν
τὸ κατὰ τοῦτον εἶναι
Τὸ ἐπ' ἐκείνοις εἶναι ἀπολώλατε.

как мне кажется, по моему мнению
что касается его
Насколько это зависит от них, то
вы погибли.

d. Инфинитив служит для выражения желательного, возможного, необходимого следствия, чаще с ὥστε так что. Отрицание μή:

Διεπράξατο πρέσβεις ἰέναι.
Πᾶν ποιοῦσιν ὥστε δίκην μὴ δίδόναι.
Κραυγὴν πολλὴν ἐποίουν ὥστε καὶ
τοὺς παροίκους ἀκούειν.
κακὸν μείζον ἢ ὥστε φέρειν δύνασθαι

Он добился того, чтобы послы отправились.
Они делают все, чтобы не быть наказанными.
Они закричали столь громко, что это
могли услышать и соседи.
несчастье большее, чем то, которое
можно переносить

Заметь: ὥστε с инфинитивом может иметь значение, синонимичное выражению ἐφ' ᾧ (ἐφ' ᾧ) при условии, что:

Πολλὰ χρήματα ἐξῆν μοι λαβεῖν ὥστε
μὴ κατηγορεῖν. Я мог получить много денег при условии,
что не стану обвинять.

e. Инфинитив следствия употребляется при οἷος, ὅσος. Отрицание μή:

(τοιοῦτος) οἷος = такого свойства, что — способный к
(τοσοῦτος) ὅσος = столь великий, что — достаточный для
οἷος и ὅσος ставятся в том же падеже, что и определяемое ими слово:

Τοιοῦτος εἰ οἷος πείθεσθαι.
Ἔχομεν (τοσοῦτον) ὅσον ζῆν.

Ты (такой, что) способен повиноваться.
Мы имеем столь много, что можем прожить.

Заметь: οἷος τέ εἰμι
Τί οἷοί τε ἔσεσθε ἡμῖν
συμπράξει;

я в состоянии
Каким образом вы сможете
нам помочь?

92

Инфинитив с артиклем (Отрицание μή)

Употребление и перевод

a. Инфинитив в соединении с артиклем является отглагольным существительным, изменяющимся по всем падежам; в качестве определения при нем употребляется наречие:

τὸ δικαίως κτήσασθαι θησαυροῦς

законное приобретение богатства

б. На русский язык инфинитив с артиклем переводится неопределенной формой, или отглагольным существительным, обозначающим действие, или же придаточным предложением:

Χαλεπὸν τὸ ἑαυτὸν γνῶναι.
Μέγα κακὸν τὸ μὴ δύνασθαι
φέρειν κακόν.

Трудно познать (= познание) самого себя.
Большое несчастье, если не можешь
переносить несчастье.

Заметь: инфинитив с артиклем в соединении с предлогом заменяет различные придаточные предложения:

ἀντὶ τοῦ вместо того, чтобы
πρὸς τῷ кроме того, что

ἐπὶ τῷ с той целью, что; при условии, что

ὕπὲρ τοῦ μὴ τὸ κελευόμενον ποιῆσαι }
или τοῦ μὴ ποιῆσαι ἕνεκα }

чтобы не выполнять приказания

ἐπὶ τῷ (= ἐφ' ὧτε) δικαίως
χρῆσθαι τῇ δυνάμει

с той целью, с тем условием, чтобы
справедливо пользоваться властью

с. Инфинитив с артиклем для выражения дополнения или именной части сказуемого употребляется по тем же правилам, что и инфинитив без артикля:

Διὰ τὸ φιλομαθῆς εἶναι ὁ φίλος
ἐπαινεῖται.

Друга хвалят за его любознательность.

Διὰ τὸ στενὴν εἶναι τὴν ὁδὸν ὅλην
τὴν ἡμέραν ἢ ἀνάβασις ἐγένετο.

Так как дорога была узкой, восхождение
длилось целый день (= из-за узости
дороги...).

Причастие (participium)

Обзор

93

а. Причастие является:

I. В атрибутивной позиции определением	ἡ παροῦσα συμφορά	теперешнее несчастье
II. В предикативной позиции		
1. именной частью сказуемого	ὁ φίλος τεταραγμένος ἦν. ὁ ἰατρὸς ἐτύγχανε παρών.	Друг был в замешательстве. Врач случайно оказался рядом.
2. предикативным причастием, согласованным с подлежащим	Ἐγὼ ἡδομαι τιμώμενος. Οὐ παυσόμεθα ὑμᾶς εὐεργετοῦντες.	Я рад почету. Мы не перестанем делать вам добро.
3. part. coniunctum и absolutum	Θεοῦ δίδόντος οὐδὲν ἰσχύει φθόνος.	Когда дает бог, зависть бессильна.

б. В большинстве случаев греческое причастие указывает лишь на вид действия, но не на время; последнее выражается только управляющим глаголом, например:

в любом времени	part.praes. обозначает незавершенное и, как правило, одновременное действие	part.aor. обозначает завершенное и, как правило, предшествующее действие
βουλεύεται βουλεύσεται ἐβουλεύσατο	θύων при жертвоприношении в то время, как; когда	θύσας после жертвоприношения после того, как

1. Part.aor. выражает также и одновременное действие:

Καλῶς ἐποίησας ἐπαινέσας αὐτόν. Ты хорошо поступил, похвалив его.

2. Part.fut., как и остальные формы будущего времени, указывает на будущее; кроме того, это причастие часто обозначает цель (с ὥς):

Πρέσβεις ἔπεμψαν (ὥς) ἐροῦντας... Они послали послов, чтобы те сказали...

3. Part.perf. обозначает состояние завершенного действия, которое сохраняется и во время действия управляющего глагола:

Ἀπηλλαγμένοι τῶν κακῶν ἔκοιμήθησαν. Освободившись от хлопот, они улеглись спать.

94

I. Причастие как определение (атрибутивное употребление)

Причастие в атрибутивном употреблении следует переводить определением или относительным придаточным предложением:

ἡ παροῦσα συμφορά теперешнее несчастье
οἱ νῦν ὄντες ἄνθρωποι люди, которые живут сейчас

95

II. Причастие в предикативном употреблении

1. Причастие как именная часть сказуемого

Употребление

а. Причастие вместе с формами глагола εἶναι составляет сложное сказуемое:

Ὁ φίλος τεταραγμένος ἦν. Друг был смущен.
Προσῆκον ἦν. Это было приличным.

б. Причастие как именная часть сказуемого согласуется с подлежащим и ставится при непереходных глаголах.

При переводе на русский язык греческий глагол передается наречием, а причастие, стоящее при этом глаголе, — глаголом-сказуемым:

	Глаголы:	Наречия:
οἶχεσθαι	уходить	прочь: ὄχεται ἀποπλέων букв. «он ушел, отплыв»
λανθάνειν	быть скрытым	тайно
φαίνεσθαι, δῆλον, φανερόν εἶναι	быть явным	очевидно
ὑπάρχειν	быть первым	раньше, сперва
φθάνειν	опережать	раньше, прежде чем
διατελεῖν, διαγίγνεσθαι, διάγειν	быть постоянно	постоянно, всегда
Ὁ ἰατρός ἐτύγχανε παρῶν.		Врач случайно (как раз) оказался рядом.

2. Предикативное причастие

96

Предикативное причастие дополняет сказуемое и относится к подлежащему или к дополнению (обычно при переходных глаголах). К какому именно слову относится такое причастие, можно узнать по его окончанию.

Ἐγὼ ἡδομαι τιμώμενος.	(я радуюсь в качестве почитаемого:) Я радуюсь, что меня почитают, я рад почету.
Οἶδα προδοθεῖς.	Я знаю, что меня предали.
Οἶδα ὑμᾶς ἐμὲ προδόντας.	(я знаю вас в качестве моих предателей:) Я знаю, что вы меня предали.

Употребление

а. При глаголах со значением «начинать», «переставать», «выносить», «уставать»:

ἄρχομαι	начинаю	παύομαι, λήγω	перестаю
ἀνέχομαι	выношу, терплю	ἀπαγορεύω, κάμνω	устаю
Οὐ παύσόμεθα ὑμᾶς εὐεργετοῦντες.			Мы не перестанем делать вам добро.
Μὴ κάμητε φίλους ἄνδρας εὐεργετοῦντες.			Не уставайте делать добро друзьям = неустанно делайте добро друзьям.

б. При глаголах со значением «поступать справедливо и несправедливо», «превосходить» и «уступать»:

εὖ, καλῶς ποιῶ	поступаю хорошо	ἀδικῶ, ἁμαρτάνω	поступаю несправедливо
νικῶ τινα, περι- γίγνομαι τινος	превосхожу кого-л.	λείπομαι, ἡττῶμαί τινος	уступаю кому-л.

Ἄδικεῖτε ἐμοῦ ἐπιλαθόμενοι.

Вы поступаете несправедливо,
забыв меня.

Εὖ ἐποιήσατε ἀφικόμενοι.

Вы хорошо поступили, что пришли.

Ἡττῶμαι ὑμῶν τὴν πόλιν ὠφελῶν.

Я уступаю вам в помощи государству.

с. При глаголах, обозначающих чувство:

ἡδομαι, χαίρω	радуюсь	ἄχθομαι, ἀγανακτῶ	негодую
αἰσχύνομαι	стыжусь	μεταμέλει μοι,	раскаиваюсь
		μεταμέλομαι	

Μεταμέλει μοι ψευσαμένῳ.
Μεταμέλομαι ψευσάμενος.

Я раскаиваюсь, что обманул.

Οἱ ἀγαθοὶ χαίρουσι τῇ πατρίδι εὖ
πραττούσῃ.

Хорошие граждане радуются, когда
государство преуспевает.

д. При дополнении (accusativus cum participio) или подлежащем, если глагол выражает физическое или духовное восприятие; в этом случае причастие выражает твердо установленный факт:

αἰσθάνεσθαι	замечать	καταλαμβάνειν	захватывать
ἀκούειν	слышать	γινώσκειν	замечать, узнавать
πυνθάνεσθαι	узнавать	εἰδέναι	знать
μανθάνειν		ἐπίστασθαι	знать, уметь
εὕρισκειν	находить	μυμνήσκεισθαι	вспоминать
δεικνύναι	показывать, доказывать	ἐπιλανθάνεσθαι	забывать
δηλοῦν		ἐλέγχειν	изобличать
ἀποφαίνειν		ποιεῖν	представлять

Ἴσθι ἄφρων ὢν.

Знай, что ты неразумен.

Ὅρῳ σε ἀθυμοῦντα.

Я вижу, что ты падаешь духом.

Σύνοιδα ἐμαυτῷ πάντα ἐγνωκῶς
(ἐγνωκότε) αὐτόν.

Я сознаю, что полностью узнал его.

Заметь:

1. Если при некоторых из этих глаголов стоит инфинитив, то имеется в виду не реально протекающее, а лишь предполагаемое действие:

αἰσχύνομαι

a. ταῦτα λέγων	} мне стыдно	{ a. я говорю это, стыдясь (но говорю на самом деле)
b. ταῦτα λέγειν		
	} это говорить	{ b. стыд удерживает меня это говорить (поэтому я и не говорю)

οἶδα (ἐπίσταμαι)

- a. σε λέγοντα я знаю, что ты это (на самом деле) говоришь (= ὅτι λέγεις)
b. ταῦτα λέγειν я умею, я способен это сказать

ἀκούω

a. σου προσιόντος	} я слышу, что	{ a. факт: (непосредственно) слышу, как ты идешь
b. σε προσιόντα		
c. σε προσιέναι		
	} ты приходишь	{ b. факт: (опосредованно) мне говорят, c. предположение: слышу, будто ты идешь

2. Причастие с ἄν при этих и других глаголах обозначает (в смысле условного предложения) неопределенное или нереальное суждение. Каков именно данный случай, становится ясным только из условного предложения или из контекста:

οἶδα

я знаю,

a. αὐτὸν θύοντα ἄν = ὅτι θύοι ἄν,	εἰ δύναιτο	{ что он, пожалуй, принесет жертву, если сможет (potentialis)
b. αὐτὸν θύοντα ἄν = ὅτι ἔθυεν ἄν,		
c. αὐτὸν θύσαντα ἄν = ὅτι ἔθυσεν ἄν,	εἰ ἐδύνατο	{ что он приносил бы сейчас жертву, если бы мог (irrealis в настоящем)
	εἰ ἐδυνήθη	{ что он принес бы жертву, если бы смог (irrealis в прошлом)

Τάλλ' εἰπὼν ἄν ἡδέως ἔάσω.

Я с удовольствием сказал бы и остальное,
однако опущу.

Φανερός ἐστὶν οὐκ ἂν ἐλθῶν, εἰ μὴ
ἤναγκάσθη.

Ясно, что он не пришел бы, если бы
не был вынужден.

3. Причастные обороты

97

1. Причастие, соединенное с существительным или местоимением (*participium coniunctum*), может употребляться вместо придаточного предложения.

2. Предикативное причастие вместе с независимым генетивом составляют особый оборот — *genetivus absolutus*, который употребляется вместо временного или обстоятельственного придаточного предложения.

Значение причастного оборота часто усиливается при помощи наречий или частиц.

Как *part. coniunctum*, так и *gen. absolutus* могут быть употреблены в значении:

I. Обстоятельства образа действия:

Πέμπων κήρυκας ἑταίρους
συνέλεξεν.

Посылая глашатаев (= тем, что посылал
глашатаев), он собрал товарищей.

II. Условного придаточного предложения (отрицание μή!):

Τῶν σωμάτων θηλυνομένων καὶ
αἱ ψυχαὶ πολὺ ἄρρωστότεραι
γίγνονται.

Если слабеют тела, то и души становятся
значительно немогшее.

Θεοῦ διδόντος οὐδὲν ἰσχύει
φθόνος, καὶ μὴ διδόντος οὐδὲν
ἰσχύει πόνος.

Когда дает бог, то бессильна зависть,
а если не дает, то и труд бессилён.

III. Придаточного предложения времени:

поясняющие наречия:

ἅμα вместе, одновременно
εὐθύς тотчас

μεταξύ среди, между, в то время как
при сказуемом τότε, εἴτα, ἔπειτα.

Πολλοὺς ἑταίρους συλλέξας
ῥημῆσεν.

Собрав многих товарищей, он отправился.

Μεταξὺ δειπνοῦντες ἀνέστησαν.

Во время обеда они встали.

IV. Придаточного предложения причины:

уточняющие частицы:

ὥς как будто (для выражения субъективной причины)

ἅτε так как (объективная причина).

ἽΑτε θεωμένων τῶν ἑταίρων
πολλὴ φιλονικία ἐγίγνετο.

Так как товарищи наблюдали, возник
большой спор.

Δεδίασι τὸν θάνατον ὥς εὖ
εἰδότες, ὅτι κακόν ἐστίν.

Они боятся смерти, как будто хорошо
знают, что она является злом.

V. Уступительного предложения:

уточняющие частицы:

καί, καίπερ хотя, даже если, несмотря на;

ὅμως однако, тем не менее (относится к главному предложению).

ἽΥποπτοὶ ἦσαν καίπερ πίστιν
ποιησάμενοι.

Они были недоверчивы, хотя и
заключили договор.

Σὺν σοὶ ὅμως καὶ ἐνθάδε ὄντες
θαρροῦμεν.

С тобой, даже находясь здесь,
мы храбры.

VI. Придаточного предложения цели: только part.fut. (отрицание μή!):

уточняющая частица: ὥς.

Παρεσχευάζετο ναῦν ὥς πορευ-
σόμενος εἰς τὴν Εὐρώπην.

Πέμπω ἀγγέλους ὥς μαντευσο-
μένους.

Он снаряжал корабль, чтобы отправиться
в Европу.

Я посылаю вестников, чтобы они вопро-
сили оракул.

Заметь: аккумулятив причастия, входящий в состав безличного выражения, ино-
гда употребляется отдельно со значением причины, уступки или условия (т.н.
accusativus absolutus).

δέον, χρεών, προσῆκον

ὄν, ἐξόν, παρόν

δόξαν, δεδογμένον

αἰσχρὸν ὄν

Οὐχὶ ἐσώσαμεν σε οἶόν τε ὄν.

нужно (так как, хотя, если нужно)

можно (так как, хотя, если можно)

решено (так как, хотя, если решено)

постыдно (так как, хотя, если постыдно)

Мы не спасли тебя, хотя это было
возможно.

Δῆλον ὅτι οἶσθα τοῦτο μέλον γέ σοι.

Ясно, что ты это знаешь, так как это
тебя интересует.

Κατακείμεθα ὥσπερ ἐξόν ἡσυχίαν
ἄγειν.

Мы тут лежим, словно нам можно
бездействовать.

**Отглагольные прилагательные
(adiectiva verbalia)**

98

*Отглагольные прилагательные на -τέος, как и латинский герундив, обознача-
ют, что над предметом должно быть произведено действие. Они упо-
требляются в личной и безличной конструкции. Действующее лицо, как и
при герундиве, выражается дативом.*

Θεραπευτέον τοὺς θεούς. }
=θεραπευτέοι οἱ θεοί. }

Τοῖς γονεῦσι πειστέον ἐστίν.

Ἐμοὶ ἰτέον ἐστίν.

Богов должно почитать.

Боги должны быть почитаемы.

Следует повиноваться родителям.

Я должен идти.

Примечание: об отглагольных прилагательных на -τός см. 41d.

Залоги глагола (genera verbi)

а. Медиальный залог (*genus medium*) стоит «посередине» между активным и пассивным залогами и выражает такое действие подлежащего, которое имеет то или иное отношение к нему самому; часто медиальный залог имеет возвратное значение:

λούομαι	я моюсь, купаюсь (ср. <i>lavor</i>)
ἐνδύομαι τὸν χιτῶνα	я надеваю на себя хитон
ἀμύνομαι	я отражаю от себя

б. Часто между медиальным и активным залогами нет никакого различия в значении:

ᾶδω	я пою	ᾶσομαι	я буду петь
-----	-------	--------	-------------

с. В отдельных случаях греческий активный залог переводится на русский язык пассивным:

Ἐκπίπτω τῆς πόλεως.	Меня подвергают изгнанию из города.
Ἀπέθανεν ὑπὸ Νικάνδρου.	Он был убит Никандром.

д. Глаголы, которые в активном залоге не управляют аккузативом, могут тем не менее образовать личные формы пассива:

φθονοῦμαι ὑπὸ τινος	кто-то мне завидует (ср. <i>invidetur mihi</i>)
---------------------	--

Времена глагола (tempora verbi)

I. Временное значение

1. Временное значение имеют только формы индикатива:

Indicativus	Значение	Пример
Praesens, perfectum	настоящее	<div> <div>παιδεύω</div> <div>воспитываю</div> </div> <div> <div>πεπαίδευκα</div> <div>я воспитал (когда-то) и (теперь) есть воспитавший</div> </div>
<div>Времена с приращением:</div> <div> <div>impf.</div> <div>aor.</div> <div>plpf.</div> </div>	<div> <div> <div>ἔπαιδευον</div> <div>ἐπείδευσα</div> <div>ἐπεπαίδευκειν</div> </div> <div> <div>воспитывал</div> <div>воспитал</div> <div>я воспитал (когда-то) и (в упоминаемое прошедшее время) был воспитавшим</div> </div> </div>	<div> <div>ἔπαιδευον</div> <div>ἐπείδευσα</div> <div>ἐπεπαίδευκειν</div> </div> <div> <div>воспитывал</div> <div>воспитал</div> <div>я воспитал (когда-то) и (в упоминаемое прошедшее время) был воспитавшим</div> </div>
Futurum (все формы)	будущее	<div> <div>παιδεύσω</div> <div>буду воспитывать</div> </div>

2. Все остальные формы времен имеют не временное, а видовое значение. См. 90 б; 93 б; 113, змт.

II. Характеристики действия

1. Подчеркивается течение, длительность, повторяемость, попытка действия.

Indicativus praesentis	Imperfectum	Остальные формы презентной основы, напр.:
ἀποθνήσκει лежит при смерти, умирает	ἀπέθνησκε лежал при смерти, умирал	ἀποθνήσκειν лежать при смерти, умирать
φεύγει он (готов бежать) пытается бежать, он находится в бегстве	ἔφευγε он (был готов бежать) пытался бежать, он находился в бегстве	φεύγειν находиться в бегстве, неоднократно бежать
δίδομεν мы даем, предлагаем, хотим дать	ἔδίδομεν мы давали (хотели дать), предлагали, давали и давали	διδόναι (хотеть) давать, предлагать, неоднократно давать

2. Подчеркивается начало, конец действия, а не течение и пр.

Indicativus praesentis	Indicativus aoristi	Остальные формы аориста, напр.:
ἀποθνήσκει испускает дух, умирает	ἀπέθανε испустил дух, умер	ἀποθανεῖν испустить дух, умереть
φεύγει обращается в бегство, убегает	ἔφυγε обратился в бегство, убежал	φυγεῖν обратиться в бегство, убежать
δίδομεν мы отдаем, вручаем	ἔδομεν мы отдали, вручили	δοῦναι отдать, вручить

3. Подчеркивается состояние как результат действия.

Indicativus perfecti	Plusquamperfectum	Остальные формы перфекта, напр.:
τέθνηκε он умер, он мертв	ἔτεθνήκει он был мертв	τεθνηχέναι быть мертвым
πέφευγε он убежал = он беглец	ἔπεφεύγει он был беглецом	πεφευγέναι быть беглецом
δέδοται ὑμῖν вам отдано во владение	ἔδέδοτο было отдано во владение	δεδόσθαι быть отданным во владение

1. Презенс (praesens)

a. В оживленном рассказе о прошедших событиях, так же, как и в латинском, а иногда и в русском языке, может употребляться praesens historicum:

Ἐπειδὴ συνῆλθον, λέγει ὁ ῥήτωρ τάδε. Когда они собрались, оратор стал говорить следующее.

b. Иногда презенс употребляется в значении перфекта и плюсквамперфекта, обозначая при этом результат действия, а также продолжающееся состояние:

νικᾶν	(побеждать и) быть победителем	φεύγειν	(быть изгнанным и) быть изгнанником
ἡττᾶσθαι	(оказаться и) быть побежденным	ἵκειν	(приходить и) быть здесь
ἀδικεῖν	(причинять несправедливость и) быть неправым	οἴχεσθαι	(уходить и) быть ушедшим

2. Имперфект (imperfectum)

a. Имперфект употребляется в описаниях состояния и сопровождающих его обстоятельств в прошлом:

Ἦσαν τὸ μέσον τῶν τειχῶν ἦσαν στάδιοι τρεῖς.	Все расстояние между стенами составляло три стадия.
Ξενίας ἀγῶνα ἔθηκε· ἐθεώρει δὲ τὸν ἀγῶνα καὶ Κύρος.	Ксений устроил состязания; на них смотрел и Кир.

b. Имперфект обозначает повторяющееся действие в прошлом:

Σωκράτης, ὥσπερ ἐγίγνωσκε, οὕτως ἔλεγε.	Сократ обычно говорил то, что думал.
--	--------------------------------------

Заметить: иногда имперфект означает только начало действия, намерение или попытку его совершить; такой имперфект называется imperfectum de conatu:

Κλέαρχος τοὺς ἑαυτοῦ ἐβιάζετο· οἱ δὲ αὐτὸν ἔβαλλον.	Клеарх пытался заставить своих солдат (двинуться в путь); они же стали бросать в него (камнями).
--	--

3. Аорист (aoristus)

a. Aor.ind. употребляется в рассказе о прошедших событиях, выражая длительное или повторяющееся действие. При этом указывается, сколько времени оно продолжалось или сколько раз оно повторялось (т.н. суммарный аорист):

* Ἐτῇ τριάκοντα ἐνθάδε ὤκησεν.	Он прожил там тридцать лет.
--------------------------------	-----------------------------

b. Aor.ind. служит для выражения начала или конца события или состояния в прошлом; как правило, такое значение имеет аорист глаголов, означающих «быть в каком-нибудь положении, состоянии»:

ἐνόσησα	я заболел	ἐβούλευσα	1. я начал советовать; 2. я решил
ἐγέλασα	я засмеялся	ἐθαύμασα	я удивился
ἔσχον	я получил	ἐνόμισα	я подумал

Все эти аористы могут означать и факт в прошлом: ἐνόσησα я был болен (когда-то).

с. В общих высказываниях и изречениях, особенно в пословицах, ставится aor.ind., который на русский язык переводится настоящим временем:

Ἡ γλῶσσα πολλοὺς εἰς ὄλεθρον ἤγαγεν. Язык многих доводит до гибели.

4. Перфект (perfectum)

(плюсквамперфект — plusquamperfectum, футурум III — futurum exactum)

а. Perf.ind. соответствует латинскому perfectum praesens; он означает состояние, последовавшее за действием как его результат и существующее в настоящее время:

εἶρηκα	dixi: моя речь закончена	οἶδα	novi: я знаю
ἔστηκα	constiti: я стою	δέδοικα	я боюсь
μέμνημαι	memini: я помню		

б. Плюсквамперфект означает прошедшее состояние, последовавшее за действием как его результат и существовавшее в упоминаемое прошедшее время. Футурум III означает будущее состояние, которое последует за действием как его результат и будет существовать в упоминаемое будущее время:

πεπαῖδευται, ἐπεπαῖδευτο,	он воспитан, он был воспитан,
πεπαιδεύσεται	он будет уже воспитан

III. Последовательность времен

В греческом языке нет особых форм для обозначения предпрошедшего или одновременного действия. Соотношение времен выясняется скорее по контексту (ср., однако, 93 б).

Таким образом, предпрошедшее действие можно выразить:

а. аористом, например:

Οὐ στρατιώτης ὢν Ξενοφῶν συνηκολούθει, ἀλλὰ Πρόξενος αὐτὸν μετέμψατο.	Ксенофонт отправился не в качестве солдата, а его пригласил Проксен.
---	--

б. имперфектом, например:

Ἐνταῦθα πόλις ἦν· ᾤκουν δ' αὐτὴν
τὸ παλαιὸν Μῆδοι.

Там был город; раньше его населяли
мидийцы. (Продолжительность действия.)

Наклонения в независимых предложениях

102

а. Наклонения в независимых предложениях выражают суждение (положение, утверждение), требование или желание. Суждение, желание и требование могут быть выражены также в форме вопроса.

б. Конъюнктив, оптатив, императив и инфинитив всех времен имеют только видовое значение, а их время определяется временем управляющего глагола, например:

Θύσωμεν ἢ μένωμεν;

Принести нам жертву или подождать?

Заметь: о частице ἄν см. 111, IV.

Индикатив (modus indicativus)

103

1. Индикатив без ἄν

Индикатив всех времен без ἄν обозначает определенное суждение (realis).

Употребление и перевод на русский язык

а. Индикатив имперфекта без ἄν употребляется в безличных выражениях, означающих «мочь», «долженствовать» и пр. (для прошлого и будущего).

В русском языке ему соответствует сослагательное наклонение.

ἐξῆν, ἦν, δυνατόν ἦν

можно было бы

ἔδει, ἐχρῆν

следовало бы

παιδευτέον ἦν

нужно бы воспитывать

Заметь возможность различных значений:

ἔδει

следовало бы (теперь)

следовало бы (тогда)

б. Индикатив аориста без ἄν при ὀλίγου или μικροῦ почти, едва не, чуть не.

В русском языке ему соответствует изъявительное наклонение.

ὀλίγου (δεῖν) ἔλεξα

так же ὀλίγου
μικροῦ ἐδέησα λέξαι

чуть не сказал (paene dixi)

с. εἶθε с индикативом аугментированных времен без ἄν — имперфект для настоящего и аорист для прошлого — имеет значение неисполнимого желания. Отрицание μή.

В русском языке ему соответствует сослагательное наклонение.

Εἴθε δυνατός ἦσθα βοηθεῖν.

О если бы ты мог помочь (но ты не можешь)!

Εἴθε σε μήποτ' εἶδον.

О если бы я тебя никогда не видел
(но я видел)!

Описательное употребление: ὥφελον (аор. от ὀφείλω я должен) + inf.praes./aor.

Ἄλλ' ὥφελες δυνατός εἶναι βοηθεῖν. О если бы ты мог помочь (но ты
не можешь)!

Ὡφελόν σε μήποτ' ἰδεῖν.

О если бы я тебя никогда не видел
(но я видел)!

II. Индикатив с ἄν

104

Употребление

a. Индикатив аугментированных времен с ἄν — имперфект для настоящего и аорист для прошлого — употребляется для обозначения действия, противоположного действительности (indicativus irrealis). Отрицание οὐ.

*Εθυον ἄν.

Я принес бы жертву (сейчас; но не приношу).

*Εθυσα ἄν.

Я принес бы жертву (тогда; но не принес).

b. Индикатив имперфекта и индикатив аориста с ἄν выражают возможное действие в прошедшем времени (indicativus potentialis):

Εἶπεν (ἔλεγεν) ἄν τις.

Кто-нибудь мог бы сказать (говорить).

Τίς ἄν ᾤήθη (ᾤετο);

Кто бы мог подумать (думать)?

*Επαισεν ἄν.

Он мог бы ударить.

*Нγήσω ἄν.

Ты мог бы подумать.

Оптатив (modus optativus)

105

Употребление

a. Оптатив без ἄν выражает желание, мыслимое как исполнимое. Отрицание μή.

Εἰ γὰρ (εἴθε) μὴ πορεύοισθε.

О если бы вы не уезжали!

b. Оптатив с ἄν выражает возможность, неуверенное утверждение (optativus potentialis). Отрицание οὐ.

Οὐδέποτε σε καταλείπομι ἄν.

Пожалуй, я никогда не оставлю тебя.

Οὐκ ἄν γένοιτο χρηστός.

Он, наверное, не станет достойным.

Θύσαι ἄν.

Возможно, он совершит жертвоприношение.

Ὅρα ἄν εἶη.
Οὐκ ἄν λέγοιμι ταῦτα.
Βουλοίμην ἄν.

Наверное, уже пора (что-то делать).
Я, пожалуй, не буду говорить этого.
Я, пожалуй, хочу.

Конъюнктив (modus coniunctivus)

106

*Конъюнктив в независимом предложении выражает требование.
Отрицание μή.*

Употребление

а. Конъюнктив выражает побуждение к действию, обращенное к первому лицу (coniunctivus adhortativus). Отрицание μή.

Μὴ μεμφώμεθα αὐτόν.

Не будем порицать его!

б. Конъюнктив выражает недоуменный вопрос, сомнение (coniunctivus dubitativus или deliberativus).

Τί λέγωμεν, εἰπωμεν;

Что нам говорить, что сказать?

в. Конъюнктив аориста во втором (или третьем) лице с μή или другим отрицанием, содержащим μή, выражает запрещение (coniunctivus prohibitivus).

Μὴ πιστεύσης αὐτῷ.

Не верь ему.

Ταῦτα μὴ ποιήσητε.

Не делайте этого.

Μὴ δικάσης.

Не суди.

Μὴ ἐπιστραφῇς.

Не оборачивайся.

Μηδεὶς θαυμάσῃ.

Пусть никто не удивляется.

Coni. с ἄν см. 111 IVc.

Императив (modus imperativus)

107

Императив выражает приказание, а с отрицанием μή — запрещение.

Ποίει.

Делай!

Ποίησον.

Сделай!

Μὴ λέγε.

Не говори!

Μὴ ποιεῖτω, ποιησάτω.

Пусть он не делает, пусть он не сделает!

Наклонения	Примеры		Значения
Индикатив исторических времен	ἔθυεν ἄν ἔθυσεν ἄν	он приносил бы жертву он принес бы жертву	Действие, не соответствующее реальности: а. в настоящем б. в прошлом (также возможность в прошлом)
Оптатив	θύοι ἄν θύσαι ἄν	{ возможно, он приносит, принесет жертву	Возможность или неуверенное утверждение: potentialis в настоящем
Индикатив всех времен	θύει ἔθυσε	он приносит жертву он принес жертву и т.д.	Определенное суждение: realis
Конъюнктив	θύωμεν θύσωμεν μὴ θύσῃς μὴ θύσῃ θύωμεν; θύσωμεν;	{ давайте приносить жертву давайте принесем жертву аог.! не приноси жертву! пусть он не приносит жертву { приносить ли нам жертву? принести ли нам жертву?	Требование (определенное желание) с 1-м л. (adhortativus) со 2-м л. с 3-м л. } (prohibitivus) Недоуменный вопрос (deliberativus)
Императив	θῦε, θῦσον θυέτω, θυσάτω μὴ θυέτω, θυσάτω	приноси, принеси жертву! пусть он приносит жертву! пусть он принесет жертву! пусть он не приносит жертву! пусть он не принесет жертву!	Приказание: обращенное ко 2-му л. обращенное к 3-му л. Запрещение, обращенное к 3-му л.
Оптатив	(εἴθε) θύοι εἴθε θύσαι	{ О пусть бы он приносил жертву! О пусть бы он принес жертву!	Желание, мыслимое как исполнимое
Индикатив исторических времен с частицей εἴθε	εἴθε ἔθυεν εἴθε ἔθυσεν	О если бы он приносил жертву! (но он не приносит) О если бы он принес жертву! (но он не принес)	Желание, мыслимое как неисполнимое: а. в настоящем б. в прошлом

Вопросительные предложения вводятся вопросительными местоимениями, наречиями или вопросительными частицами. Ср. 110, II.

Прямой вопрос имеет:

1. те же наклонения, что и предложения, содержащие суждения, например:

Τίς ἄν οἶοιτο;

Кто мог думать?

Τίς ἄν ᾤετο;

Кто бы мог подумать?

2. конъюнктив для выражения недоуменного вопроса, например:

Ποῖ τράπωμαι;

Куда мне повернуть?

Союзы и частицы (coniunctiones et particula)

I. Сочинительные союзы и частицы

Союзы и частицы связывают предложения или его части, а также подчеркивают отдельные части предложения.

В греческом и латинском языках отношения между отдельными частями высказывания отчетливо проявляются в обилии разнообразных частиц, значение которых нельзя пренебрегать, но в каждом отдельном случае их перевод нужно соотносить с русской стилистикой.

а. Собственно сочинительные союзы и частицы:

καί и, также,¹ даже (et, atque, etiam)

*τέ (энкл.) (-que)

καὶ οὐ (καὶ μή) } и не
οὐδέ (μηδέ) }

καὶ — δέ но также, и также

καὶ — καί, τέ — καί et — et,

и — и, как — так

*μέν — δέ (μέν не переводится) а

οὔτε — οὔτε ни — ни

б. Разделительные союзы и частицы:

ἢ или, чем² (vel, aut)

ἢ — ἢ или — или (aut — aut)

εἴτε — εἴτε sive — sive

μήτε — μήτε ни — ни

οὔτε (μήτε) — *τέ и не — и, не — но

καὶ δὴ и действительно

καὶ и καὶ ταῦτα и притом

τὰ αὐτὰ καὶ ἐγώ то же самое, что и я

ὁμοίως καὶ ἐγώ как и я

ἄλλως τε καὶ в особенности (так как)

καὶ αὐτός, καὶ οὗτος тоже, равным образом

εἴ τις καὶ ἄλλος если (вообще) кто-л.

ἄλλος ἢ иной, чем

ἄλλ' ἢ за исключением

¹ καὶ ἦλθε тут пришел...

² ἢ при сравнительной степени: чем.

с. Противительные союзы и частицы:

ἀλλά но, а (at, sed)

*δέ же, а; и (autem)

*αὖ с другой стороны, опять

ἀλλὰ μὴν но ведь, но далее

(at vero, iam vero)

*μέντοι однако, впрочем

οὐ μὴν ἀλλά впрочем, однако

ἀλλ' οὐ
οὐ μέντοι } но не

καίτοι и однако, и все-таки

ὅμως однако (tamen)

*μὲν — δέ (хотя —) но

μᾶλλον δέ или скорее

ἀλλά — γάρ но конечно, но ведь

καὶ μὴν и конечно

οὐ μόνον — ἀλλὰ καὶ не только — но и

d. Мотивирующие союзы и частицы:

*γάρ ибо, ведь; дело в том, что (enim) καὶ γάρ (etenim) { 1. ибо
2. ибо даже, ибо также

e. Заключительные союзы и частицы:

*οὖν так вот (igitur)

*δή поэтому, следовательно

*ἄρα таким образом, итак, следовательно

οὐκ οὖν итак не, конечно не

οὐκοῦν итак, поэтому

ὥστε так что, следовательно

*δ' οὖν все-таки, как бы там ни было

πάνυ μὲν οὖν конечно, разумеется

καὶ γὰρ οὖν поэтому-то и

οὕτω δή вот так, таким образом

τοίνυν итак, поэтому

f. Усилительные союзы и частицы:

*γέ по крайней мере, даже, именно

*γοῦν (= γ' οὖν) по крайней мере,
во всяком случае (certe)

*μέντοι конечно

ἤ, *μὴν конечно (vero)

*περ (ὅσπερ, εἰπερ) как раз, именно

*δή именно, так вот; ἀλλά так, ну
же (предупреждающе)

δήπου вероятно (иронично)

*Отмеченные * союзы и частицы никогда не стоят в начале предложения.*

II. Вопросительные частицы

ἄρα	ἄρ' οὐ	ἄρα μή	(πότερον) – ἤ
ἤ	οὐκοῦν	μῶν ¹	
	οὐ	μή	
-ne	nonne	num	(utrum) – an

¹Из μὴ οὖν.

οὐ отрицает истинность какого-либо суждения, μή — возможность осуществления какого-либо желания или условия.

Ἐγὼ θρασὺς καὶ ἀναίδης οὐτ' εἰμι
μήτε γενοίμην.

Я не являюсь ни дерзким, ни бесстыдным, да и не хотел бы стать таковым.

Употребление:

οὐ — при наклонениях, выражающих простое суждение (ср. 108).

μή:

а. при наклонениях, выражающих требование (запрещение) и желание (ср. 108);

б. В придаточных предложениях цели, условных и уступительных; в относительных и временных предложениях с условным характером (ср. 119, 120, 123).

Ср. также 89 слл. и 93 слл.

Особые случаи употребления

а. Если за простым или сложным отрицанием следует сложное, то отрицательный смысл усиливается; но если за простым или сложным отрицанием следует простое, то высказывание получает утвердительный смысл.

Ὁ τοὺς θεοὺς οὐ νομίζων οὐ κερδανεῖ οὐδέν. Не почитающий богов не получит (от этого) никакой выгоды.

Οὐδεὶς ἀνθρώπων ἀδικῶν τίσιν οὐκ ἀποτείσει.

Всякий человек, совершающий несправедливость, понесет за это наказание.

б. После ἀπαγορεύειν запрещать, а часто и после других глаголов со значением отрицания ставится инфинитив с μή, которое на русский язык не переводится; если при управляющем глаголе есть отрицание, то ставится μή οὐ.

Ἀπαγορεύω σοι μὴ ἔχειν.

Я запрещаю тебе приходить.

Οὐκ ἀπαγορεύω σοι μὴ οὐχ ἔχειν.

Я не запрещаю тебе приходить.

Ἦρνοῦντο (μὴ) πεπτωκέναι.

Они отрицали, что упали (= утверждали, что не упали).

Οὐκ ἦρνοῦντο μὴ οὐ πεπτωκέναι.

Они не отрицали, что упали.

с. После отрицательных выражений οὐ δύναμαι не могу, οὐ προσήκει не подобает и других ставится μή οὐ, которое переводится отрицанием «не»:

Πᾶσιν αἰσχύνῃ ἦν μὴ οὐ συσπουδάζειν.

Всем было стыдно не выказать рвение со своей стороны.

IV. Частица ἄν

- a.** В сочетании с оптативом ἄν выражает неуверенное утверждение, *modus potentialis*, 108.
- b.** В сочетании с имперфектом и индикативом аориста ἄν выражает действие, не соответствующее реальности, *modus irrealis*, или неуверенное утверждение о прошлом, 108.
- c.** В сочетании с конъюнктивом ἄν выражает действие в будущем, *modus futuralis*, или повторяющееся действие в настоящем, 120. Ср. редкое употребление ὥς, ὅπως ἄν, 118а, змт.
- d.** В сочетании с инфинитивом и причастием ἄν выражает неуверенное утверждение или суждение, мыслимое как нереальное, 90с и 96d, змт 2.

Синтаксис сложного предложения

Классификация придаточных предложений

112

Обычно содержание придаточного предложения характеризует его форма, а именно:

1. Наклонение сказуемого;
2. Союз или союзное слово: вопросительная частица, относительное местоимение, соотносительное местоимение, относительное наречие.

В зависимости от союза или союзного слова выделяются следующие группы придаточных предложений:

- I. Зависимые вопросительные предложения (косвенный вопрос);
- II. Предложения, вводимые союзами;
- III. Относительные предложения.

Заметь: классификация придаточных предложений по наклонению, 114.

Особенности придаточных предложений

- a.** Часто подлежащее придаточного предложения включается в состав главного в качестве дополнения (*prolepsis*) и тем самым особо подчеркивается:

Καὶ οἶνον ἔφρασεν, ἔνθα ἦν

Он сказал даже, где закопано вино.

хаторωρυμένος (= ἔφρασεν,
ἔνθα οἶνος ἦν...).

- b.** Иногда наклонение сказуемого придаточного предложения уподобляется наклонению сказуемого главного (аттракция), особенно если это оптатив с ἄν или без ἄν. В таком случае при глаголе придаточного предложения ἄν не ставится:

Εἰ γὰρ ἔλθοι, ἵνα διαλεχθεῖμεν
(вместо διαλεχθῶμεν).

О если бы он пришел, чтобы мы могли
поговорить!

Πῶς ἂν τις ἅ γε μὴ ἐπίστατο,
σοφὸς ἂν εἴη; (= ἅ μὴ ἐπίσταται или
ἅ ἂν μὴ ἐπίστηται).

Как может кто-нибудь быть мудрым
в том, чего не понимает?

113

Последовательность времен в придаточных предложениях

В греческом языке нет такой строгой последовательности времен главного и придаточного предложений, как в латинском. В греческом языке отсутствует соп-secutio temporum, т.е. не указывается, как соотносятся во времени действия главного и придаточного предложений. Это соотношение устанавливается скорее по контексту, как и в независимом предложении.

Заметь: конъюнктив и оптатив не имеют временного значения, они выражают только характеристику действия, 100.

114

Наклонения в придаточных предложениях

Для выражения суждения, требования и желания в придаточных предложениях употребляются те же наклонения, что и в независимых.

Особым образом наклонения употребляются только в придаточных предложениях, содержащих условие: в собственно условных предложениях, а также в относительных и временных с условным характером.

Таким образом, по употреблению наклонения придаточные предложения делятся на три группы:

- I. Придаточные предложения с наклонениями, употребляемыми в суждениях: индикатив, индикатив исторических времен (imprf. и aor.) с ἄν, оптатив с ἄν;
- II. Придаточные предложения с конъюнктивом без ἄν для выражения требования и желания;
- III. Придаточные предложения, содержащие условие, с особым употреблением наклонений.

115

Косвенная речь (oratio obliqua)

Автор может передать чужое суждение следующим образом:

1. В изначальной форме прямой речи (oratio recta):

«Γελοῖόν ἐστιν», ἢ δ' ὅς,
«εἰ οὕτως ἔχει».

«Это смешно, — сказал он, — если
дела (действительно) обстоят так».

2. В форме пересказа, который зависит от глаголов «говорить», «думать»; такая форма называется косвенной речью (*oratio obliqua*):

Εἶπεν, ὅτι γελοῖόν ἐστιν,
εἰ οὕτως ἔχει.

Он сказал, что это смешно, если дела
(действительно) обстоят так.

Употребление

a. В косвенной речи нередко сохраняется форма прямой речи. Вслед за обычным началом косвенной речи вклинивается глагольная форма, передающая прямую речь.

Πρόξενος εἶπεν, ὅτι αὐτός εἰμι,
ὃν ζητεῖς.

Проксен сказал (что): я есть тот, кого
ты ищешь (= он-де тот, которого ищет).

b. Оптатив без ἄν после исторических времен может иметь значение индикатива без ἄν или конъюнктива с ἄν или без ἄν: *optativus obliquus*.

Ὁ ἄγγελος ἠγγειλεν, ὅτι οὐ
πολὺ ἄπειν.

Вестник возвестил, что они недалеко.

Независимо: Οἱ πολέμιοι οὐ πολὺ ἄπεισιν.

Ἐπεδείκνυ, ὥς εὖηθες εἶη ἡγεμόνα
αἰτεῖν παρὰ Κύρου, ᾧ λυμαινόμεθα
τὴν πρᾶξιν.

Он указывал, как глупо требовать
проводника у Кира, которому мы
портим дело.

Независимо: μὴ οὐ δυνώμεθα.

Ἐπέσχετο αὐτοῖς, εἰ καλῶς πάντα
καταπράξειεν (= ἐὰν καταπράξη), μὴ
πρόσθεν παύσασθαι, πρὶν αὐτοὺς
καταγάγοι οἴκαδε (= πρὶν ἄν καταγάγῃ).

Он пообещал им, что, если достигнет всего,
успокоится не раньше, чем
вернет их обратно домой.

c. В косвенной речи суждение или желание может выражаться с помощью инфинитивного оборота.

Σωκράτης ἔλεγεν τοὺς θεοὺς πάντα
εἰδέναι.

Сократ говорил, что боги-де знают все.

Ἀξιῶ ὑμᾶς μὴ παραχωρεῖν τῆς χώρας.

Я требую, чтобы вы не отступали из
страны.

d. Иногда предложение, вводимое ὅτι, продолжает инфинитивный оборот.

Ἐλεγεν, ὅτι οὕπω εὖ διαχέοιντο, ἀλλὰ
νῦν δεῖν αὐτοὺς ἡσυχίαν ἔχειν.

Он говорил, что их положение-де еще
не является хорошим, но нужно, чтобы
они теперь сохраняли спокойствие.

e. Нередко за предложением, содержащим ὅτι и сказуемое в индикативе, следует другое предложение с γάρ или δέ в *optativus obliquus* (без ἄν).

Ἦλεγον, ὅτι παντὸς ἄξια λέγει·
χειμῶν γὰρ εἶη καὶ. . .

Они говорили, что он делает вполне
приемлемые предложения; так как, мол,
зима и. . .

Примечание: о местоимениях в косвенной речи, см. 28.

Косвенный вопрос (quaestio indirecta)

116

Признаки косвенного вопроса:

1. *Употребляется в качестве подлежащего или дополнения при глаголах вопрошания, говорения и умственной деятельности, а также в качестве аналога подлежащего при безличных выражениях.*
2. *Как и прямой вопрос, вводится вопросительным местоимением, вопросительным наречием или вопросительной частицей.*
3. *В нем употребляются те же наклонения, что и в предложениях, содержащих суждение, а также конъюнктив без ἄν для выражения вопроса, содержащего сомнение.*

Вопросительные частицы, вводящие предложение:

εἰ	ли	πότερον — ἤ	} ли — или
εἴτε — εἴτε	ли — или	εἰ — ἤ	
Ἦπυνθάνετο, τί πράττουσιν.		Он спрашивал, что они делают.	
Οὐκ οἶδα, πότερον ἔφονται ἢ οὐ (μή).		Я не знаю, будут ли они следовать или нет.	
Ἦποροῦμεν, τί ποιῶμεν.		Мы не знаем, что делать.	

Особые случаи употребления

a. Вместо индикатива часто употребляется optativus obliquus (без ἄν).

Ἦπυνθάνετο, εἰ οἱ φίλοι ἤδη σωθεῖεν
(= ἐσώθησαν). Он спрашивал, спасены ли уже товарищи.

b. Часто вместо конъюнктива в предложениях, содержащих сомнение, употребляется оптатив без ἄν.

Ἦρώτησε τὸν θεόν, εἰ ἐπανέλθοι
(= ἐπανέλθῃ). Он спросил бога, следует ли ему
возвращаться.

прямой вопрос: ἄρ' ἐπανέλθω;

Таким образом, возможны следующие значения:

Косвенный вопрос	Прямой вопрос
Ἐλήροντο, πρὸς τίνα Они спрашивали, против кого πορεύοιντο. а. они выступают походом б. им следует выступать походом.	Πρὸς τίνα πορεύόμεθα — πορεύόμεθα;
πορευθεῖεν а. они выступили походом б. они должны выступить походом.	ἔπορεύθημεν — πορευθῶμεν;

с. εἰ, ἐάν = ли, не — ли; чтобы попытаться, не — ли.

Ἐκπλαγεῖς ἵεται, εἴ τι δύναίτο
βοηθῆσαι.

Испуганный, он спешит, чтобы попытаться,
не сможет ли он в чем-нибудь помочь.

Ἦχομεν, ἐὰν πείσωμεν ὑμᾶς.

Мы пришли попытаться, не сможем
ли мы вас убедить.

Придаточные предложения, вводимые союзами

117

I. С употреблением тех же наклонений, что и в независимых предложениях, содержащих суждение. Отрицание οὐ.

В придаточных предложениях, содержащих суждение, ставятся те же наклонения, что и в соответствующих независимых предложениях; только после исторических времен индикатив часто заменяется на optativus obliquus (без ἄν). Отрицание οὐ.

	Ἐλεγον, ὅτι	Они говорили, что
Ind. без ἄν (opt.obl.)	θύει (θύοι)	он приносит жертву.
	θύσει (θύσοι)	он будет приносить жертву.
	ἔθυσεν (θύσαι)	он принес жертву.
	τέθυκεν (τεθύκοι)	он уже принес жертву.
Opt. с ἄν (= potentialis)	θύοι ἄν	он, возможно, приносит жертву.
Ind. impf. и aor. с ἄν (= irrealis)	ἔθυεν ἄν	он приносил бы жертву.
	ἔθυσεν ἄν	он принес бы жертву.

Примечание: об индикативе в придаточных условных предложениях см. 119.

Употребление

а. Придаточные предложения с ὅτι, ὥς что — дополнительные ставятся в качестве дополнения при глаголах говорения, умственной деятельности и т.д.

‘Ο ἄγγελος ἡγγειλε, ὅτι οἱ φίλοι οὐ πολὺ ἄπεισιν (ἀπεῖεν).	Вестник возвестил, что друзья недалеко.
‘Αντιλέγω, ὡς οὐ σοφιστῆς ἐστίν.	Я оспариваю, что он софист.

b. Придаточные предложения с

ὅτι (διότι), ὡς потому что, *quod* — причинные
ἐπεὶ так как, *cum*
ἐπειδὴ, ὅτε, ὁπότε так как, *quoniam*

‘Επειδὴ Κῦρος ἐκάλει, λαβὼν ὑμᾶς ἐπορευόμεν.	Так как Кир звал, я отправился, взяв вас.
‘Επεὶ ὑμεῖς ἐμοὶ οὐ θέλετε πείθεσ- θαι, ἐγὼ σὺν ὑμῖν ἔσομαι.	Так как вы не хотите мне пови- новаться, я пойду с вами.
‘Εζημίωσαν αὐτούς, ὡς δώροις πεισθέντες ἀποχωρήσειαν.	Они наказали их, так как те отсту- пили, подкупленные дарами (букв. убежденные дарами).

Заметь: ἐπεὶ и ὡς в начале главного предложения = так как, ибо.

‘Επεὶ εἰ οὕτω γε τοῦτο ἔχει,...	Ибо, если дело обстоит таким образом,...
Τί ποτε λέγεις, ὦ τέκνον; ὡς οὐ μανθάνω.	Что ты говоришь, о дитя? (Я спра- шиваю), так как не понимаю.

c. Придаточные предложения следствия.

Πίπτει χιὼν πλείστη, ὥστε ἀπέκρυψε πάντα.	Выпало так много снега, что он покрыл все.
--	---

Заметь: ὥστε в начале главного предложения = поэтому (*itaque*):

“Ὡστε μὴ θαυμάσης. Поэтому не удивляйся!

Примечание: ὥστε с инфинитивом для выражения следствия, 91d.

d. Придаточные предложения с индикативом, вводимые союзами:

ὅτε, ὁπότε, ἡνίκα, ἐπεὶ, ἐπειδὴ, ὡς	(<i>cum</i>) когда; после того как
ἐπεὶ πρῶτον, ἐπεὶ τάχιστα	(<i>ubi primum</i>) как только
ἐξ οὗ, ἀφ’ οὗ	(<i>ex quo</i>) с того времени как
ἐν ᾧ	(<i>dum</i>) в то время как; между тем как
ἕως, ἕστε, μέχρι	(<i>dum, quoad</i>) пока; до тех пор
πρίν	пока; пока не прежде чем

выражают конкретное однократное событие — предложения времени.

Ταῦτα ἐποίουν, μέχρι σκότος ἐγένετο. Они делали это, пока не наступила темнота.
 Οὐ πρότερον ἐδixάσαμεν, πρὶν αὐτοῦ ἤκούσαμεν. Мы вынесли приговор не раньше, чем выслушали его.

Примечание: πρὶν с инфинитивом, 89, змт 1; ὅταν, ἐπειδάν, ἕως ἄν с конъюнктивом и т.д., 120.

II. Вводимые союзами придаточные предложения с конъюнктивом (без ἄν) для выражения волеизъявления. Отрицание μή.

118

Как в независимых, так и в придаточных предложениях конъюнктив без ἄν выражает требование. Вместо конъюнктива часто употребляется optativus obliquus. Отрицание μή.

Независимо: Μὴ θύσῃ. Пусть он не приносит жертву!
 Подчиненно: Φοβοῦμαι, μὴ θύσῃ. Боюсь, что он принесет жертву (букв.: как бы он не принес).

Примечание: конъюнктив в условных придаточных предложениях, 120.

Употребление

а. Придаточные предложения с союзами	ἵνα, ὅπως, ὥς	чтобы; для того чтобы	— предложения цели (финальные)
	ἵνα μή, ὅπως μή ὥς μή (просто μή)	чтобы не; для того чтобы не	

Διαλεγόμεθα, ἵνα εὐρίσκωμέν τι. Мы беседуем, чтобы что-нибудь придумать (букв. чтобы что-нибудь разыскать).
 (ἵνα букв. «где», такое употребление еще у Гомера).

Πέμψω, μὴ ἔλθῃ. Я пошлю, чтобы он не приходил.
 (μή стало союзом). (букв. пусть он не приходит!)

Κῦρος φίλων ᾤετο δεῖσθαι, ὥς συνεργοὺς ἔχοι (ἔχῃ). Кир полагал, что нуждается в друзьях, чтобы иметь (в них) помощников.

Заметь: ὅπως и ὥς иногда употребляются с ἄν в значении «при данных условиях».

Примечание: part.fut. с ὥς и без ὥς для выражения цели, 93 b, 2.

б. Придаточные предложения с

ὅπως (ὥς) чтобы

— предложения со

ὅπως μή, ὥς μή чтобы не

значением пожелания

представляют собой логическое дополнение управляющего глагола; они ставятся при глаголах со значением «заботиться», «стремиться», «обдумывать» и других.

ἐπιμελεῖσθαι

заботиться, стараться

σκολεῖν

смотреть, обдумывать

μέλει μοι

я забочусь

βουλεύεσθαι

обдумывать, решать

παρασκευάζεσθαι

приготовлять(ся)

Ὅπως πάντα καλῶς γίγνηται,

πολεμάρχῳ δεῖ μέλειν.

Полемарху следует заботиться, чтобы

все делалось хорошо.

Ἐπεμελοῦντο, ὅπως ἄξιοι εἶεν (ᾧσιν)

ἐπαινέσαι.

Они старались, чтобы оказаться

достойными похвалы.

Заметь: ind.fut. после этих глаголов выражает предполагаемый результат.

Οὐδεὶς παρασκευάζεται, ὅπως

σωθησόμεθα.

Никто не думает о том, как мы будем

спасаться.

с. Придаточные предло-

μή πῆ

что (с будущим временем) или

жения с союзами

μή οὐ πῆ ποῦ

чтобы не (с прошедшим временем)

что не (с будущим временем или

с инфинитивом с отрицанием)

после глаголов и выражений со значением боязни и опасности указывают на факт, желательный или нежелательный для опасующегося.

φοβεῖσθαι

бояться

δεδιέναι

φόβος ἐστίν

есть опасение

κίνδυνός ἐστιν

есть опасность

Δέδοικα, μή ἐπιλαθώμεθα τῆς

Боюсь, как бы нам не забыть дороги

οἴκαδε ὁδοῦ.

домой.

Ἐφοβεῖτο, μή οὐ δύναίτο (δύνηται)

Он боялся, что будет не в состоянии

ἐκ τῆς χώρας ἐξελθεῖν.

выйти из страны.

Заметь: μή, μή οὐ, οὐ μή могут употребляться и в независимом предложении.

При переводе следует подразумевать глагол боязни:

(φοβοῦμαι) Μὴ γένηται.

(боюсь, что это случится:)

Наверно, это случится.

(φοβοῦμαι) Μὴ οὐ γένηται.

(боюсь, что это не случится:)

Вряд ли это случится.

Οὐ (φοβοῦμαι) μὴ γένηται.

(я не боюсь, что это случится:)

Это явно не случится.

III. Вводимые союзами придаточные условные предложения с особым употреблением наклонения

119

1. Собственно условные предложения

εἰ = «если» с индикативом или оптативом без ἄν вводит условные предложения. Отрицание в придаточном (protasis) μή.

Значение придаточного условного предложения в большинстве случаев зависит от наклонения главного предложения (apodosis). По употреблению наклонения в главном предложении выделяют следующие случаи:

Отдельные случаи	Наклонение		Содержание условного периода
	в придаточном предложении	в главном предложении	
I. Реальный случай (casus realis)	indicativus	indicativus (realis)	Объективное предположение, т.е. мнение говорящего о реальности условия не выражено.
II. Ирреальный случай (casus irrealis)			Условие мыслится нереальным.
а. в настоящем	impf.	impf. с ἄν	
б. в прошлом	ind.aor.	ind.aor. с ἄν	
III. Возможный случай (casus potentialis)	opt.	opt. с ἄν	Осуществление условия мыслится возможным.

Сравни:

- I. θύει — ἡδομαι он приносит жертву; я радуюсь
- II а. εἰ (εἴθε) ἔθουεν — ἡδόμην ἄν если бы он приносил жертву, то я бы радовался
- б. εἰ (εἴθε) ἔθουσεν — ἡσθην ἄν если бы он принес жертву, то я бы порадовался
- III. εἰ (εἴθε) θύοι — ἡδοίμην ἄν если он будет приносить жертву, я, пожалуй, буду радоваться
- I. Εἰ ἔστι θεός, δίκαιός ἐστιν. Если бог существует, то он справедлив.
- II а. Εἰ οἱ ἄνθρωποι τὰ μέλλοντα ᾔδεσαν, ἀτυχέστατοι ἄν ἦσαν. Если бы люди знали будущее (но в действительности они не знают), то они были бы совершенно несчастны.
- б. ᾿Απέθανον ἄν, εἰ μὴ ἡ τῶν τριάκοντα ἀρχὴ κατελύθη. Я должен был бы умереть, если бы правление тридцати не было свергнуто.

III. Εἴ τις πόλιν αὖξεν ὀκνοίῃ, οὐκ
ἂν δειλὸς νομίζοιτο;

Особые случаи употребления

а. Встречаются и смешанные формы условных предложений, например:

Εἰ πλοῖα ἔσεσθαι μέλλει ἱκανά,
ἡμεῖς ἂν πλέοιμεν.

Если можно ожидать, что суда окажутся в достаточном количестве, то мы, пожалуй, поплывем.

б. Когда речь идет о продолжительном действии, иногда в нереальном случае в прошлом может стоять имперфект:

Εἰ Φίλιππος ἤγεν ἡσυχίαν, ἣν ἂν τις
κατὰ τῶν ἐναντιωθέντων μέμψις.

**Если бы Филипп сохранял спокойствие,
то был бы хоть какой-то повод порицать
его противников.**

с. Уступительными по смыслу, хотя и условными по форме являются придаточные предложения, вводимые союзами:

εἰ καὶ если и; хотя
καὶ εἰ если даже

Κεῖ μὴ πέποιθα, τοῦργον ἔστ'
ἐργαστέον.

Хотя я и не верю, это дело мне нужно сделать.

Заметъ: в том же значении ἐὰν καί, καί ἐάν (ἐάν = εἰ + ἄν) с конъюнктивом: Γελῶσι μῶροι, κἄν τι μὴ γελοῖον ᾖ. Глупцы смеются, даже если нет

**Глупцы смеются, даже если нет
ничего смешного.**

d. Особые формы вводящих частиц и союзов:

εἴπερ	если в самом деле	εἰ μὴ ἄρα	если только; если только не
ὥσπερ	как если бы	ὥσπερ ἂν εἰ εἶποι	как если бы он что-то говорил (сказал)
		(εἶπεν)	

Заметь: без глагола употребляются: εἰ μὴ кроме, εἰ δὲ μὴ в противном случае.

120

2. Временные предложения с условным характером

1. ὅταν, ὁπότεν }
 εἰάν (ἄν, ἦν), ἐπειδάν }
 ἕως ἄν, ἔστε ἄν, μέχρι ἄν
 πρὶν ἄν
 с конъюнктивом

когда, если (в будущем)
всякий раз как (в настоящем)
пока не (наступит ожидаемое)
прежде чем (наступит ожидаемое)

2. ὅτε, ὁπότε
εἰ, ἐπεὶ, ἐπειδὴ }
с оппозитом

всякий раз как (в прошлом)

Вводят временные предложения с условным характером.

Встречаются следующие случаи:

Вводящий союз	Случай	Наклонение		Содержание условного периода
		в придаточном предложении	в главном предложении	
с ἄν	I. Футуральный	coni. praes. или aor.	fut. (impv.)	Осуществление условия мыслится возможным в будущем.
	II. Итератив в настоящем		praes.	повторяющееся условие
без ἄν	III. Итератив в прошлом	opt. praes. или aor.	impf.	

- I. Ἐὰν καλῶς ζητῇς, εὕρήσεις.
Νέος ἂν πονήσης, γῆρας
ἔξεις εὐθαλές.
Ἐπειδὴν ἅπαντα ἀκούσητε,
κρίνατε.
Ἀναμενῶ, ἔστ' ἂν ἐπανεέλθῃς.
Μὴ δικάσητε, πρὶν ἂν αὐτοῦ
ἀκούσητε.
- II. Ψήφισμα οὐδενὸς ἄξιόν
ἔστιν, ἂν μὴ προσγένηται
τὸ ποιεῖν ἐθέλειν τὰ δόξαντα.
Μαινόμεθα πάντες, ὁπότεν
ὀργιζώμεθα.
- III. Κῦρος φανερός ἦν, εἴ τις
τι ἀγαθὸν ποιήσειεν αὐτόν,
νικᾶν πειρώμενος.
Ἐπεὶ (ὁπότε, εἰ) οἱ ναῦται
πειρῶντο ἀνάγεσθαι, ἐκώλυεν
ὁ χειμών.

- Если будешь хорошо искать, найдешь.
Если хорошо потрудишься молодым, в
старости будешь процветать.
Судите, только выслушав все
(= судите, когда все услышите).
Я подожду, пока ты не вернешься.
Не осуждайте прежде, чем выслушаете
его.
Решение ничего не стоит, если к нему
не присоединится желание осуществить
то, что решено.
Мы все бываем вне себя, когда
(= всякий раз как) рассердимся.
Было известно, что Кир, когда
кто-либо оказывал ему какую-то
услугу, старался превзойти его.
Всякий раз, как моряки пытались
отплыть, им мешала буря.

Относительные предложения

121

1. Как в русском, так и в греческом языке относительные предложения вводятся относительными местоимениями и наречиями; они обычно служат определением какого-либо понятия, называемого определяемым словом, в главном предложении (собственно относительные предложения).
2. Относительные предложения, в том числе придаточные-подлежащие, часто заменяют условные предложения, сохраняя при этом наклонения, употребляемые в условных предложениях (относительные предложения с условным характером).

3. Род и число относительного местоимения позволяют определить, к какому слову оно относится:

Φεῦγε τὴν ἡδονήν, ἣ ὕστερον
βλάβην ποιήσει.

Избегай удовольствия, которое позднее
причинит вред.

4. Если определяемое слово отсутствует, то такое относительное предложение является распространением подлежащего или дополнения главного предложения.

Ἀγαθός ἐστιν, ὃς ἀληθεύει καί, ἃ
πρέπει, πράττει.

Тот хорош, кто говорит правду и делает
то, что подобает.

Ἀδικεῖ Σωκράτης, οὗς ἡ πόλις
νομίζει θεούς, οὐ νομίζων.

Сократ поступает несправедливо,
не признавая богов, которых признает
государство.

Заметь: при переводе на русский язык перед относительным местоимением или наречием часто нужно добавить указательное.

Παραγγέλλει φορεῖν ξύλα, ὅσοι ἐτύγ-
χανον παρόντες (= πᾶσι τούτοις, ὅσοι).

Он приказывает всем тем, кто ока-
зался рядом, носить дрова.

Ἀφίκοντο, ἐνθα ὁ Τίγρης ἄπορος ἦν
(= ἐκεῖσε, ἐνθα).

Они пришли туда, где Тигр был
непереходим.

Ἀγεῖ ἡμᾶς, ὅθεν οὐχ οἶόν τε ἔσται
ἐξελθεῖν (= ἐκεῖσε, ὅθεν).

Он ведет нас туда, откуда нельзя
будет выйти.

Употребление относительных местоимений и наречий

а. Часто относительное местоимение ὃς, ἣ, ὅ стоит в генетиве или дативе там, где сказуемое придаточного предложения требует аккузатива: относительное местоимение меняет падеж, согласуясь с определяемым словом (аттракция падежа). При отсутствии определяемого слова подразумевается, что оно представлено указательным местоимением (согласованным с относительным местоимением) или же что определяемое слово стоит в конце придаточного предложения.

Μέμνησθε τῶν νόμων, ὧν ἔθεσθε
или

μέμνησθε ὧν ἔθεσθε νόμων
из

μέμνησθε τῶν νόμων, οὓς ἔθεσθε.

Ἐμμείνατε τοῖς νόμοις, οἷς ἔθεσθε
или

ἐμμείνατε οἷς ἔθεσθε νόμοις
из

ἐμμείνατε τοῖς νόμοις, οὓς ἔθεσθε.

Помните о законах, которые вы
установили для себя!

Сохранивайте верность законам,
которые вы установили для себя!

Μέμνησθε τούτων, ὧν εἶπετε
или
μέμνησθε ὧν εἶπετε
из
μέμνησθε τούτων, ᾧ εἶπετε.

Помните о том, что вы сказали!

Заметь: определяемое слово также иногда ставится в падеже относительного местоимения (обратная аттракция падежа):

Ἀνεῖλεν ὁ Ἀπόλλων θεοῖς, οἷς
(= θεοῦς, οἷς) ἔδει θύειν αὐτόν.

Аполлон указал богов, которым он
(вопрошающий) должен был
приносить жертвы.

б. Часто при втором или третьем однородном сказуемом придаточного предложения относительное местоимение отсутствует, или же заменяется на αὐτός (οὗτος) в соответствующем падеже.

Οἱ πρόγονοι, οἷς οὐκ ἐχαρίζοντο οἱ
λέγοντες οὐδ' ἐφίλουν αὐτούς, τῶν
Ἑλλήνων ἤρξαν.

Предки, которым ораторы не угождали
и которых не баловали, правили
эллинами.

Ἀριαῖος, ὃν ἡμεῖς ἠθέλομεν βασιλέα
καθιστάναι καὶ ἐδώκαμεν πιστά,
ἡμᾶς κακῶς ποιεῖν πειρᾶται.

Арией, которого мы хотели поставить
царем и которому мы принесли присягу,
пытается обойтись с нами дурно.

с. Относительное местоимение в начале предложения может употребляться:

1. для ввода главного предложения, присоединяя его к предыдущему:

Παρεκελεύετο φθείρειν τὴν χώραν·
ᾧ δῆλον ἐγένετο, ὅτι...

Он требовал опустошить страну, из
чего стало ясным, что...

2. вместо вопросительного слова, вводящего косвенный вопрос:

Οἷων ἂν ἐλπίδων ἐμαυτὸν
στερήσαιμι, ταῦτα λέξω.

Я скажу, каких надежд я сам себя,
возможно, лишу.

д. в устойчивых словосочетаниях:

ἔστιν, ὅστις некоторый, иной
εἰσὶν (ἔστιν), οἱ некоторые

ἔστιν, οὗ в некоторых местах, там и сям
ἔστιν, ὅτε иногда

Заметь: ἔστιν, ὅστις является устойчивым словосочетанием, поэтому ἔστιν почти никогда не меняется, даже когда за ним следует прошедшее или будущее время:

Ἔστιν, ὅστις κατελήφθη.

Кое-кто был схвачен.

Ἔστιν, ὅτῳ πολλὰ ἐπιτρέπεις.

Кому-то ты доверяешь многое.

Εἰσὶν (ἔστιν), οἱ ἐσώθησαν.

Некоторые были спасены.

Примечание: относительные местоимения и наречия в сравнениях, 33.

В собственно относительных предложениях ставятся наклонения независимых предложений. Отрицание οὐ.

Особые случаи употребления

a. Ind.fut. в относительном предложении может выражать цель. Отрицание μή:

Ἦγεμόνα αἰτοῦμεν, ὅστις ἡμᾶς
ἀπάξει οἴκαδε.

Мы требуем проводника, который отведет
нас домой (на родину).

b. Реже ind.fut. в относительном предложении выражает возможное следствие. Отрицание οὐ:

Ἐν τῇ πόλει χρὴ διδασκάλους εἶναι,
οἵτινες τὰ δίκαια δείξουσι καὶ τοὺς
νέους ἐθιοῦσι ταῦτα ποιεῖν.

В государстве должны быть учителя,
которые могли бы указывать на
справедливое и приучать юношей
поступать справедливо.

Относительные предложения с условным характером

Придаточные предложения, вводимые ὅς (ὅστις), ὅς ἄν (ὅστις ἄν), в которых употребляются наклонения условных предложений, — относительные предложения с условным характером.

Употребление

a. Относительные предложения, в которых употребляются наклонения временных предложений с условным характером (ср. 120):

I. Соответствующие футуральной форме:

Ὅ ἄν ἐθέλῃ (αἰτήσῃ), ποιήσω
= ἐάν τι...

Я исполню (то), о чем он будет просить
(если он о чем-то попросит).

Ἄ ἄν ἄλλοις μέμψησθε, ταῦτα μὴ
ποιήσητε αὐτοί.

Не делайте сами того, что (постоянно)
порицаете в других людях!

Τῷ ἀνδρί, ὃν ἄν ἔλησθε, πείσομαι.

Я буду повиноваться человеку,
которого вы выберете.

II. Соответствующие итеративной форме в настоящем:

Ὅ ἄν ἐθέλῃ (αἰτήσῃ), ποιῶ
= ἐάν τι...

Чего он ни захочет (попросит), я делаю
(если он о чем-то просит).

Ὅς ἄν ταχέως διδῶ, δις δίδωσιν.

Кто дает быстро, дает дважды.

Οἱ τῶν Λακεδαιμονίων παῖδες
πυκτεύουσιν, ὅπου ἂν συμβάλωσιν.

Дети спартанцев дерутся на кулаках,
где бы ни встретились.

III. Соответствующие итеративной форме в прошлом:

“Ο ἐθέλοι (ἐθελήσειεν), ἐποίουν
= εἰ τι...

Я делал (все), чего бы он ни хотел.

*Εσφηλεν ἡ τύχη, οὕστινας ἐπάρειεν.

Судьба обманула всех, кого она
возвысила.

б. Реже встречаются относительные предложения, в которых употребляются наклонения собственно условных предложений:

I. С индикативом:

Παρ' ἐμοὶ οὐδεὶς ἐστίν, ὅστις μὴ
ἰκανός ἐστιν ἴσα πονεῖν ἐμοί = εἰ
μὴ ἐστίν.

У меня нет никого, кто был
бы не в силах переносить то,
что я переносу.

II. Возможный случай (potentialis):

*Οκνοίην ἂν εἰς τὰ πλοῖα ἐμβαίνειν,
ἃ ἡμῖν Κῦρος δοίη = εἴ τινα δοίη.

Я, пожалуй, не решусь сесть
на суда, которые даст нам Кир.

Обзор наклонений в главных и придаточных предложениях

124

Наклонение	Значение	
	в главных предложениях	в придаточных предложениях
ind. всех времен	определенное суждение	определенное суждение
ind. impf. и aor.	без ἄν с εἴθε	неисполнимое желание
	с ἄν	irrealis; potentialis в прошлом
coniunc- tivus	без ἄν	ирреальное в придаточных предложениях с условным характером
	с ἄν	irrealis в придаточных предложениях с употреблением наклонений независимого предложения
optati- vus	без ἄν	требование
	с ἄν	требование
optati- vus	без ἄν	футуральная и итеративная форма в на- стоящем в придаточных предложениях с условным характером
	с ἄν	potentialis, итератив в прошлом; opt. obl.
optati- vus	без ἄν	potentialis в придаточных предложениях с употреблением наклонений независимого предложения
	с ἄν	potentialis

Сопоставление многозначных союзов

Как в русском или латинском, так и в греческом языке союзы с одним и тем же основным значением употребляются в разных типах предложений:

Союз	Наклонение	Значение
εἰ	1. Наклонения собственно условных предложений, итеративов в прошлом и opt.obl. 2. Наклонения независимых предложений, coni. без ἄν и opt.obl.	если ли, не ли
ἐπεὶ, ἐπειδὴ	1. Наклонения временных предложений; opt.obl. 2. Наклонения независимых предложений; opt.obl.	когда, после того как так как, потому что
μή 1. (после глаголов боязни) 2. = ἵνα μή	Coni.; opt.obl. Coni.; opt.obl.	что чтобы не
ὥς 1. 2. (после глаголов заботы) 3. = ἵνα	Наклонения относительных предложений и косвенного вопроса Coni. (opt.obl.) или ind.fut. Coni.; opt.obl.	как, когда чтобы не чтобы
ὅτε, ὁπότε	1. Наклонения временных предложений 2. Ind. praes. и perf.	когда так как
ὅτι	1. } Наклонения независимых 2. } предложений; opt.obl.	что потому что
ὥς 1. 2. 3. = ὅτι 4. = ἵνα 5. 6. = ὥστε	Наклонения относительных предложений и косвенного вопроса Indicativus Наклонения независимых предложений; opt.obl. Coni.; opt.obl. как при ὥς 2 Infinitivus	как когда что, так как чтобы, для того чтобы чтобы так что

Заметь: ἵνα 1. = чтобы (с coni. и opt.); 2. = где, употребляется с наклонениями относительных предложений.

Примечание: ὥς с причастием см. 97, IV; VI; ὥς, ὥστε с inf., см. 91d.

Приложение

125

Греческие диалекты

Для чтения греческих авторов в школе важны эолийский, дорийский и ионийский диалекты. Аттический диалект является ответвлением ионийского.

I. Эолийский диалект

был распространен на северных островах и побережье Эгейского моря; представлен только в лирической поэзии (Сапфо, Алкей) и вкраплениями в гомеровских поэмах. Особенности эолийского диалекта следующие:

1. Отсутствует густое придыхание: ἡμαρ = ἡμέρα.
2. σμ > μμ: ἔμμεναι (из ἐσ-μεναι) = εἶναι.
3. Nom.sg. μητίετα = μητιέτης советчик, мудрый.
4. Gen.sg. Ἀτρείδᾱο от Ἀτρείδης.
5. Dat.pl. на -οῖσι, -αῖσι, -εσσι: θεοῖσι, πύλαισι, πόδεσσι = ποσί.
6. Местоим. τύ, τοί, τέ = σύ, σοί, σέ· ἄμμεз, ὕμμεз = ἡμεῖз, ὑμεῖз.
7. Распространение μι-спряжения, напр.: κάλῃμι = καλέω.
8. Модальная частица κέ(ν) = ἄν.

II. Дорийский диалект

представлен в хоровой лирике Пиндара и в хоровых частях аттической трагедии. Следует отметить преобладание ā над η, например: Ἀθάνα, ἅ μάτηρ (ср. mater), πολιτᾱν = πολιτάων = πολιτῶν.

Древние личные окончания: 3-е л. sg. δίδωτι (dat),
1-е л. pl. φέρομεз (ferimus), 3-е л. pl. φέροντι (ferunt).

III. Ионийский диалект

Большая часть форм эпического языка восходит к ионийскому диалекту. История Геродота написана на новоионийском диалекте.

A. Фонетика.

1. η также и после ε, ι, ρ; θήρη, атт. θήρᾱ охота, Τροίη, атт. Τροίᾱ Троя.
2. При исчезновении F происходит заместительное удлинение ε и ο:
ξενFος > ξεῖνος, атт. ξένος, γονFατα > γούνατα, атт. γόνατα.

Следы F:

а. Αἰδοῖός τέ μοί ἐσσι, φίλε (σF)έχυρέ, δ(F)εινός τε.

Здесь ε фактически находится в закрытом слоге.

б. ἱερὴ (F)ς Τηλεμάχοιο священная сила Телемаха: зияние здесь мнимое!

3. σσ соответствует аттическому ττ: πρήσσω, атт. πρᾶττω.
4. Иногда сохраняются древние согласные:
ἴδμεν, атт. ἴσμεν, γένεσσι, атт. γένεσι.

5. σ выпадает как в praes. βάλλεσαι > βάλλεαι, атт. βάλλη, так и в perf. βέβληαι, атт. βέβλησαι в тебя попали.
6. Часто слияние не происходит: νόος ум, νέεσθαι возвращаться, ἄστεα города.
7. ε + ο часто дает ευ: ἐμέο > ἐμεῦ, атт. ἐμοῦ, φιλέοντες > φιλεῦντες, атт. φιλοῦντες.
η + ω часто дает εω: πυλήων > πυλέων, атт. πυλῶν.

В. Имя.

1. Древние суффиксы: -φι для gen. и dat. sg. и pl.; в инструментальном значении: βίηφι(ν) = βίᾱ, для обозначения места: θύρηφι(ν);
-θεν чаще, чем в аттическом: σέθεν от тебя, οὐρανόθεν с небес;
-θι для обозначения места οἶκοθι domi.
2. о-склонение: gen.sg. -οιο, -οο, -ου: ἵπποιο, ἵπποο, ἵππου.
3. а-склонение: dat.sg. Ἀτρεΐδᾱο через форму Ἀτρεΐδῃο дает Ἀτρεΐδεω (εω читается в один слог); dat.pl. наряду с πύλαις: πύλης и πύλησι(ν).
4. III склонение: dat.pl. γένεσσι (18); также наряду с ποσί (под-си): ποσσί и πόδεσσι.
Чистое i-склонение: π(τ)όλις, -ιος, -ῖ, -ιν; -ιες, -ιων, -ίεσσιν, -ιας, наряду с πόληος, πόληι и т.д.
βασιλεύς: -ῆος, -ῆι, -ῆα, -ῆς, -ῆων, -ῆεσσι.
μήτηρ: также μητέρος, μητέρι, как атт. μητέρα.
Acc.sg. от γλυκύς: γλυκέα (как gen. γλυκέος).
5. ὅς и ὅ, ἧ, τό и ὅ, pl. οἱ, αἱ и τοῖ, ταί указательные и относительные (как немецкое der, die, das);
ὅς (σῦος, лат. suos, suus, рус. свой) и ἐός: притяжательное местоим. 3-го лица.

С. Глагол.

1. Окончания:
 - a. Sg. -(σ)θα вместо -ς: τίθησθα.
 - b. Pl. -μεσθα вместо атт. -μεθα: ἀρχόμεσθα.
 - c. Pl. -αν, εν вместо -ησαν: ἔβαν, βάν (из βᾶντ, 52, 2) = ἔβησαν;
-αται, -ατο вместо -νται, -ντο (ср. 5, 1): τετάχ-αται из -νται.
Inf. часто -μεν(αι): στήμεναι.
2. Тематический гласный в конъютиве часто остается кратким: ἴ-ο-μεν eamus.
3. Приращение часто отсутствует: πάθεν пострадал, ἶδεν увидел (наряду с ἔγνων узнал).
4. Итеративный суффикс σκο/σκε может присоединяться как к презентным, так и к аористным основам (без аугмента; значение прошедшего времени): χαλέεσכון вместо ἐχάλεον позвал, εἴλεσכון вместо εἶπον сказал, μνησάσχετο вспоминал наряду с μνήσατο.
5. Аорист: часто с удвоением (как ἄγω, ἤγαγον, ἀγαγεῖν вести):
ὄρνυμι побуждаю ὥρорон; φράζω указываю (ἐ)πέφραδον.

Удвоение встречается и в середине слова: ῥύκ-ακ-ον от ῥύκω удерживаю¹.
 Более частым является корневой аорист: γηράσκω старею 3-е л. sg. ἐγήρᾱ,
 part. γηράς; ἄλτο он прыгнул, κλύω слушаю, impv. κλῦθι, κλῦτε.
 Также в медиальной форме: λύω (λύ-) развязываю λύτο = ἐλύθη,
 (в непереходном и пассивном значении) βάλλω бросаю βλήτο = ἐβλήθη,
 φθίω (φθί-) гублю ἔφθιτο он погиб.

Аорист без σ: ἔκηα от καίω сжигаю.

Сигматический аорист без α (смешанный аорист):

ῥρνυμαι поднимаюсь, impv.aor. ῥρσεο,

βαίνω ступаю ἐβήσετο, impv. βήσεο.

Verba liquida + σ: κείρω стригу, fut. κέρσω, aor. ἔκερσα,

ῥρνυμι побуждаю ῥρσα.

6. Перфект: как ἔσταμεν (53):

βαίνω (βά-) ступаю: βεβάασι, βέβασαν, βεβαώς,

γίγνομαι (γν > γα, 5, 1) становлюсь: γεγάασι.

Заметка:

а. Просодические особенности эпоса.

1. Сокращение количества долгого гласного или дифтонга перед гласным следующего слова: ἄνδρα μοῖ ἔννεπε, μοῦσα.
2. Удлинение гласного (не оправданное выпадением F): οὔνομα вместо ὄνομα.
3. Неправильное разложение слившихся гласных: ὄρῳ (= ὄράω) в ὄρόω.
4. Синизеса: ἡμέων (εω произносится в один слог).
5. Выпадение краткого гласного: ἀνὰ πεδίον через форму ἀν' πεδίον переходит в ἄμ πεδίον, κατάλιε через κατ' λιε в κάλλιε.

б. У Геродота особенно обращает на себя внимание:

1. κ вместо π в ὅκως, κοῖος и т.д. вместо атт. ὅπως, ποῖος и т.д., ср. *qualis* и т.п.
2. Отсутствие придыхания, например ἀπ' οὔ, атт. ἀφ' οὔ; δέχομαι вместо атт. δέχομαι.
3. ο + αυ сливается в ωυ: τωυτό = τὸ αὐτό, так же ἐωυτοῦ = ἐαυτοῦ (у Гомера еще раздельно: ἔο αὐτοῦ).

¹Этот пример лучше рассматривать как содержащий суффикс -κ-. (Примеч. перев.).

ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

- Аблаут (чередование гласных) 4, 1
Аккузатив: обзор 72; прямого дополнения 74; расстояния 75; отношения 76; с инфинитивом 89b; причастия в безличных выражениях 97зпт; асс. *absolutus* 97зпт
Актив переводится пассивом 99
Алфавит 1
ǣv 111, IV; с оптативом 105b; с индикативом 104b; с инфинитивом 90с; с причастием 96зпт 2
Аорист: I (слабый) 35; II (сильный) 51a–b; корневой 52; способы образования 59, 2b; значение 101, 3
Артикль 9; 69
Атракция падежа 121a; наклонения 112b; относительного местоимения 121a; обратная 121азпт
Вокатив 17, 4
Вопросительные предложения 109; выражающие сомнение 106b
Времена: образование 41d; в основах на гласный 47; в основах на согласный 48; способы образования 59, 2; сильные 51 сл.; обзор 100; употребление 101
Временные показатели 37; 41 сл.; 51
Генетив: обзор 81; принадлежности 82; отделительный 83; в роли аблатива 83; gen. partitivus 82a; gen. *absolutus* 97
Глагол: таблицы спряжений 35 (актив), 36 (медиум и пассив); обзор глагольных форм 37; времена 38; основы 41, 60; личные окончания 42; основные формы 61 сл.
Глаголы: на -ω 35 сл.; 44; на -μ 54; с расширением -ε- 65
Гласные 2; изменение 4 сл.; основы: склонение 19–20; спряжение 41b, 47; основные формы глаголов 61 сл.
Датив: обзор 77; собственно датив 78; в функции аблатива 79; dat. *sociativus* 80
Двойственное число (*dualis*) 9; склонение 24; спряжение 42
Депонентные (отложительные) глаголы 58
Дигамма 1
Дифтонги 2; основы на 20
Дополнение (прямое) 74
Желание: исполнимое 105a; неисполнимое 103с
Залог глагола 99; особенности 58
Запрещение 107
Звуки 2
Звуковые законы 4 сл.; ассимиляция согласных 5, 6; диссимиляция придыхательных 5, 2; заместительное удлинение 4, 2; изменение в конце слова 6; исчезновение с 5, 3; красис 6, 5
Знаки препинания 7, 8
Имена собственные 11, 2; 18
Именная часть сказуемого при инфинитиве 89; без артикля 69b
Императив 107
Имперфект 101, 2; de sonatu 101, 2b зпт; безличные выражения 103a; с εἶθε 103с; с ǣv 104
Индикатив 103; с ǣv 104
Инфинитив: обзор 89; со значением императива 89зпт; временное значение 90b; в качестве подлежащего и дополнения 90; цели, уточняющего определения, следствия 91; с артиклем 92; с ǣv 90с; inf. *absolutus* 91с
Итератив 120; 123a, II
Йота: приписная 2; подписная 2; 7, 1
Количество слога 3
Конъюнктив 37, 2; *adhortativus* 106a; *deliberativus* 106b; *prohibitivus* 106с
Корень 8, 1
Корневые времена 52 сл.; аорист 52; перфект 53; презенс 57
Косвенный вопрос 116
Косвенная речь (*Oratio obliqua*) 115
Красис 6, 5
Локатив 24b; 79езпт
Медиум 36, 58b сл., 99a–b
Местоимения 27 сл.; возвратные 28; вопросительные 32; личные 27; относительные 31;

- притяжательные 30; соотносительные 33; указательное 31; употребление 121а-д
- υ приставное 6,3
- Надстрочные знаки (диакритика) 7
- Назальный класс глаголов, назальные презенсы 46,2b, 54b, 56; основные формы 64, 67
- Наклонения: обзор 108; в независимом предложении 102 сл.; в придаточном предложении 114 сл.
- Наречие: застывшие падежные формы 24с; степени сравнения 26,1; на -ως 26,1; на -ω 26,2; соотносительные 33,2; в качестве предлога 87
- Немые согласные 2; основы на немые: склонение 15-16; спряжение 48; основные формы 62
- Непереходное (интранзитивное) значение 58
- Номинатив: определение 21; неправильный 22,1a; с инфинитивом 89bзмт
- Одновременность 101,III; 93b
- Окончания имен 24; глаголов 42
- Определение 70-71
- Определяемое слово 121
- Оптатив: образование 37,2; в независимом предложении 105; в придаточном предложении 115b и e; 118; 119,1; 120; optativus obliquus 117; 118
- Опущение (элизия) 6,4
- Основные формы глаголов 61 сл.
- Основы: имен 8,3, глаголов 41a; определение основ: имен 21, глаголов 59
- Основы на губные и на заднеязычные: склонение 15; спряжение 48; на дифтонг 20; на зубные: склонение 16; спряжение 48
- Отрицание 111
- Падеж 72 сл.; застывший 24с; падежеобразные образования 24b; падежные окончания 24a
- Пассив 36, 58; 99с-d
- Переходные глаголы в непереходном употреблении 99d
- Перфект: образование 39; 50; I (слабый) 35; II (сильный) 35, 51с; способы образования перфекта 59,2с; значение 101,4; будущее перфекта см. футурум III
- Плавные согласные 2; слоговые 5,1; основы на плавные: склонение 14a; спряжение 49; основные формы 63
- Плюсквамперфект: образование 35 сл., 39,II; значение 101,4b
- Подлежащее 68; при инфинитиве 89a
- Показатели времен 41d; наклонений 37
- Последовательность времен 101,III
- Предлоги 85 сл.; в качестве приставок 88
- Предшествование 100,III; 93b
- Презенс: способы образования 46; презентные основы: совпадающие с глагольной основой и содержащие расширение (суффикс) 46,1 и 2; презенс на -jω 46,2a
- Придаточные предложения 112 сл.: с союзами 117,1; времени 117d; условные 119-120; уступительные 119с; вопросительные 116; дополнительные 117a, 118с; относительные 121 сл.; причинные 117b; цели 118a; следствия 117с
- Прилагательные: склонение на -α/-ο 12; особенности 22, 2; степени сравнения 25; обзор 23; отглагольные 41d, 98; употребление 71
- Приращение 38 сл.; в сложных глаголах 40
- Приставки 84 сл.
- Причастие: образование 42; обзор употребления 93a; временное значение 93b; в качестве определения 94; предикативное 96; причастные обороты 97
- Проклитики 7,7
- Пунктуация 7,8
- Сказуемое 68
- Склонения 10-24
- Слитные: склонения на -α/-ο 13; спряжение 44,3 сл.
- Слияние (контракция) гласных 4,3
- Слоговые сонанты ρ, λ, υ 5,1
- Согласные 2; звуковые изменения 5 сл.; группы согласных 5,3; согласные основы: склонение 14 сл.; спряжение 41b; perf.med.-pass. 50; образование времен 48; основные формы глаголов 62 сл.
- Соотношение времен 113
- Соединительный гласный 44,2
- Союзы 110; многозначные 124;

Спиранты 2; σ, Ϝ, j 5,3

Спряжение: значение 106; спряжение на -ω, -μ 41c

Степени сравнения 25 сл.; склонение компаратива на -ισυ 14b,2

Супплетивные глаголы 66

Суффиксы 8,2

Ударение: 7,2 сл.; в склонении на -α 11; на -ο 10,1; прилагательных ж. рода основ на -α 12,2; односложных основ на согласный III склонения 14,1; в спряжении 43; 44,3; глаголов, образованных от εἶμι, εἶμι 57

Удвоение (редупликация) 39 сл.; замена удвоения 39,1a 3; в сложных глаголах 40; презентное 46,2d и 54a

Футурум: образование 59,2a; слитный 48,3; ме-

диальный 58; смешанный (дорийский) 59,2a;

футурум III: образование 41e; значение 101,4b

Характеристики действия 100,II

Частицы 110,I сл.; вопросительные 110,II; отрицательные 111

Чередование гласных см. Аблаут

Числительные 34

Элизия 6,4

Энклитики 7,6

Irrealis 104a; выраженный инфинитивом 90c; выраженный причастием 96зmt 2

Liquidae см. Плавные

Mutae см. Немые

Prolepsis 112a

Verba contracta 44,3; Verba liquida 49; Verba muta 48

Указатель слов

Формы неправильных глаголов можно найти в 60, где содержатся отсылки к указателю глаголов. Сокращение змт = заметь относится к соответствующей рубрике внутри параграфа.

ἀ privativum 5,1b	(ἀνα)κοινόω 80a	ἀφαιρέομαι 74e; 83a
ἄγαμαι 55,2,4 и 5; 83e	ἀναμιμνήσκω 74e	ἀφ' οὗ 117d
ἀγανακτέω 79 b, 96 c	ἀνάξιος 82a	ἄχαρις 16,4
ἀγγέλλω 49,1 и 2; 49,3b и c	ἀνέχομαι 96a	ἄχθομαι 79b; 96c
ἀδικέω 74a; 96b; 101,1b	ἀντὶ τοῦ 92b змт	
ἄδω 58b,2	ἄξιος 82a; 91c	βάλλω 51a
αἰδέομαι 74b	ἄξιόω 82a	βασιλεύω 82b
αἰδώς 18,1	ἀπαγορεύω 96a	βέλτιστος 25,3
αἰρέομαι 74g; 91a	ἀπαλλάττω 83a	βελτίων 25,3
αἰρέω 83d	ἄπειρος 82b	βλάπτω 74a
αἰσθάνομαι 83e змт; 96d	ἀπέχω 83a	
αἰσχύων 25,2	ἀποδείκνυμι 74g	γάλα 16,7
αἰσχροὺν ὄν 97 змт	ἀποδίδομαι 82a	γαμέομαι 78a
αἰσχύνομαι 74b; 96c и d змт	ἀποδιδράσκω 52; 74b	-γε 27
αἰτέω 74e	ἀποθνήσκω 53,1; 99c	γεραίτερος 25,1 змт
αἰτιάομαι 58c,1; 83d	ἀποκρύπτομαι 74e	γεύομαι 82b
ἀκούω 83e змт; 96d и змт	ἀποκτείνω 51c,2a	γῆρας 18,1
ἀκρατής 82b	ἀπολαύω 82b	γίγνομαι 78b; 83b
ἀχροάομαι 83e змт,3	ἀπολύω 83a	γιγνώσκω 52; 96d
ἄκρος 71b	ἀπορέω 83a	γόνυ 22,1a
ἄκων 17,2a; 23c,3; 71a	ἀποστερέω 74e; 83a	γράφομαι 83d
ἀλίσκομαι 83d	ἀποσυλάω 74e	γράφω 51b,1 и 3 и c,1
ἀλληλ- 29,3	ἀποτυγχάνω 82b	γυνή 22,1c
ἄλλος 29,2: 83c	ἀποφαίνω 96d	
ἄλς 14a,3	ἀποφεύγω 74b; 83d	δέδια, δέδοικα 53,1; 74b
ἄμα 80b; 97,III	ἄπτομαι 82b	δεδογμένον 97 змт
ἀμαρτάνω 82b; 96b	ἄριστος 25,3	δεῖ 83a
ἀμείνων 25,3	ἀρκέω 78a	δείκνυμι 56; 96d
ἀμελέω 82b	ἀρνέομαι 58c,3	δεινός 91c
ἀμελής 82b	ἀρπάζω 48, 4b	δέομαι 83a
ἀμνήμων 82b	ἄρχομαι 83b; 96a	δέον 97 змт
ἀμύνομαι 74b; 99a	ἄρχω 82b; 83b	δέρω 49,1 и 3c
ἀμύνω 49,3b	ἄσμενος 71a	δέω тινός 83a
ἀμφιέννυμι 74e	ἄστυ 19,1	δῆλόν ἐστιν 95b
ἄμφω 34,2	ἄτε 97,IV	δηλόω 45; 47; 96d
ἄν 111,IV	αὐτός 29,1; 80c; 121b	διαγίγνομαι 95b
ἀναδύομαι 83a	αὐτός 29,1	διάγω 95b
(ἀνα)κοινόομαι 80a	αὐτοῦ 29,1	διαλέγομαι 80a

διαλλάττομαι 80a	ἐξιχνέομαι 82b	ἡδομαι 96c
διατελέω 95b	ἐξόν 97 αμτ	ἡκιστα 26 αμτ
διὰ τό 92b αμτ	ἐξ οὗ 117d	ἡκω 101,1b
διαφέρω 83c	ἐπεὶ πρῶτον (τάχιστα) 117d	ἡμί, ἦν, ἦ 57,3
διάφορος 83c	ἐπειτα 97,III	ἡμισυς 23c,1
διδάσκω 74e	ἐπιθυμέω 82b	ἡνίκα 117d
δίδωμι 55,3	ἐπιλανθάνομαι 82b; 96d	ἦρως 20,2
διψῶ 45 αμτ	ἐπιλείπω 74b	ἡττάομαι 58c,2; 83c; 96b; 101,1b
διώκω 51c,2b; 83d	ἐπιμελέομαι 82b	ἡττων 25,3
δόξαν 97 αμτ	ἐπιμελής 82b	
δόρυ 22,1a	ἐπιорκέω 74c	θάττων 25,2
δύναμαι 55,2,4 и 5	ἐπίσταμαι 55,2, 4 и 5; 96d	θαυμάζω 83e
δύομαι 52	ἐπιτρέπω 91a	θηράω 47; 74b
	ἐπὶ τῷ 92b αμτ	θηρεύω 74b
ἐὰν καί 119c αμτ	ἐπιχειρέω 80a	
ἐγκρατής 82b	ἐραμαι 82b	и под- и приписная 2; 7,1
ἐγχειρέω 80a	ἐρημος 83a	ἦμι 55,2
εἰ γάρ 105a; -δὲ μή 119d αμτ, -καί 119c; μή 119d αμτ; -μή ἄρα 119d	ἐρίζω 80a	ἱκανός 91b
εἶθε 103c; 105a	ἐρωτάω 74e	ἵλεως 13,2
εἶχω 83a	ἔστε 117d	ἵνα 118a
εἰμί 57,1; 78b; 82a	ἔστιν ὅστις, — ὅτε, — οὗ 121d	ἴσος 80b
εἶμι 57,2	ἔσχατος 25,4; 71b	ἴσταμαι, ἔστην 52
εἶργω 83a	ἔτερος 83c	
εἰσὶν, οἳ 121d	εὖ 26,1	καθαίρω 49,2
εἶτα 97,III	εὐδαιμονίζω 83e	κάθημαι 57,5
ἐκβαίνω 83a	εὐεργετέω 74a	καθίστημι 74g
ἐκδύω 74e	εὐθύς 97,III	καί, καίπερ 97,ν; καὶ ἐάν 119c αμτ; καὶ εἰ 119c
ἐκπίπτω 99c	εὐλαβέομαι 74b	κάκεϊνος 6,5
ἐκπλήττομαι 74b	εὖ ποιῶ 96b; 74a	κακουργέω 74a
ἐκχωρέω 83a	εὐρίσκω 96d	καλέω 74g
ἐκφεύγω 74b	εὐχομαι 78a αμτ	καλῶς ποιῶ 74a; 96b
ἐκῶν 17,2a; 23c,3; 71a;	ἐφικνέομαι 82b	κάμνω 96a
ἐκῶν εἶναι 91c	ἐφίστημι 78a	κᾶν 6,5
ἐλάττων 25,3	ἐφ' ᾧ, ἐφ' ᾧτε 91d αμτ	κᾶτα 6,5
ἐλάχιστος 25,3	ἐχθίων, ἐχθιστος 252	καταγελάω 82c
ἐλέγχω 96d	ἔχω 74g	καταγιγνώσκω 82c
ἐλεέω 74a	ἔως 117d	κατακρίνω 82c
ἐλεύθερος,-όω 83a	ἔως, ἦ 13,2	καταλαμβάνω 96d
ἐμπειρος 82b		καταφρονέω 82c
ἐμπίμπλημι 82b	Ζεύς 22,1c	καταψηφίζομαι 82c
ἐνδύω 74e; med.99a	ζηλόω 74b	κατέρχομαι 83a
ἐν ᾧ 117d	ζῶ 45 αμτ	
	ἡγέομαι 78a; 82b	

κεῖμαι 57,4 и змт	μέχρι 117d	παραδίδωμι ἑμαυτόν 74g
κεράννυμι 80a	μή 111; 118c; μὴ οὐ 118c и змт	παρέχω ἑμαυτόν 74g
κέρας 16,6	μιαίνω 49,3b	παρόν 97 змт
κλέπτω 51c,2c	μικροῦ 103b	πᾶς 17,5; 23c,3
κοινός 80b	μιμέομαι 74b	παύομαι 83a; 96a
κοινωνέω 82b	μιμνήσκομαι 82b 96d	πεινῶ 45 змт
κολακεύω 74a	μνημῶν 82b	πειράομαι 82b
κομίζω 48,3	μόνος 71b	περιγίγνομαι 83c; 96b
κράζω 48,4a		περίειμι 83c
κρατέω 82b змт	ν приставное 6,3	περιτυγχάνω 80a
κράτιστος 25,3	ναί 74c змт	πίμπλημι 55,2
κρέας 18,1	νεώς 13,2	πίμπρημι 55,2
κρείττων 25,3	νή 74 змт	πίνω 82b
κρίνω 49,2 3b; 83d	νικάω 96b; 101b	πλείων, πλεῖστος 25,2
κρύπτω 74e	νομίζω 74g	πλέον 25,2
κύων 22,1b	νύξ 16,7	πλεονεκτέω 83c
		πλέω 45 змт 2
λανθάνω 74b; 95b	ὁδῶν, ὁδούς 17,1	πλήρης 18,3; 82b
λέγω 74g	οἶδα 53,2; 96d и змт	πληρόω 82b
λέγω καλῶς 74a	οἶόν τε ὅν 97 змт	ποιέω (εὔ) 74a и g; 96b и d
λείπομαι 83c; 96b	οἶος 91e; οἶός τέ εἰμι 91e змт	πολεμέω 80a
λείπω 50; 51c,2a	οἴχομαι 95b; 101,1b	πολιορκέω 58b,1
λήγω 83a; 96a	ὀλίγου 103b; ὀλίγου δεῖν 91c	πολλοῦ 82a
λυπέομαι 79b	ὀλίγῳ 79c	πολλῶ 79c
	ὀμιλέω 80a	πολύς 22,2b
μά 74c змт	ὀμνυμι 74c	πούς 16,1
μακαρίζω 83e	ὀμοιος 80b	πράττομαι 74e
μάλα, μάλλον, μάλιστα 26 змт	ὀμορος 80b	πρίασθαι 55,3 сл.; 82a
μανθάνω 83e змт; 96d	ὀμως 97,ν	πρίν 89 змт; 117d
μάρτυς 14a,3	ὅν 97 змт	προαιρέομαι 83c
μάχομαι 80a	ὄνειδίζω 78a	προέχω 83c
μέγας 22,2	ὀνίνημι 55,2; 74a	προσέρχομαι 80a
μείγνυμι 80a	ὀνομάζω 74g	προσῆκον 97 змт
μείζων 25,2	ὀράω 96d	πρὸς τῷ 92b змт
μείων 25,3	ὀργίζομαι 83e	πρότερος 25,4; 71a
μέλας 4,2; 23c,2	ὀσος 91e	πρῶτος 71a
μέλει 82b	ὀσω 79c	πυνθάνομαι 83e змт 3; 96d
μέλον 97 змт	ὅτι при superlat. 25,4 змт	πωλέω 82a
μέσος 71b	οὐ 111; οὐ μή 118c змт	
μεστός 82b	οὐδεῖς 14b,1	
μεταμέλει μοί 96c	οὓς 16,1	ῥᾶων, ῥᾶστος 25,2
μεταμέλομαι 96c	οὔτος 31,1; 121b	
μεταξύ 97,III		σαλπίζω 48,4a
μετέχω 82b	παλαιότερος 25,1 змт	Σαπφώ 20,2

σκευάζω 50
 σκοταῖος 71a
 σπανίζω 83a
 σπάω 50,4
 σπείρω 49,3c
 σπένδομαι 80a
 στέλλω 49,3c
 στρατηγέω 82b
 συγγενής 80b
 συγγίγνομαι 80a
 συνήθης 18,3
 σύνοιδα ἑμαυτῷ 96d
 συντίθεμαι 80a
 σφάλλομαι 82b

 τᾶλλα 6,5
 τάττω 50
 ταῦτ- 29,1; 6,5
 τελευταῖος 71a
 τίθημι 55,1
 τιμάω 45; 47
 τιμωρέομαι 74a
 τιμωρέω 78a
 τίς, τις 32
 τὸ ἐπὶ...εἶναι 91c;
 τὸ κατὰ...εἶναι 91c;
 τὸ νῦν εἶναι 91c

τοσοῦτῳ 79c
 τότε 97,III
 τοῦναντίον 6,5
 τρέπω 51b,2 3 3MT; 58a
 τρέφω 51c,2a
 τριταῖος 71a
 τυγχάνω 82b

ὑβρίζω 74a
 ὕδωρ 22,1a
 υἱός 22,1c
 ὑπάρχω 95b
 ὑπερέχω 83c
 ὑπὲρ τοῦ 92b 3MT
 ὑποχωρέω 83a
 ὑστερέω 83c
 ὕστερος 25,4
 ὑφίσταμαι 74b

φαίνομαι 95b
 φαίνω 49,3a-c; 50; 51c,2a
 φανερός ἐστι 95b
 φάς, φάσκων 57,3
 φεύγω 74b; 101,1b
 φημί 57,3
 φθάνω 74b; 95b
 φθονέω 78a; 83e

φθονοῦμαι 99d
 φιλέω 45; 47
 φίλτατος, -τερος 25,1 3MT
 φοβοῦμαι 74b
 φυλάττομαι 74b

χαίρω 96c
 χαλεπαίνω 79b; 83e
 χαρίεις 17,3; 23c,4
 χάρις 16,3
 χεῖρ 14a,3
 χείρων, χείριστος 25,3
 χρεών 97 3MT
 χρή 57 3MT
 χρῶμαι 45 3MT; 79a

ψεύδομαι 82b

ὥς с причастием 97,IV VI
 ὥς с суперлативом 25,4 3MT
 ὥς ἐμοὶ δοκεῖν 91c
 ὥς ἔπος, συελόντι εἰπεῖ 91c
 ὥσπερ (ὅν) εἰ 119d
 ὥστε 91d; 117c
 ὠφελέω 74a
 ὠφελον 103c

ФОНЕТИКА

Обозначение звуков и их произношение

1. Буквы (алфавит) – стр. 3
2. Звуки – стр. 3
3. Слог – стр. 4

Важнейшие фонетические законы

4. Изменение гласных – стр. 4
5. Изменение согласных – стр. 6
6. Звуковые изменения в конце слова – стр. 8
7. Надстрочные знаки (диакритика) – стр. 9

МОРФОЛОГИЯ

8. Имя (Состав слова) – стр. 10
9. Артикль – стр. 10
10. о-склонение – стр. 11
11. α-склонение – стр. 11
12. Прилагательные о- и α-склонений – стр. 12
12. Слитное склонение – стр. 13

III склонение (т.н. смешанное)

Согласные основы

14. Плавные основы – стр. 13
15. Заднеязычные и губные основы – стр. 14
16. Зубные основы – стр. 15
17. vt-основы – стр. 15
18. σ-основы – стр. 16

Гласные основы

19. ι-основы – стр. 17
20. Основы на дифтонги – стр. 17
21. Определение основы и nom.sg. по dat.pl. – стр. 18
22. Особенности склонения – стр. 19
23. Обзор прилагательных – стр. 20
24. К склонению – стр. 21
 - а. Обзор окончаний
 - б. Падежеобразные образования
 - в. Застывшие падежные формы в качестве наречий
25. Степени сравнения прилагательных – стр. 22
26. Наречия и их степени сравнения
 1. Образование наречий на –ως – стр. 23
 2. Образование наречий на –ω – стр. 24

Местоимение

27. Личные местоимения – стр. 24
28. Возвратные местоимения (nom. отсутствует) – стр. 25
29. αὐτός, ἄλλος, ἀλλήλων – стр. 25
30. Притяжательные местоимения – стр. 26
31. Указательные и относительные местоимения – стр. 26
32. Вопросительные и неопределенные местоимения – стр. 27
33. Сотносительные местоимения и наречия – стр. 27
34. Числительные – стр. 29

Глагол

35. Activum – стр. 30-31
36. Medium и passivum – стр. 32-33

37. Обзор глагольных форм – стр. 34
38. Приращение (аугмент) – стр. 35
39. Удвоение (редупликация) – стр. 35
40. Приращение и удвоение в сложных глаголах – стр. 36
41. Основа глагола и образование времен – стр. 37
42. Личные окончания – стр. 38
43. Ударение в глагольных формах – стр. 38
44. Спряжение глаголов на –ω (I спряжение) Praesens и imperfectum – стр. 39
45. Praesens и imperfectum слитных глаголов (verba contracta) – стр. 40-41
46. Способы образования основы презенса – стр. 42
47. Непрезентные времена гласных основ – стр. 42
48. Непрезентные времена согласных основ. Verba muta – стр. 43
49. Verba liquida – стр. 44
50. Perfectum medii и passivi согласных основ – стр. 45
51. Сильные времена согласных основ – стр. 46

Корневые времена

52. а. Корневой аорист – стр. 48
53. б. Корневой перфект – стр. 49
54. Спряжение на –μι – стр. 49
55. а. Презенс с удвоением – стр. 50-51
56. б. Назальный презенс – стр. 53
57. в. Корневой презенс – стр. 53
58. Особенности употребления наклонений (genera verbi) – стр. 55
59. <<

1. Определение основы по непрезентным формам – стр. 56

2. Способы образования непрезентных времен – стр. 56

60. Указатель основных глагольных и временных основ – стр. 57
61. Основные формы глаголов Глаголы на –ω – стр. 59

Согласные основы

62. Verba muta – стр. 61
63. Verba liquida – стр. 64
64. Глаголы с назальным презенсом (т.н. назальный класс) – стр. 65
65. Глаголы с расширением -е- – стр. 68
66. Супплетивные глаголы (т.н. смешанный класс) – стр. 69
67. Глаголы на –μι – стр. 70

СИНТАКСИС

68. Подлежащее и сказуемое – стр. 73
69. Артикль – стр. 73
70. Атрибутивное определение – стр. 74
71. Предикативное определение – стр. 74
72. Аккузатив – стр. 75
73. I. Аккузатив цели (направления) – стр. 75
74. II. Аккузатив прямого дополнения (accusativus obiecti) – стр. 75
75. III. Аккузатив расстояния (accusativus spatii) – стр. 78
76. IV. Аккузатив отношения (accusativus relationis) – стр. 79

77. Датив. Обзор – стр.	80
78. I. Собственно датив – стр.	80
79. II. Датив в значении латинского <i>ablatus instrumentalis</i> и <i>locativus</i> – стр.	81
80. III. Датив для обозначения сообщества (<i>dativus sociativus</i>) – стр.	82
81. Генетив. Обзор – стр.	83
82. I. Генетив принадлежности (<i>genetivus possessivus</i>) – стр.	84
83. II. Генетив отделительный (<i>genetivus separativus</i>) – стр.	83
84. Предлоги. Обзор основных значений – стр.	90
85. I. Предлоги, управляющие одним падежом – стр.	91
86. II. Предлоги, управляющие несколькими падежами – стр.	92
87. Несобственные предлоги и наречия в качестве предлогов – стр.	95
88. Предлоги в качестве приставок – стр.	96
89. Инфинитив (<i>infinitivus</i>) – стр.	97
90. I. Инфинитив в качестве подлежащего или дополнения – стр.	98
91. II. Инфинитив для выражения цели, ближайшего определения, следствия – стр.	99
92. Инфинитив с артиклем (Отрицание <i>μή</i>) – стр.	100
93. Причастие (<i>participium</i>) – стр.	101
94. <<< – стр.	102
I. Причастие как определение (атрибутивное употребление)	
II. Причастие в предикативном употреблении	
95. 1. Причастие как именная часть сказуемого – стр.	102
96. 2. Предикативное причастие – стр.	103
97. 3. Причастные обороты – стр.	105
98. Отглагольные прилагательные (<i>adjectiva verbalia</i>) – стр.	107
99. Залоги глагола (<i>genera verbi</i>) – стр.	108
100. Времена глагола (<i>tempora verbi</i>)	
I. Временное значение – стр.	108
II. Характеристики действия – стр.	109
101. Употребление и последовательность времен – стр.	110
102. Наклонения в независимых предложениях – стр.	112
Индикатив (<i>modus indicativus</i>)	
103. 1. Индикатив без <i>ἄν</i> – стр.	112
104. II. Индикатив с <i>ἄν</i> – стр.	113
105. Оптатив (<i>modus optativus</i>) – стр.	113
106. Конъюнктив (<i>modus coniunctivus</i>) – стр.	114
107. Императив (<i>modus imperativus</i>) – стр.	114
108. Обзор наклонений в независимых предложениях – стр.	115
109. Прямой вопрос – стр.	116
110. Союзы и частицы (<i>coniunctiones et particula</i>)	
I. Сочинительные союзы и частицы – стр.	116
II. Вопросительные частицы – стр.	117
111. III. Отрицательные частицы – стр.	118
IV. Частица <i>ἄν</i> – стр.	119
112. Синтаксис сложного предложения. Классификация придаточных предложений – стр.	119
113. Последовательность времен в придаточных предложениях – стр.	120
114. Наклонения в придаточных предложениях – стр.	120
115. Косвенная речь (<i>oratio obliqua</i>) – стр.	120
116. Косвенный вопрос (<i>quaestio indirecta</i>) – стр.	122

Придаточные предложения, вводимые союзами

117. I. С употреблением тех же наклонений, что и в независимых предложениях, содержащих суждение. Отрицание <i>οὐ</i> . – стр.	123
118. II. Вводимые союзами придаточные предложения с конъюнктивом (без <i>ἄν</i>) для выражения волеизъявления. Отрицание <i>μή</i> . – стр.	125
119. III. Вводимые союзами придаточные условные предложения с особым употреблением наклонения	
1. Собственно условные предложения – стр.	127
120. 2. Временные предложения с условным характером – стр.	128
121. Относительные предложения – стр.	129
122. Собственно относительные предложения – стр.	132
123. Относительные предложения с условным характером – стр.	132
124. Обзор наклонений в главных и придаточных предложениях – стр.	133
Сопоставление многозначных союзов – стр.	134
125. Приложение. Греческие диалекты – стр.	135
ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ – стр.	138
Указатель слов – стр.	141